

À partir de
1299⁰⁰\$



Cub Cadet



COLUMBIA
Des gens de service



White
OUTDOOR

Anatole Gagnon & Fils inc

Depuis 1972
Tél.: 449-4000
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi
de 8h à 17h30

364, boul. Desjardins, Maniwaki

La Gatineau

www.lagatineau.com

À VOIR: notre cahier
«Trouve-Tout»



FORMATION POUR LES PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES page 4

VICTOIRE POUR LE CFP-VG

RENÉ MOREAU & FILS

À votre service depuis 1963
Au même endroit:
«À 3 petites minutes de Maniwaki!»

VOTRE EXPERT EN:

Couvre-plancher
Peinture
Piscines et accessoires



Venez réserver
votre piscine et
votre installation
pour cet été



TOUT UN CHOIX
DANS LE COUVRE-PLANCHER
Venez nous visiter!
RENÉ MOREAU & FILS
135, Route 105, Maniwaki
Tél.: 819-449-3003

Page 31



Un concours spécial d'épellation au Rucher

LA POINTE-À-DAVID: page 21
Un raton laveur se la coule douce

Page 9



SOUPER DE L'OPP DE MESSINES
29 840 \$ pour la cour de l'école



449-SHOP (7467)

la Shop

Climatiseur portatif

259\$ ou **349\$**

WOW!
faites vite!
quantité limitée

Offre en vigueur du lundi 16 mai au dimanche 22 mai 2011. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Braut & Martineau Liquidation et aux Galeries du sommeil. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Achat d'un appareil électronique Sharp, Samsung, Panasonic, Vidéotron ou Duovac requis. Pour être déclaré gagnant, chaque participant devra avoir répondu correctement à une question d'habileté mathématique. Ce concours est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario seulement. Règlement et détails en magasin. Pour une méthode alternative de participation gratuite, veuillez consulter le règlement du concours disponible en magasin. Les logos Grand Prix du Canada et Grand Prix du Canada 2011 et ses marques reliées sont des marques de commerce du Groupe de course Octane Inc. Tous droits réservés.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :

Si votre solde quotidien moyen est de :	Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :
100 \$	1,60 \$
500 \$	8,01 \$
1 000 \$	16,03 \$

* Paiements mensuels égaux, sans intérêt. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum du de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqué dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Détails en magasin.

Montant de la créance	Nombre de mensualités
1 000,00 \$ ou moins	12
1 000,01 \$ à 3 000,00 \$	24
3 000,01 \$ et plus	36

** Termes et conditions de la vente pour les programmes de financement. Achat minimum requis de 499 \$ avant taxes pour les appareils électroniques sauf biens sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Il n'y a aucun frais de renouvellement ou d'adhésion. * Paiements reportés, aucun paiement, ni intérêt avant novembre 2012. Le taux d'intérêt annuel de 0,0% est valable jusqu'à la date d'échéance de la promotion. Si le montant dû sur votre état de compte mensuel n'est pas payé à la date d'échéance, le financement paiements reportés se transforme en financement paiements égaux avec un taux d'intérêt de 19,5%. Le plan est converti selon le montant de la créance qui reste à payer. Le paiement minimum mensuel est déterminé en divisant le montant financé plus les intérêts par le nombre de mois déterminé (voir tableau) lors de la transformation du financement paiements reportés en financement paiements égaux. L'intérêt applicable sur la carte de crédit du détenteur est calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Détails en magasin.

BRAULT & MARTINEAU électronique

GAGNEZ

L'UNE DES **250** PAIRES DE BILLETS POUR ASSISTER AUX 3 JOURS DU

FORMULA 1 GRAND PRIX DU CANADA 2011



UNE VALEUR DE **37 500\$**

LES BILLETS VOUS PERMETTENT D'AVOIR ACCÈS À LA TENTE VIP BRAULT & MARTINEAU ET D'ÊTRE SUR LE SITE LES 10, 11 ET 12 JUIN 2011.

ACL 40 POUÇES

GRATUIT!††

CE TERMINAL NUMÉRIQUE HD

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

UNE VALEUR DE **299\$**

À L'ACHAT D'UN TÉLÉVISEUR 1080P DE 40 PO ET PLUS SÉLECTIONNÉ. †† DÉTAILS EN MAGASIN.

SAMSUNG

TÉLÉVISEUR À ÉCRAN ACL DE 40 PO

Résolution 1080p, 4 entrées HDMI, 2 entrées USB, 1 entrée PC, entrée Ethernet, prêt à Wi-Fi, compatibilité avec l'application Remote d'Apple et Android. Livraison gratuite et garantie de 12 mois

WiFi dlna HDMI Full HD 1080

1942\$ /MOIS

699\$ OU **DANS 18 MOIS**

VOUS POUVEZ PAYER EN

36

VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* OU

JUSQU'EN MAI 2014
SUR LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES†

PAYEZ SEULEMENT DANS

18 MOIS*

AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT NOVEMBRE 2012
SUR LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES†

BRAULT & MARTINEAU ÉLECTRONIQUE
FOURNISSEUR OFFICIEL DES TÉLÉVISEURS DU **FORMULA 1 GRAND PRIX DU CANADA 2011**



HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h

Livraison gratuite 7 jours sur 7
Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.



10 GRANDS MAGASINS 514 648-5757 • 1 800 463-0779
braultetmartineau.com

Suivez-nous sur **twitter** au @BM_Promotions

DU NEUF

Pour la belle saison



GRAND CARAVAN 2011

20 995\$
76\$/sem.

7.99% d'intérêt
84 mois



MÉGA VENTE GRAND CARAVAN

La toute nouvelle Dodge Grand Caravan SE 2011
La mini-fourgonnette la plus vendue au pays depuis plus de 27 ans



COMPASS 2011

16 995\$
60\$/sem.

6.99% d'intérêt
84 mois

LE MOIS DU RAM

RAM SXT 2011

25 995\$
80\$/sem.

3% d'intérêt
84 mois



JOURNEY 2011

19 995\$
72\$/sem.

7.99% d'intérêt
84 mois

PATRIOT 2011

15 995\$
54\$/sem.

5.99% d'intérêt
84 mois



LA GAMME LA PLUS RENOUVELÉE AU PAYS

Venez rencontrer nos vendeurs! « Le #1 du service ! »



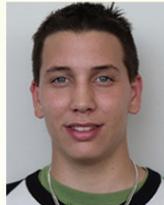
Brian Rail
Dir. commercial



Michel Marinier
Représentant



Manon Fortin
Représentante



Nyx Pilon
Représentant



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611

Heures d'affaires:
lundi au vendredi de 8h à 17h
Ouvert le jeudi de 18h à 20h



Le CFPVG est fier d'annoncer sa nouvelle formation

A la rentrée, l'«Assistance à la personne en établissement de santé» fera partie des cours

PAR SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI - Il aura fallu un an de travail pour le Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau (CFPVG) et la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO). A partir de cet automne, le CFPVG va proposer une nouvelle formation : «Assistance à la personne en établissement de santé». Elle permettra d'acquérir les compétences nécessaires pour devenir préposé aux bénéficiaires. Une première à Maniwaki.

«Nous avons dû convaincre de nombreux partenaires, précise Serge Lacourcière, directeur du CFPVG. Il y avait une demande de la part du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de la Vallée-de-la-Gatineau et des foyers. C'est un plus pour la région.»

Garder les jeunes diplômés

Jusqu'ici, les personnes qui voulaient suivre cette formation devaient aller à Mont-Laurier ou Gatineau. Certaines faisaient la route tous les jours, d'autres déménageaient. «Plusieurs élèves originaires de la Vallée-de-la-Gatineau font leurs stages dans ces villes, assure Serge Lacourcière. Ils y trouvent leurs emplois. Donc notre région perd des gens au profit d'autres villes, ce qui ne l'aide pas, alors qu'elle est déjà grandement affectée par l'exode des jeunes. Chaque année, 5 à 10 personnes partent à Gatineau ou Mont-Laurier.»

Pourtant, il y a des perspectives d'emploi dans la Vallée-de-la-Gatineau : le CSSS engage une dizaine de personnes par an.

«Donc le but premier est bien entendu la qualification des personnes, mais, tout aussi important, pouvoir garder nos gens dans notre région, poursuit Serge Lacourcière. Le fait de donner cette formation à Maniwaki aura des répercussions non seulement sur la CSHBO et le CFPVG, mais aussi sur l'étendue de la Vallée-de-la-Gatineau, car plus de gens diplômés resteront. De plus, cela devrait aider à la persévérance scolaire en région défavorisée et à l'estime personnelle des étudiants.»

Le nouveau DEP n'appartient pas au CFPVG. Il est emprunté au CFP Centre vision avenir, de Gatineau, qui l'autorise à enseigner ce cours. Tout comme le CFPVG prête son cours de mécanique automobile à Papineau. «C'est le but de la régionalisation», précise Serge Lacourcière.

Perspectives d'embauche

D'une durée de 750 heures, six mois de cours avec des stages, il devrait accueillir une vingtaine de personnes. «C'est une formation qui demande beaucoup, très intensive, précise Serge Lacourcière. Il y a donc souvent des abandons.»

Pour mener à bien ce projet, le CFPVG a reçu l'aide de la CSHBO, du Service régional de formation professionnelle en Outaouais, du Centre local d'emploi de Maniwaki (CLE) et du centre de santé.

Les personnes qui désirent suivre cette formation pourraient, sous certaines conditions, avoir accès à une aide financière. Elles sont invitées à communiquer avec le CLE pour en savoir davantage.

Le CSSS va prêter du matériel et des accessoires nécessaires à la formation, comme de la lingerie, des lits médicalisés, des mannequins. «Cette aide est primordiale, insiste Serge Lacourcière. Le matériel est très dispendieux mais il est indispensable pour former en conditions réelles.»

Les élèves suivront leurs cours à la Cité étudiante. Un local supplémentaire devrait être accordé au CFPVG, d'environ trois classes. Cette formation accueille souvent des personnes qui souhaitent changer de carrière.

Le CSSS s'engage à prendre les élèves en stage et à leur offrir un emploi s'ils répondent aux exigences. Ceux de Mont-Laurier ne seront pas pour autant exclus. «Nous allons nous mettre d'accord avec eux pour pouvoir accueillir tout le monde à différents moments», assure Véronique Denis, adjointe à la direction des ressources humaines du CSSS.

Aller plus loin

La direction du CFP de Mont-Laurier n'a pu être contactée, pour recueillir sa réaction face à cette nouvelle. «Le but n'est pas de leur couper l'herbe sous le pied», assure Serge Lacourcière. «Ce ne sont pas des gens avarés, ajoute Diane Nault, présidente de la CSHBO. Nous communiquons et travaillons ensemble. Je pense qu'ils vont être heureux pour nous.»



De gauche à droite : Véronique Denis, adjointe à la direction des ressources humaines du CSSS ; Diane Nault, présidente de la CSHBO ; Serge Lacourcière, directeur du Centre de formation professionnelle.

Je veux féliciter ceux qui ont participé à cette belle initiative. On veut garder nos jeunes ici.»

La date de la rentrée n'est pas encore fixée. Le CFPVG l'annoncera dans les semaines à venir. Les personnes qui souhaitent s'informer peuvent appeler au 819-449-7922.

Serge Lacourcière voit déjà plus loin : «Peut-être que par la suite d'autres formations dans le domaine de la santé et des services sociaux pourraient s'ajouter, selon la demande des professionnels, avec nos gens en région, pour répondre aux besoins de la Vallée-de-la-Gatineau.»

OPINION

Protection du piéton à Maniwaki

(Aux responsables de la sécurité du piéton, M. le Maire, Mme La Députée, le chef policier et aux automobilistes)

L'été arrive et avec ce beau temps, les piétons envahiront la ville de Maniwaki. Ils sont choyés avec un grand trottoir de bois et de larges trottoirs. Pourtant le danger de se faire écraser par un véhicule est bel et bien là aux traverses de rues.

1. Rien n'attire le regard de l'automobiliste pour lui rappeler qu'il y a des piétons dans cette ville. Aucune, ou presque aucune, rue n'a des lignes sur le pavé pour indiquer un passage de piéton.

2. Au feu de circulation, le piéton vert qui indique de traverser en toute sécurité n'est pas dans l'œil de l'automobiliste, qui lui regarde les feux de circulation au dessus de la route. De

plus, l'automobiliste sait-il qu'il ne peut tourner à droite ou à gauche au feu vert quand le piéton a droit de passage. Et le temps donné au piéton est limite, à peine quelques secondes.

3. Si vous essayez de traverser le boulevard pour vous rendre au Centre d'achat, la partie n'est pas gagnée, il n'y a aucun espace réservé au piéton à l'entrée du Centre d'achat, les automobiles vous frôlent les mollets.

4. En tant que piéton, bien mal foutu pour vous si l'idée vous vient de prendre un café au Tim ou encore de récupérer votre auto chez Lou-tec ou n'importe quel marchand sur ce côté de route, car il n'y a pas de trottoir. Alors que vous venez du Nord ou du Sud, aucun feu de circulation et aucune ligne marquant un passage piéton. Vous devez traverser le boulevard à vos risques et péril.

Pourtant, nous vivons à une époque où la marche est largement recommandée. Il serait important que le piéton soit mieux protégé. Devrions-nous attendre un accident mortel pour qu'un meilleur plan de la ville protège le piéton ?

Il serait de mise d'abord, pour protéger les piétons, que le droit de tourner à droite au feu rouge soit interdit au feu de circulation du pont. Il y a beaucoup de circulation, beaucoup de piétons et une mauvaise visibilité.

Ensuite que des panneaux annonçant la présence de piétons et de cyclistes soient visibles partout, dans les rues et sur les routes.

Que des lignes soient tracées pour le passage de piétons aux intersections, ainsi que la ligne d'arrêt pour automobilistes.

Il serait important aussi qu'une campagne

de sensibilisation soit mise en place auprès des automobilistes dans les médias, tant pour le respect du piéton que pour le respect du cycliste. La route ça se partage.

Le dépliant de la SAAQ devrait être distribué à tous les conducteurs:

http://www.saaq.gouv.qc.ca/publications/prevention/pieton_conducteur.pdf

(Le piéton a priorité sur un feu de piéton, sur un feu vert et aux panneaux d'arrêt. Et aussi aux passages de piétons délimités par des bandes jaunes et panneaux avec piéton, les automobilistes et les cyclistes doivent laisser passer le piéton.)

En temps que piéton, j'aimerais avoir la liberté de pouvoir magasiner, me promener, découvrir la ville en toute sécurité.

Gertrude Millaire

La **Gatineau**

Maintenant au 135-B, route 105, Maniwaki

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : direction@lagatineau.com

135-B, route 105, Maniwaki
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: 819-449-1725
Télec.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

- **À la réception** : Claire Lafrenière, Sophie Cyr
- **À la publicité** : Pierre Vallée
- **À la rédaction** : Jean Lacaille, directeur de l'information, Sylvie Déjouy, journaliste et Rodrigue Lafrenière, pigiste
- **À l'infographie et au graphisme** : Martin Aubin, Stéfane Bogé et Jessica Robitaille
- **À la comptabilité** : Sonia Guénette
- **Sous la direction de** Denise Carrière

Collaboration spéciale de Destinée DeCottret

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 135-B, route 105, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax 130, Adrien-Robert Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement No. 0535.

Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 12 600 copies.

RÉSEAU SÉLECT hebdo QUÉBEC

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.
 Deloitte
Samuel Blain-Schmitt & Associés

Membre de l'Office de la distribution certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, secrétaire-trésorier, Sonny Constantineau, Yves Cousineau, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinion sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

Faites votre offre

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE!



Ford Focus Berline 2010
17 500 km
#2012

15 995\$
+TX



**Vous pouvez
gagner votre
achat et
500\$
D'ESSENCE
GRATUITE
à l'achat de l'un
de ces véhicules**



Ford Escape LTD VUS 2008
58 300 km
#4470

21 995\$
+TX



Ford Mustang V6 2011
20 000 km
#2026

32 995\$
+TX



F250 Crew Cab XLT diesel 4x4 bte 8' 2008
91 000 km
#0543CU

29 995\$
+TX



Ford F-150 cabine classique 2009
23 000 km
#4430

14 995\$
+TX



Chevrolet Silverado 1500 LT Z71 Off Road 4X4 Super Cab 2004
102 000 km
#0507CU

14 995\$
+TX



Ford Explorer XLT VUS 2009
63 125 km
#4464

22 995\$
+TX



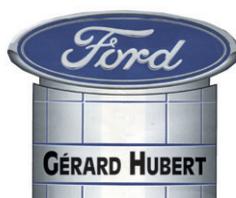
Ford F-150 XLT cabine Super Crew 2004
133 000 km
#1564CU

15 995\$
+TX



Ford Escape XLT AWD 2007
62 000 km
#4422

15 495\$
+TX



Maniwaki : 819-449-2266
Fax : (819) 449-6217
Mont-Laurier : 819- 440-2266
Fax : 819-440-2074
Site Internet : www.hubertauto.com



GAGNEZ VOTRE ACHAT
Jusqu'à concurrence de **50 000\$**

La Bottine fête son 30e anniversaire

Une exposition était organisée, les enfants ont vendu leurs œuvres d'art

PAR SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI - «Chaleur, expérience et compétence au service de la petite enfance.» Depuis 30 ans, c'est le slogan du Centre de la petite enfance (CPE) La Bottine. Pour fêter cet anniversaire, les Amis du CPE ont organisé une exposition d'art, vendredi 13 et samedi 14, dans la galerie commerciale de Maniwaki.

«Depuis quelques mois, les enfants déploient tous leurs talents pour créer chacun deux toiles», explique la directrice de La Bottine, Lyne Lefebvre. Les œuvres étaient mises en vente, ainsi que des signets.

Lyne Lefebvre a tenu à souligner «la passion de l'équipe du centre, qui accompagne chaque jour les enfants dans leur cheminement quotidien». La Bottine accueille 50 petits, âgés de 18 mois à 5 ans, de Maniwaki et des environs. Ils sont encadrés par une quinzaine de personnes, au 322 rue du Couvent.

A l'occasion du lancement de l'exposition vendredi soir, le nouveau logo de La Bottine a été dévoilé : une chaussure sur laquelle sont dessinés des sourires. Il a été



L'équipe de La Bottine a dévoilé son nouveau logo, à l'occasion de l'exposition organisée pour son 30e anniversaire.

offert par Cindy Brown, infographe et maman du CPE, l'affiche étant une création locale de Menuiserie Lafrenière.

«Ce logo se veut plus jeune et très représentatif, précise Lyne Lefebvre. Une épaisseur semelle très solide et à l'épreuve du

temps. A l'intérieur de celle-ci, des sourires à profusion, ce qui crée un milieu où l'on ne peut que grandir et s'épanouir.»

Louisiana Pacific soutien l'Entraide de la Vallée

Un don de 3 000 \$ qui fera du bien

PAR JEAN LACAILLE

BOIS-FRANC - Pour la troisième année consécutive, les dirigeants et les travailleurs de l'usine Louisiana Pacific de Bois-Franc sont en

mesure de venir en aide à un organisme populaire de la Vallée-de-la-Gatineau.

Après Halte-Femmes de la Haute-Gatineau,

«Ces 3 000 \$ seront utilisés à bon escient. Nous remercions MM. Leclerc et Proulx pour la confiance témoignée envers notre organis-



Invitation

Mardi, le 31 mai 2011
De 18h00 à 20h00

À la salle communautaire de Gracefield
5, rue de la Polyvalente, Gracefield, Québec.

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Maniwaki invite tous les gens d'affaires du secteur sud de la Vallée-de-la-Gatineau soit : Denholm, Low, Lac Ste-Marie, Kazabazua, Cayamant, Gracefield et Blue Sea à une réunion d'information sur la régionalisation de la charte de la CCIM et les actions à venir.

Soyez présents, il est temps de s'unir pour travailler les dossiers de développement de la région. Partout dans le monde, les milieux d'affaires s'unissent afin d'être plus forts, faisons de même !

Bienvenue à vous tous qui avez à coeur le développement de votre entreprise et celle de la région.

Pour information :
Permanence CCIM : 819-449-6627
ou 1-866-449-6728

info@ccimaniwaki.com
www.ccimaniwaki.com



M. Alain Leclerc, deuxième à droite, remet le chèque de 3 000 \$ au président directeur général de l'Entraide de la Vallée, M. Michel Cyr, sous les yeux du contrôleur, M. Benoît Proulx, et Wayne Millar, livreur de l'Entraide.

en 2009, le Camp Le Terrier du lac Achigan du club Optimiste de Maniwaki en 2010, c'est au tour de l'Entraide de la Vallée de bénéficier d'une aide financière de 3 000 \$ de Louisiana Pacific.

«Ce sont des bourses qui sont remises annuellement à des organismes à but non lucratif. Pour la troisième année consécutive, nous avons réussi à l'obtenir et notre choix s'est arrêté sur l'Entraide de la Vallée, un organisme soucieux des familles démunies de notre région et qui fait de l'excellent travail depuis cinq ans. Je tiens à féliciter notre contrôleur, M. Benoît Proulx, qui s'occupe de ce dossier particulier. Et il le fait très bien, puisque notre usine a eu la main-mise sur cette bourse au cours des trois dernières années», précise le directeur de l'usine de Bois-Franc, M. Alain Leclerc.

Quant au président directeur-général de l'Entraide de la Vallée, Michel Cyr, il a indiqué que l'aide financière permettrait à l'organisme d'alléger certains frais fixes d'opération de la maison de la rue de la Montagne de même que l'ensemble de la mission.

me. Nous les avons invités à un dîner à notre siège social. Nous en profiterons alors pour les informer de toutes les étapes de la transformation des denrées que nous recevons.

Tout un bal au Centre St-Joseph

GRACEFIELD - Les adultes du Centre St-Joseph de Gracefield se préparent pour leur bal des finissants qui aura lieu le samedi 4 juin prochain au centre récréatif et communautaire de Gracefield.

Un souper est prévu avant la remise des certificats et des honneurs individuels. Le repas est sans frais pour les étudiants et de 30 \$ pour les invités. Pour confirmer votre présence, avant le 20 mai, vous devez joindre Mme Sylvie Éthier au 819-449-6644, poste 17249.

«Je suis déçu du manque d'appui de mes collègues»

- LE MAIRE PIERRE CHARTRAND

Les trois lots TPI de Cayamant seront vendus aux plus offrants

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD - L'amendement sur la proposition principale proposé par le maire de Cayamant, Pierre Chartrand, voulant qu'on extraie les trois lots de Cayamant sur les douze mis en vente par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau sur les terres publiques intra-municipales (TPI) a été défait dans une proportion de 67,35 %, 16 voix contre 7, mardi soir lors de la séance ordinaire du conseil régional des maires au Centre récréatif et communautaire de Gracefield.

«Je suis déçu de la tournure des événements concernant ces trois lots vendus par appel d'offres sur les TPI dans ma municipalité. Je suis également amèrement déçu de ne pas avoir eu l'appui de mes collègues concernant le vote de ces lots dans ma municipalité. Je crois bien que l'objectif de la MRC est de tout simplement faire de l'argent. Je me demande sur quels critères la MRC se base pour agir de la sorte au détriment de nos propres contribuables. Je me souviens très bien que des lots ont été vendus dans ma municipalité à des entrepreneurs forestiers qui ont tout coupé à blanc. Pourtant, il n'y a pas si longtemps, mes collègues déploraient ce type de coupe qui laisse un grand trait blanc après la coupe. Je suis déçu pour les producteurs de chez nous Luc Waters et André Cousineau. C'est certain que les acquéreurs de ces lots, qui ont beaucoup d'argent, j'imagine,



Le maire de Cayamant, Pierre Chartrand, a été amèrement déçu par le manque d'appuis de la part de ses collègues du conseil régional des maires de la MRC-VG. concernant les trois lots de sa municipalité qui ont été vendus par appels d'offres.

auront recours à un juge pour obtenir les droits de passage requis pour avoir accès à leurs lots. C'est déplorable», affirme le maire Chartrand.

Décision maintenue

Les membres du Comité multiressources de la MRC-VG présidé par le maire de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, M. Roch Carpentier et qui comprend également MM. Lucien Léveillé de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, le préfet Pierre Rondeau, Denis Côté du CLD de la Vallée-de-la-Gatineau, Philippe Duguay de la CREDETAO, Armand Hubert, maire de Bois-Franc, Guy O'Reilly de Forêt Vive, Yvon Pominville de Louisiana Pacific, Patrick Feeny de la Société Sylvicole de la Haute-Gatineau et Raymond Johnson de l'Office des producteurs de bois de la Gatineau qui a inscrit sa dissidence sur le sujet, ont opté pour la poursuite du programme de mise en disponibilité de ces douze lots sur les TPI par appels d'offres publics à la suite d'une réunion tenue au Château Logue à Maniwaki le 26 avril dernier malgré la demande des deux propriétaires de Cayamant, Luc Waters et André Cousineau de permettre aux propriétaires adjacents de ces lots de présenter des offres raisonnables.

Ne pas céder à la pression

Les membres du comité ont discuté de la question. Les opinions ont été variées. Ils ont tenu compte du fait qu'il est écrit dans les documents d'appel d'offres que les acheteurs devront se négocier un droit de passage pour accéder à leurs lots. Les soumissionnaires sont donc avertis de la difficulté d'accès. Il est décevant, selon eux, de mettre les propriétaires adjacents sous le fait accompli (exemple : Luc Waters et André Cousineau). La loi a changé depuis octobre 2010. Il est devenu impossible de vendre prioritairement aux propriétaires adjacents qui se servent de ces lots à titre de propriétaires depuis des années. C'est donc correct de vendre certains de ces lots.

Ces propriétaires n'auront qu'à suggérer le bon prix pour les obtenir. Les membres ont également indiqué qu'après tous les efforts déployés depuis 2006 par la MRC-VG dans ce dossier, il faut continuer le processus. Peut-être que cette décision sème la zizanie, mais si la MRC-VG ne fait rien et si elle cède aux pressions pour quelques personnes, la situation va empirer. Il ne faut donc pas céder à la pression se sont-ils dit. Le vote est demandé lors de la réunion. Sept membres ont voté en faveur de poursuivre le processus. Un membre a voté contre et M. Raymond Johnson a inscrit sa dissidence.

Le Comité multiressources a donc recommandé au conseil régional des maires de la MRC-VG de poursuivre le programme de mise en disponibilité de douze lots sur les TPI par appels d'offres publics. M. Patrick Feeny est arrivé à la réunion après l'adoption de la recommandation.

Avant d'aller sous presse, il nous a été impossible d'obtenir les commentaires de MM. Luc Waters et André Cousineau. Un

reportage suivra dans notre édition du jeudi 26 mai prochain.

Les maires de Egan-Sud, Neil Gagnon, de Gracefield, Réal Rochon, de Kazabazua, Ota Hora, de Lac Sainte-Marie, Gary Lachapelle, de Low, Morris O'Connor et de Cayamant, Pierre Chartrand ont voté en faveur de l'amendement présenté par le maire Pierre Chartrand.

Le maire de Gracefield, M. Réal Rochon, à la suite du vote sur l'amendement, a demandé le vote sur la résolution principale. Le vote s'est soldé par 20 voix contre 3, équivalent à 83,4 % des votes, pour le maintien de la résolution principale. Gracefield, qui dispose de deux votes à la table du conseil, et Cayamant ont voté contre.

ROULONS EN RÉGION
Mani-Jeunes désire une fourgonnette



UN VOTE PAR JOUR

Aidez-nous en votant 1 fois par jour pour le projet de Mani-Jeunes sur le site web icicestmieux.com

CATÉGORIE VIE DE QUARTIER
Bourse de 100 000\$

Immo Outaouais
Agence immobilière

Muguette Céré
Courtier Immobilier Agrégé
(819) 441-8171
(819) 449-1244
Site Web : www.immo-outaouais.com
Courriel : muguettecere@videotron.ca

La seule courtier agréé en Haute-Gatineau !

<p>135 000\$ SIA: 8544887</p> <p>Grande propriété, 3 ch. à coucher, Terrain plat de 100 x 100. située à deux pas du centre-ville. Logis de 1 chambre à coucher. Idéal pour famille.</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>110 000\$ SIA: 8545026</p> <p>Edifice à bureaux d'environ 3000 p.c., Situé au Centre-ville, boulevard Desjardins. Avec un terrain qui s'étend jusqu'à la rue Moncion à l'arrière. Prés de tous les services, prix avantageux.</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>
<p>29 500\$ SIA: 8517777</p> <p>Joli bungalow situé à 2 minutes de Maniwaki, 2 chambres à coucher l'extérieur et l'intérieur refaits au complet, la visiter c'est l'adopter.</p> <p>187, Route 107 - Délage</p>	<p>29 500\$ SIA: 8526524</p> <p>Unifamiale de 2 étages située à proximité de Montcerf. Soyez le premier à visiter.</p> <p>24, Ch. de Montcerf - Montcerf-Lytton</p>
<p>254, Rue Scott - Maniwaki SIA: 8458535</p> <p>Bungalow avec une vue magnifique, très grand terrain dans un secteur tranquille, tout près du centre-ville, 3 ch. à c situé dans Maniwaki.</p>	<p>PRIX RÉDUIT 79 900 \$ SIA: 8449644</p> <p>Duplex rénové à l'intérieur au complet, situé tout près du centre-ville, près hôpital, centre d'achat, un 2 chambres et un 3 chambres. Investisseur ou propriétaire occupant. Ne laissez pas passer cette aubaine.</p> <p>58-60, rue Principale N. - Maniwaki</p>
<p>317, rue Wilfrid-Leblanc - Maniwaki SIA: 8414838</p> <p>Propriété située secteur Christ-Roi avec loyer parental très bien éclairé, 3 chambres à coucher, terrain aménagé avec goût, plusieurs rénovations. Fini les recherches, venez visiter.</p>	<p>168, Rue Montcalm - Maniwaki SIA: 8363573</p> <p>Propriété de 2 chambres à coucher avec grand terrain près du centre-ville. VENEZ VOIR!</p>

Choisissez la qualité, choisissez Muguette Céré !

VOX POP

Que pensez-vous du nouveau député du Pontiac, Mathieu Ravignat ?

Lyne Meunier, de Messines

«Si les gens l'ont choisi, il faut essayer. Je suis surprise que Lawrence Cannon n'ait pas été réélu. Mais des fois le changement cela peut faire du bien.»

Chantal Bonin, de Blue Sea

«Je n'ai pas suivi les élections, je n'aime pas trop ça. Je ne connais même pas le nouveau député. Je n'en attends rien, pour moi cela ne va rien changer.»

Suzanne Potvin, de Maniwaki

«Normalement, je vote pour le Bloc québécois mais je savais que le candidat ne serait pas élu. J'étais donc pour le NPD, alors je suis contente. Je partage plusieurs de leurs idées. Je voulais du changement. J'espère qu'il aura son mot à dire.»

Céline Arsenault, de Messines

«J'ai vu son visage mais je ne me souviens plus de son nom. Le vote montre que les gens ont besoin de changements. Lawrence Cannon a apporté des choses. Je ne suis pas plus pour un parti que pour un autre. Mais le nouveau député peut apporter d'autres idées, du sang neuf cela peut faire du bien.»

Sylvie Bertrand, de Maniwaki

«Je ne connais pas le nouveau député mais je sais que ce n'est plus Lawrence Cannon. Je veux du changement. Je ne sais pas s'il va y en avoir, je le souhaite fortement. Peut-être que ce nouveau député est annonciateur de nouveautés.»

À VENDRE



RABAIS ALLANT JUSQU'À 30% SUR PNEUS.

EM Maniwaki équipements
62, Route 105, Egan-Sud Maniwaki J9E 3A9
(819) 449-1744

Un tour du monde payant pour l'OPP de Messines

29 840 \$ sont récoltés pour la cour de l'école

PAR JEAN LACAILLE

MESSINES - L'Organisme de participation des parents (OPP) de l'école Ste-Croix de Messines a relevé un défi de taille en lançant une campagne de levée de fonds avec un objectif de 29 000 \$. Le pari a été relevé de brillante façon par un souper, sept services, servi samedi soir au Centre multiculturel de Messines.

Sous le thème «Le tour du monde», les 150 personnes regroupées pour le souper ont fait le tour du monde en res-

Mme Mélanie Auger, membre de l'OPP de Messines.

Cette dernière a ajouté que pas une porte n'est restée fermée aux membres de l'OPP durant la campagne de levée de fonds qui s'est soldée par une récolte de 29 840 \$ qui permettra à l'organisme d'aménager un terrain de basket-ball et un gazébo dans la cour de l'école. L'objectif, qui était de 29 000 \$, a donc été dépassé et les membres de l'OPP de Messines n'en reviennent tout simplement pas de la générosité exprimée par la population de Messines qui, encore



France Boisvenue, Louis Archambault et Mélanie Auger et un donateur d'une somme de 6 000 \$. (Photo : Sébastien McNeil)

tant à la même place. Mais quel voyage ! Le souper sept services a donné lieu à beaucoup d'action dont la fameuse dégustation de six bières de renommée mondiale représentant autant de pays dans le monde. Les gens ont dansé sous le rythme de la musique de pays particuliers semant la joie dans l'auditoire. Une nouvelle façon de faire qui va sûrement faire des petits dans la Vallée-de-la-Gatineau.

«C'est un succès de A à Z. Un tour du monde réussi. La population de Messines est vraiment exceptionnelle. Il y règne une solidarité peu commune», indique

une fois, s'est démarquée pour que les jeunes de leur communauté soient heureux en ayant l'opportunité d'ajouter de l'entrain dans la cour de l'école.

France Boisvenue, également, a indiqué que la campagne avait été un succès sur toute la ligne. Et que dire du souper qui, par sa formule originale, a plu aux participants.

«Personne n'a dit non tout au long de la campagne. Nous voudrions remercier tous nos donateurs et nos principaux partenaires financiers. Au risque d'en oublier, nous publierons une publicité pour les remercier tous de leur appui



L'ambiance était à la fête samedi soir dernier au Centre multiculturel de Messines.

Médaille au Centre de formation professionnelle : précision

Dans notre précédente édition, nous publions un article sur David Martin-Crytes, étudiant en mécanique automobile au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau, qui a reçu une médaille du lieutenant gouverneur

du Québec. Contrairement à ce qui est indiqué dans l'article, le jeune homme a reçu une aide financière, pour suivre cette formation, non pas du Centre local de développement mais du Centre local d'emploi.



Les membres de l'OPP de l'école Ste-Croix de Messines, Mélanie Auger, France Boisvenue, Karine Paradis, Caryne Cyr, Andrée Labelle, Caroline Pétrin, Madeleine Lefebvre et Chantal Bonin. (Photo : Sébastien Mc Neil)

inconditionnel à notre projet», ajoute Mélanie Auger.

L'OPP de l'école Ste-Croix de Messines se compose de Mélanie Auger, France Boisvenue, Karine Paradis, Caryne Cyr, Andrée Labelle, Caroline

Pétrin, Madeleine Lefebvre, la directrice de l'école et Chantal Bonin.

«Ce fut un méchant gros succès. Notre campagne de marketing a bien fonctionné et nous remercions tout le monde», conclut Mélanie Auger.



VOS PIEDS
VOUS FONT
CRUELLEMENT MAL

Ce n'est pas normal.
Prenez rendez-vous avec un de nos orthésistes.
En collaboration avec votre médecin,
il saura vous fournir une solution durable
et adaptée à vos problèmes de pieds.

POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

PRENEZ RENDEZ-VOUS À MANIWAKI
(SANS FRAIS) 1 888 310.7433
WWW.POULIOTLAB.COM

La Coop n'a pas encore choisi son entrepreneur

Des travaux d'excavation ont été réalisés

PAR JEAN LACAILLE

GATINEAU - Des travaux d'excavation ont été réalisés, la semaine dernière, sur le terrain où sera construite la nouvelle caserne des paramédics de Maniwaki de la Coopérative des paramédics de l'Outaouais.

«Nous avons creusé pour voir la qualité du fond de terrain et pour s'assurer qu'on obtienne un prix équitable pour la construction de notre caserne», indique le directeur général de l'organisme régional, M. Stéphane Parent.

Et il a rajouté que l'entrepreneur général qui dirigera les travaux n'a pas encore été choisi. Rappelons que la Coop construira une nouvelle caserne pour abriter ses ambulances sur la rue

Principale-Sud, sur un terrain situé tout à côté du centre administratif de l'Office des producteurs de bois de la Gatineau à Maniwaki.

Les appels d'offres ont été lancés depuis au moins six semaines. Les soumissions ont été ouvertes depuis mais les coûts sont plus élevés que prévus. Les négociations sont toujours en cours entre les dirigeants de la coop et les entrepreneurs concernés par l'appel d'offres.

D'une superficie de 2 500 pieds carrés, la nouvelle caserne abritera les deux ambulances affectées à la couverture du territoire au nord de l'Outaouais.

Les nouvelles ambulances, dotées de boîtes carrées, sont plus grandes que les véhicules conventionnels. Les plans et devis ont été définis en tenant compte de cette nouvelle donne.

Plusieurs milliers de dollars seront investis dans cette nouvelle construction.

La Coop doit intervenir sur un vaste territoire dont le Pontiac, le Gatineau urbain et les municipalités de banlieue, la Petite-Nation, la Vallée-de-la-Lièvre et la Vallée-de-la-Gatineau.

Au moins huit ambulanciers à temps plein oeuvrent sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau et l'organisme a un budget annuel d'opération de l'ordre de 20 millions\$.



Des travaux d'excavation ont été effectués la semaine dernière sur le terrain où devrait être construite la nouvelle caserne des paramédics sur la rue Principale-Sud à Maniwaki.

La chorale du Rucher a participé aux Choralies

LA GATINEAU - Les élèves de la chorale du Rucher ont participé aux Choralies 2011, à Gatineau, les 4, 5 et 6 mai.

Trente chorales étaient présentes lors de ce grand rassemblement annuel. La plupart provenaient de l'Outaouais, il y en avait une des Laurentides et quelques-unes d'Ottawa. La chorale du Rucher était le seul ensemble en provenance de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Les Choralies ne constituent pas une activité de compétition, mais une activité de participation. Les chorales y vont pour l'amour de la musique, la joie de partager des œuvres et le plaisir de se rencontrer.

Il y a eu deux spectacles par jour, à raison de cinq chorales par spectacle. Pour celle du Rucher, le spectacle avait lieu le mercredi et deux œuvres ont été présentées : «Tant qu'on aura de l'amour», des Cowboys Fringants, et «Do-ré-mi», une chanson tirée du film «La mélodie du

bonheur».

À la fin de ce spectacle, les cinq chorales participantes, soit près de 200 jeunes, se sont réunies pour interpréter deux œuvres : «Enfants de paix» et «Souvenirs», un medley de chansons québécoises.

La chorale du Rucher regroupe 27 élèves, de 4e, 5e et 6e année, sous la houlette de l'enseignant Sébastien McNeil. Ils proviennent de six écoles : Sacré-Cœur (Grand-Remous), Dominique-Savio (Bois-Franc), Laval (Ste-Thérèse), Ste-Croix (Messines), Pie-XII (Maniwaki) et Académie Sacré-Cœur (Maniwaki). Ils se réunissent à tous les vendredis, de 16 h à 17 h 15, pour pratiquer.

Au cours de l'année, la chorale du Rucher a fait plusieurs présentations, lors du concours d'épellation, la Fête de Noël de la bibliothèque de Maniwaki, la Fête de Noël des enfants d'Aumond, entre autres. La participation aux Choralies constituait la dernière activité de l'année 2010-2011.



Lors des Choralies.



Sébastien McNeil (à gauche) et les membres de la chorale.

Une bonne collecte au Marché Metro André Lapointe

La Croix-Rouge locale s'enrichit de 480 \$

LA GATINEAU - La collecte du 29 avril dernier, tenue au Marché Metro André Lapointe à Maniwaki, par l'organisation locale de la Croix-Rouge, a rapporté 480\$.

Mme Sylvia McDonald, responsable locale des levées de fonds en magasin remercie, au nom des membres du comité local, M. André Lapointe et les membres de son personnel pour l'accueil chaleureux de même que les clients du marché d'alimentation pour leur grande

générosité.

La Croix-Rouge ne reçoit aucune aide financière de la part des gouvernements. Son financement est assuré par la générosité des individus et des entreprises. Sylvia McDonald tient à préciser l'engagement des bénévoles Cécile Sincennes, Lise Boyer, Denise Chabot, Cora Melanson, Sylvie Roy, Fernand Morissette et Louis McDonald qui ont fait de la collecte du 29 avril dernier un véritable succès.



CLD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Centre local de développement

**Vous êtes fournisseur
de biens ou de services...**

Cette annonce s'adresse à vous!

Le **CLD Vallée-de-la-Gatineau** invite tous les fournisseurs de biens et/ou de services, entreprises et travailleurs autonomes à s'inscrire au registre du CLDVG afin que nous puissions faire l'acquisition de biens, services ou services d'entretien, de réparation et autres en privilégiant les entrepreneurs du territoire de la Vallée-de-la-Gatineau.

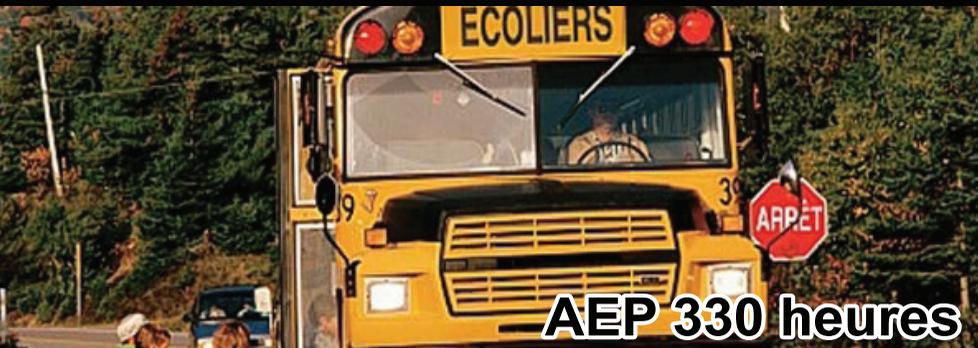
Afin de vous inscrire, veuillez nous faire parvenir vos coordonnées à l'adresse suivante :

CLD Vallée-de-la-Gatineau
186, rue King, local 103
Maniwaki (Québec) J9E 3N6

Ou par courriel à l'adresse suivante :

info@cldvg.qc.ca

Devenez conducteur / conductrice d'autobus



AEP 330 heures

**Transport urbain, scolaire, interurbain,
nolisé ou adapté.**

Conditions d'admission:

- être âgé d'au moins 18 ans ou 21 ans pour les autocars;
- posséder les unités de 3^e secondaire en français, anglais et mathématiques ou les équivalences reconnues du MELS;
- être en bonne santé
- Se conformer aux exigences de la SAAQ pour l'obtention du permis de classe 2.

**Début des cours
13 juin 2011**



**Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier**
850, Taché Mont-Laurier

819.623.4111, poste 7601
1.866.314.4111, poste 7601
cfpml.qc.ca

L'efficacité en formation!

Basketong à Grand Remous VISITES LIBRES

Samedi 21 mai et Dimanche 22 mai



30, chemin Tourangeau

11h00 à 13h00



104, chemin Lafrance

13h00 à 15h00



1591, chemin Basketong

15h00 à 17h00



NICOLE JEAN courtier immobilier
(450) 530-5221



Ferme

Philippe Lafontaine

Les concombres libanais sont maintenant arrivés!

Fraîchement cueillis!

**VENDUS À LA FERME,
AU MÉTRO LAPOINTE
ET À LA BOUCHERIE
À L'ANCIENNE**



**Surveillez l'arrivée des tomates et
concombres anglais pour le 19 mai**

Venez nous voir!

**À 3 km
du 4 Fourches!**

12 ch. Lac Beaudoin, Délégé 819-449-5693

CHRONIQUE SANTÉ

**La trousse de premiers soins...
Votre pharmacie à la maison...
Que doivent-elles contenir?**

Afin de faire face à toute situation d'urgence, il est important d'avoir à portée de main une trousse de premiers soins. Que ce soit pour la maison, le bureau, la voiture ou pour un voyage, voici ce qu'elle devrait contenir :

- solution saline : sert à nettoyer les plaies
- anesthésiques topiques : gèlent la peau et ainsi diminuent la douleur et la démangeaison. Ne pas appliquer sur une plaie.
- comprimés analgésiques : maux de tête, fièvre, douleurs diverses
- gazes stériles, compresses, rubans et pansements adhésifs
- diachylons de rapprochement : aident à refermer la peau lors de petites coupures et à la cicatrisation
- ciseaux, pince à écharde, épingle de sûreté, gants jetables, manuel de secourisme et numéros d'urgence

En plus de ce qui est mentionné précédemment, **votre pharmacie à la maison** devrait contenir :

- sirop d'ipéca : anti-poison – ne jamais administrer avant d'appeler le Centre anti-poison du Québec (1-800-463-5060)
- médicaments contre les allergies (antihistaminiques)
- produits pour la peau : calamine et hydrocortisone pour irritations mineures de la peau
- médicaments contre les nausées (pour vomissements et mal des transports)
- médicaments pour le système digestif (anti-diarrhéique, solution de réhydratation)
- gouttes pour les oreilles
- médicaments contre le rhume : sirops, décongestionnants, pastilles

Il est recommandé de ranger vos médicaments dans un endroit sec et bien aéré. Finalement, vérifiez toujours la date de péremption (d'expiration) d'un produit. Lorsqu'un produit a été ouvert, sa date de péremption n'est plus valide. Renseignez-vous auprès de votre pharmacien pour les dates de péremption maximale après la première utilisation. Profitez-en pour rapporter vos médicaments périmés à votre pharmacie, ils y seront détruits tout en respectant l'environnement!

Et rappelez-vous qu'il « vaut mieux prévenir que guérir »!

Martin Roy, pharmacien
Pharmacie Jean Coutu
50, rue Principale Sud, Maniwaki
(819) 449-1360

CETTE CHRONIQUE
EST UNE GRACIEUSÉTÉ DE



**MARTIN ROY
PHARMACIEN**
JEAN COUTU

50, RUE PRINCIPALE SUD, MANIWAKI (819) 449-1360

Les travailleuses de CPE négocient leur salaire

Elles déposent leurs demandes à Québec

LA GATINEAU - Les syndicats oeuvrant dans le domaine des Centres de la petite enfance (CPE) ont amorcé des négociations salariales avec le gouvernement du Québec lundi.

Les représentants de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) et la Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec (FIPEQ-CSQ) ont déposé à Québec leurs demandes nationales. Des demandes portent sur les salaires, les retraites, les assurances collectives, les droits parentaux, les enfants

ayant des besoins particuliers ainsi que la formation et le perfectionnement.

En ce qui concerne les salaires, la partie syndicale demande des augmentations annuelles de 3,75 % pour la période allant du 1er avril 2010 au 31 mars 2013. Pour les deux années suivantes, les hausses équivalaient aux augmentations consenties au secteur public.

Parmi les autres demandes, il y a celles qui concernent les services offerts aux enfants ayant des besoins particuliers.

La confiance

La vice-présidente de CSQ, Louise Chabot, croit que les négociations se présentent dans un contexte favorable aux revendications légitimes de ses membres. Elle estime qu'il est temps que le personnel spécialement formé pour superviser l'éducation des enfants soit rémunéré en conséquence.

Pour sa part, la présidente de la FIPEQ-CSQ, Sylvie Tonnelier, fait valoir que la plupart des CPE bénéficient d'une situation financière avantageuse qui doit se refléter dans une certaine mesure dans les conditions de travail.

Ces demandes sont présentées dans le cadre d'une rencontre avec des représentants de la Mutuelle provinciale de négociation collective des CPE et ceux du ministère de la Famille et des Aînés du Québec. La Mutuelle est une association d'employeurs qui représente 23 CPE.

Parmi les nombreuses employées concernées par ces négociations figurent des éducatrices, des éducatrices spécialisées, des aides-éducatrices ainsi que des responsables en alimentation, de même que du personnel de soutien et administratif.

Venez assister au **lancement**
DU CD D'ISABELLE BÉGIN O'CONNOR

Au Bar du Draveur à Grand-Remous
 10, chemin Dorion
 Le samedi, 4 juin de 14h à minuit
 Souper de 17h à 19h - Spaghetti et fèves au lard
10\$ entrée seulement - 20\$ entrée et souper

Artistes invités:
 Jacques Godro, Gisèle Thibault
 Raynald Beaudry, Raymond Tremblay
 Denis et Réjean Jeté

Pour informations ou pour acheter votre billet, contactez Ginette Lamoureux:
819 438-2599

COMMANDITÉ PAR:

Excavation D. Richard & Fils Inc.
 Sable - Terre - Gravier
 Champ d'épuration biofiltre
 Terrassement - Excavation - Drainage
 Travaux de tous genres

R.B.Q. : 8229-8438-47
 Tél. : (819) 438-2625
 Tél. : (819) 449-5464
 942, Transcanadienne
 Grand-Remous (Qc) J0W 1E0

duProprio
 AVEC VOUS, SANS COMMISSION

Bord de l'eau - 387 000 \$*
 Grand Lac Rond/Roddick Lake
 *tout équipé (clé en main), négociable

Propriété à vendre
BOUCHETTE
 819-465-3013
 101 Chemin Charbonneau
 www.DuProprio.com/145082

VISITE LIBRE
 21 et 22 mai - midi à 16h

Pour tous vos besoins en matériaux de construction

BONHOMME

Bois d'oeuvre, toiture, planchers d'ingénierie, fermes de toit, kits de chalets, garages et cabanons, portes et fenêtres, maçonnerie, planchers, plomberie, électricité, isolation, moulures, peinture et quincaillerie

Vous songez à bâtir ou rénover? Venez voir les experts en estimation!

Martin St-Amour, Gérant

462 Saint-Patrice, Maniwaki 819.449.3840

www.bonhomme.ca

chez figaro
 POUR UNE TÊTE QUI A DU STYLE!

MAINTENANT OUVERT!!!
 51, Principale nord, Maniwaki, 819 306-2621
 Avec ou sans rendez-vous ■ Coiffure unisexe

Nos coiffeuses/stylistes, Amélie Blais et Cindy Lemieux, seront heureuses de prendre soin de vous.

PROMOTION D'OUVERTURE : TOUS CES SOINS POUR **49,99\$** tx incluses (valeur de 140\$)

Lors de vos 5 visites chez figaro vous recevrez les soins suivants:

- Visite 1: Coloration, mèche ou bandes
- Visite 2: Laver, couper et placer vos cheveux
- Visite 3: Mise en plis
- Visite 4: Traitement du cuir chevelu
- Visite 5: Retouche maquillage Chantal Lacroix

Faites vite et réservez votre carnet au 819-306-2621

Votre rêve devenu accessible !

Jusqu'à 4 500\$* de rabais

au comptant ou profitez de **0%** de financement sur 48 mois*



LA VOIE
 2 TEMPS 4 TEMPS

335, boul. des Ruisseaux, Mont-Laurier 819-623-9623
 www.lavoie2temps4temps.com

* Mise de fonds exigée, sur approbation de crédit. Photos à titre indicatif seulement. † Applicable sur différents modèles, détails en magasin

MÉTAL GOSSELIN

**Depuis 50 ans...
service, qualité
et bas prix !**

77072704/11



**Clôtures résidentielle,
commerciale et agricole**

photos : www.systemplaton.com



Pièces en magasin

La membrane Système Platon

*une protection au remblayage, mais surtout
une étanchéité efficace et à part entière contre les eaux
de ruissellement, l'humidité du sol et l'infiltration d'eau
dans les sous-sols*



**Fosses septiques en plastique
Tuyaux et accessoires pour champs d'épuration**



Tuyaux d'égout et de drain



**1591, boul. Paquette, Mont-Laurier
819-623-3369** Téléc. : 819-623-9551



800+ VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE!

#1 INCONTESTÉ À GATINEAU/OTTAWA!



TVHD ou GPS GRATUITS! SUR CERTAINS MODÈLES.



AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS! (SUR APPROBATION DE CRÉDIT)

JUSQU'À 1 000 \$ POUR ESSENCE GRATUITE! SUR VUS SÉLECTIONNÉS.

www.megaautomobile.com

2007 Yaris
auto, (31909), 84 941 km
8 350\$[†] OU 76\$^{}** aux 2 sem.

2008 PONTIAC G5 COUPÉ
clim, auto, (31249), 68 951 km
8 650\$[†] OU 79\$^{}** aux 2 sem.

2008 MAZDA3
clim., (31254-B), 77 225 km
12 950\$[†] OU 118\$^{}** aux 2 sem.

2009 KIA RIO
équipé, clim, auto, (31178), 44 890 km
9 960\$[†] OU 81\$^{*}** aux 2 sem.

2007 COROLLA CE
manuelle (31794), 75 369 km
8 260\$[†] OU 75\$^{}** aux 2 sem.

2007 SATURN VUE
équipé, clim., (31989), 51 908 km
10 950\$[†] OU 100\$^{}** aux 2 sem.

2009 PT-Cruiser
équipé, clim, auto, (31806), 65 742 km
8 950\$[†] OU 72\$^{*}** aux 2 sem.

2007 FORD RANGER SPORT
clim, auto (31421), 66 452 km
11 850\$[†] OU 108\$^{}** aux 2 sem.

2007 MATRIX
manuelle, (31443), 91 796 km
8 850\$[†] OU 81\$^{}** aux 2 sem.

2008 ESCAPE XLT
équipé, clim, auto (11032-A), 55 221 km
14 840\$[†] OU 135\$^{}** aux 2 sem.

2007 MONTANA SV6
équipé, clim, (31570), 94 151 km
9 370\$[†] OU 85\$^{}** aux 2 sem.

2010 ACCENT
équipé, clim, auto, (31876), 54 360 km
9 950\$[†] OU 81\$^{*}** aux 2 sem.

2009 AVENGER
équipé, clim, (31736), 81 762 km
10 650\$[†] OU 86\$^{*}** aux 2 sem.

2010 LANCER
équipé, clim, auto (31981), 36 000 km
14 930\$[†] OU 121\$^{*}** aux 2 sem.

2009 CIVIC
équipé, clim, auto (31811), 59 557 km
13 980\$[†] OU 113\$^{*}** aux 2 sem.

2006 OUTLANDER LS
4WD, équipé, clim, (31710), 97 898 km
10 850\$[†] OU 114\$^{*} aux 2 sem.

2006 SANTA FE GLS
équipé, clim, auto, (29935), 99 967 km
9 780\$[†] OU 124\$^{*} aux 2 sem.

2007 CALIBER SXT
équipé, clim, (31400), 102 118 km
8 940\$[†] OU 81\$^{}** aux 2 sem.

2010 VERSA
équipé, clim, auto, (31721), 49 044 km
12 630\$[†] OU 102\$^{*}** aux 2 sem.

2008 SATURN ASTRA EX
équipé, clim, (31916), 31 337 km
9 980\$[†] OU 91\$^{}** aux 2 sem.

- 2007 ACURA TSX, équipé, clim, auto, toit, cuir (31967), 91 360 km **16 850\$[†] OU 153\$^{**}** aux 2 sem.
- 2007 MAZDA CX-7, équipé, clim, auto (31015), 70 049 km **15 950\$[†] OU 145\$^{**}** aux 2 sem.
- 2009 CAMRY LE, équipé, clim, auto (31553), 61 055 km **16 830\$[†] OU 136\$^{***}** aux 2 sem.
- 2009 VENZA AWD, équipé, clim, auto (31787), 22 487 km **27 850\$[†] OU 215\$^{***}** aux 2 sem.
- 2006 BMW 325 XI, équipé, clim, cuir, auto (28306), 68 321 km **22 950\$[†] OU 234\$^{*}** aux 2 sem.
- 2007 LINCOLN MKZ AWD NAV. tout équipé, toit, cuir (31917), 53 353 km **19 870\$[†] OU 181\$^{**}** aux 2 sem.
- 2006 NISSAN X-TRAIL XE, équipé, clim, auto (31654), 73 849 km **11 650\$[†] OU 123\$^{*}** aux 2 sem.
- 2011 SIENNA LE, équipé, clim, mags, portes coulissantes (31731), 49 112 km **26 650\$[†] OU 206\$^{***}** aux 2 sem.

- 2010, WRANGLER, 4X4, équipé, clim, auto (29909), 37 938 km **25 840\$[†] OU 200\$^{***}** aux 2 sem.
- 2007 FORD F-150, équipé, clim, Auto (31013), 66 106 km **17 420\$[†] OU 159\$^{**}** aux 2 sem.
- 2009 MINI COOPER, équipé, clim, toit (31838), 73 289 km **21 840\$[†] OU 169\$^{***}** aux 2 sem.
- 2008 SOLARA SLE décapotable équipé, cuir, nav. (31805), 58 333 km **24 850\$[†] OU 218\$^{**}** aux 2 sem.
- 2007 ACCORD SE, équipé, clim. (31926), 88 855 km **12 740\$[†] OU 116\$^{**}** aux 2 sem.
- 2009 SENTRA XTRONIC CVT, équipé, clim, auto (31818), 67 230 km **10 950\$[†] OU 89\$^{***}** aux 2 sem.
- 2007 TOYOTA FJ-CRUISER 4WD, équipé, clim. (29433), 76 062 km **23 980\$[†] OU 228\$^{**}** aux 2 sem.
- 2010 ALTIMA 2.5S, équipé, clim, auto (31814), 54 537 km **16 840\$[†] OU 136\$^{***}** aux 2 sem.

- 2010 MUSTANG, décapotable, équipé, clim, auto (31839), 53 533 km **23 850\$[†] OU 185\$^{***}** aux 2 sem.
- 2008 DAKOTA SXT, équipé, clim. (31791), 61 634 km **13 750\$[†] OU 125\$^{**}** aux 2 sem.
- 2007 IMPREZA AWD, équipé, clim. (31392), 96 310 km **12 870\$[†] OU 117\$^{**}** aux 2 sem.
- 2007 MAZDA 6 S/W, clim, auto (31930), 95 746 km **11 830\$[†] OU 108\$^{**}** aux 2 sem.
- 2010 SILVERADO LT C1500, 4X4, équipé, clim, auto (31190), 28 035 km **29 870\$[†] OU 231\$^{***}** aux 2 sem.
- 2010 TUNDRA IFORCE, équipé, clim, auto (11170-A), 62 335 km **18 810\$[†] OU 152\$^{***}** aux 2 sem.
- 2007 MAZDA5 GS, équipé, clim. (31804), 91 365 km **9 980\$[†] OU 91\$^{**}** aux 2 sem.
- 2006 PATHFINDER SE 4WD, équipé, clim. (28394), 58 180 km **19 850\$[†] OU 223\$^{*}** aux 2 sem.

ÊTES-VOUS UN EMPLOYÉ DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL, PROVINCIAL OU MUNICIPAL ? SI OUI, FINANÇEZ VOTRE VÉHICULE CHEZ NOUS ET RECEVEZ UN MONTANT MAXIMUM DE NOTRE BANQUE EN BONUS DE **500\$**

www.megaautomobile.com
1261, BOUL. ST. JOSEPH, GATINEAU 819.770.2277
OUVERT 8 JOURS PAR SEMAINE

Les paiements bimensuels incluent le transport, la remise en état et les taxes. *60 mois (130 paiements) **72 mois (156 paiements) ***84 mois (182 paiements) calculé de 6, 5% (minimum 20 000 \$) à 7,9 % (minimum 10 000 \$), avec acompte de 0 \$, sur approbation du crédit. †Les personnes qui bénéficient d'une deuxième chance au crédit ne sont admissibles ni au rabais de financement de 1000 \$ ni à l'offre « Pas de paiements pendant 90 jours ». Les prix excluent la taxe et l'immatriculation. Les véhicules peuvent différer des illustrations.

Les caisses Desjardins de la Vallée-de-la-Gatineau

Partenaires de votre milieu



10 000 \$ au projet « Agir ensemble et réussir » pour améliorer la persévérance scolaire dans la Vallée-de-la-Gatineau



10 600 \$ pour la mise en valeur des potentiels agricoles et agroalimentaires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau



43 000 \$, répartis sur 4 ans, pour l'achat du nouveau minibus de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

La ristourne



Un petit plus qui nous distingue...

963 200 \$

En ristournes aux membres

+ 190 000 \$

En ristournes collectives
versées au milieu

= 1 153 200 \$

Pour vous remercier
de votre confiance !

Surveillez votre compte pour le dépôt de votre ristourne :

24 mai – membres de la Caisse populaire Desjardins Gracefield

6 juin – membres de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau

Un autre avantage unique à votre caisse Desjardins !

Caisse populaire Desjardins Gracefield
32, rue Principale, Gracefield
819 463-2849 ou 1 800 663-8985

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau
100, rue Principale Sud, bureau 29, Maniwaki
819 449-1432 ou 1 877 849-1432

www.desjardins.com/ristourne



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Les bureaux de Maniwaki coûteront 48 000 \$

La MRC aménagera des locaux au CLD de la Vallée-de-la-Gatineau

PAR JEAN LACAÏLLE

GRACEFIELD - La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau aménagera des espaces à bureau au Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau à Maniwaki (CLD-VG) au coût de 48 000 \$, inférieur aux estimations prévues.

Le contrat a été consenti aux Constructions Langevin et Frères Enr. de

Maniwaki, la seule entreprise qui a répondu à l'appel d'offres pour ces améliorations locatives du gouvernement régional qui s'est vu dans l'obligation de procéder de la sorte puisque son siège social de Gracefield était devenu trop étroit pour absorber les membres du personnel pour qui des postes ont été créés au cours des dernières années.

La seule soumission a été ouverte à 13h31, le 13 mai dernier dans la salle de

conférence du siège social de la MRC-VG à Gracefield en présence du préfet Pierre Rondeau, Lynn Kearney, directrice adjointe et trésorière, Caroline Pétrin, secrétaire de greffe et André Beauchemin, le directeur général.

Ces nouveaux locaux seront occupés par des agents de développement rural. Le préfet Pierre Rondeau et le directeur général, André Beauchemin, auront également droit à un bureau chacun puisqu'ils sont

souvent à Maniwaki pour les affaires courantes de la MRC ou pour faire diverses représentations dans le cadre de projets qu'elle met de l'avant avec les intervenants du milieu.

La soumission acheminée par les Constructions Langevin et Frères Enr. de Maniwaki a été la seule qui a été déposée en respectant l'échéance du dépôt. La résolution a été adoptée par le conseil régional des maires mardi soir à Gracefield.

Un important réseau de receleurs est démantelé à Kazabazua

La SQ vise un commerce de pièces de véhicules récréatifs

PAR JEAN LACAÏLLE

KAZABAZUA - La SQ, en collaboration avec les corps policiers de la MRC des Collines de l'Outaouais et de Gatineau sont intervenus sur le chemin Lee à Kazabazua, mercredi dernier, mettant un terme à ce qu'ils croient être un important réseau de receleurs de pièces de véhicules récréatifs comme des motomarines, des VTT et des motoneiges.

Un père et son fils, bien connus dans la Vallée-de-la-Gatineau, y brassaient des affaires suspectes dans la vente de pièces mécaniques provenant de véhicules volés à Kazabazua.

Seul le fils, âgé de 30 ans, avait été

arrêté par la SQ mercredi dernier. La père, également impliqué dans l'affaire a été interrogé, mais la police, au moment de sa visite, n'avait pas encore porté d'accusation contre lui.

«C'est un commerce bien connu qui existe depuis des années, affirme Daniel Thibodeau, porte-parole de la SQ. Les gens de la place qui entretenaient des soupçons sur des activités douteuses à cet endroit, nous ont fourni de l'information, tout comme les autres corps policiers de la région.»

L'opération menée à Kazabazua est une suite logique d'une perquisition effectuée le 7 avril dernier dans un autre garage, sur la route 309 à l'Ange-Gardien. Les policiers ont alors recueilli des informations

confirmant les doutes de la SQ concernant les activités du commerce du chemin Lee.

Bon nombre de véhicules et de pièces portaient des marques typiques d'équipement volé, comme des numéros de série incomplets. «On parle ici de véhicules et de pièces placés à la vue de tous, sur un très grand terrain. Des accusations de recel pèsent contre le plus jeune des suspects.

D'autres infractions reliées au recyclage et à l'absence de divers permis ont été notées».

ROULONS EN RÉGION
Mani-Jeunes désire une fourgonnette

UN VOTE PAR JOUR

Aidez-nous en votant 1 fois par jour pour le projet de Mani-Jeunes sur le site web icicestmieux.com

CATÉGORIE VIE DE QUARTIER
Bourse de 100 000\$

ÉVÈNEMENT

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS SUBARU

LEGACY 2.5i 2011

Location à partir de **299\$**
par mois/48 mois, taxes en sus

À LA LOCATION :

- Comptant exigé : 1 565,82 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 124,50 \$ (taxes incluses)

Meilleur choix sécurité[†]
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
Legacy 2011

2011 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES[‡]
alga
MEILLEURE VOITURE INTERMÉDIAIRE LEGACY 2011

De série sur la Outback et la Legacy 2011

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Lève-glaces électriques
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS

À LA LOCATION 0\$ dépôt de sécurité

km alloués 24 000 km/année
km excédentaires 0,10 \$/km

L'auto 2011
« Meilleur véhicule multiségment familial de l'année 2011 »
OUTBACK 2011

Meilleur choix sécurité[†]
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
Outback 2011

2011 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES[‡]
alga
MEILLEUR VÉHICULE UTILISÉ INTERMÉDIAIRE OUTBACK 2011

OUTBACK 2.5i

Commodité 2011

Location à partir de **399\$**
par mois/48 mois, taxes en sus

À LA LOCATION :

- Comptant exigé : 1 981,47 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 711,96 \$ (taxes incluses)

Modèle illustré : Outback 3.6R 2011

Roulez partout, par tous les temps www.subaruoutaouais.com

SUBARU OUTAOUAIS ...aussi fiable que la marque

890 St-Joseph, Hull 819 777-4341

Denise Racine
propriétaire

À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. † Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la gamme Subaru : première position au classement général, catégorie marque grand public. ‡ Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mai 2011.

Un déjeuner-conférence au profit de Jean Bosco

2 000 dollars ont été récoltés

PAR SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI - La Caisse populaire Desjardins, la radio CHGA et le cabinet comptable Piché Ethier Lacroix CA inc. organisaient jeudi 12 mai un déjeuner-conférence, au Château Logue. Une initiative au profit du Centre Jean-Bosco, qui continue sa levée de fonds pour construire un nouveau bâtiment.

2 000 dollars ont été collectés grâce aux 100 billets vendus. 70 personnes ont assisté à la conférence, des gens d'affaire et employés des trois organismes à l'origine de ce déjeuner. Denis Durand, associé principal à la firme Jarislowsky Fraser Ltée, a joué le rôle d'animateur, en parlant de l'agriculture et de la forêt du Québec dans le contexte de la croissance économique mondiale.

«La Caisse populaire Desjardins nous a proposé de s'associer pour soutenir une cause, explique Julie Godard, adjointe de direction au cabinet comptable. Nous avons tout de suite dit oui. Il y a tellement de causes à



De gauche à droite : Eric Houtart, de la Caisse populaire Desjardins ; Philippe Charron, de la Caisse populaire Desjardins Haute-Gatineau ; Pierrette Lapratte, chargée de projet et directrice adjointe du centre Jean-Bosco ; Denis Durand, associé principal à la firme Jarislowsky Fraser Ltée, qui animait la conférence ; Guylaine Brunelle, directrice du Centre Jean-Bosco ; Julie Godard, adjointe de direction au cabinet comptable Piché Ethier Lacroix CA inc ; Michel Lacroix, associé au cabinet comptable.

soutenir, mais il fallait faire un choix. Nous entendons parler de Jean-Bosco depuis 5 ans. Ils sont près du but. Nous avons voulu donner l'un des derniers coups de pouce.»

Pierrette Lapratte, chargée de projet et directrice adjointe, est satisfaite du montant récolté : «Je ne suis pas surprise de l'implication des gens qui savent faire preuve de générosité.»

La levée de fonds entre dans sa dernière ligne droite : il manque 98 000 dollars sur les 1 million nécessaires. «D'autres événements s'en viennent, poursuit Pierrette Lapratte. Même les petits dons sont les bienvenus. Les personnes ne sont pas obligées d'acheter une brique à 100 dollars.»

Pour elle, le remplacement du député conservateur du Pontiac, Lawrence Cannon, par le néo-démocrate Mathieu Ravnat, ne retardera pas le projet : «Tout le temps des élections, nous avons été en contact avec les fonctionnaires. Ce dossier avance bien.» Mathieu Ravnat doit venir visiter le Centre Jean-Bosco vendredi 20 mai.

12 élèves méritants de la Commission scolaire mis à l'honneur

MANIWAKI - Lundi 2 mars à l'Auberge des Deux-Rives de Kazabazua, la section locale de l'Association des directions d'écoles de l'Ouest du Québec (Adéq) a rendu hommage à douze élèves méritants de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

plus en plus d'insistance sur l'importance de la persévérance scolaire, cette remise de prix annuelle constitue un encouragement à tous les élèves et les invite à se dépasser. Bravo à tous les membres de l'ADÉOQ.»

Lors de la remise des prix, chacun des

l'académie Sacré-Cœur, présentée par Shannie Jolivette ; Cédric Blanchette-Potvin, de l'école de Messines, présenté par Madeleine Lefebvre (directrice adjointe).

Secondaire : Jamie Denault, de l'école

Sieur-de-Coulonge, présenté par Benoit Dubé ; Élise Huot, de la Cité étudiante, présentée par France Savoie ; Mélissa Dénommé, de l'école secondaire de Gracefield, présentée par Monia Lyrette.



Première rangée : Damien Lafrenière (commissaire), Cassandra Rivet, Amélie Gagnon, Heidi Chaput, Jade Tremblay, Kiana Clément, Cédric Blanchette et Lorraine Meilleur (représentante de l'ADÉOQ). Deuxième rangée : Mélissa Dénommé, Hallie Kingsbury, Sara Marenger, Élise Huot et Jamie Denault. Absent : Pier-Luc MNayneu-Lafond.

(CSHBO).

Depuis quatre ans, L'Adéq remet des prix d'excellence aux élèves du primaire et du secondaire. «C'est une façon de pousser à la persévérance scolaire et à la réussite», explique la représentante de l'Adéq, Lorraine Meilleur, directrice de l'établissement Primaire Pontiac.

Le directeur général de la commission scolaire, Harold Sylvain, a félicité les élèves méritants, venus avec des membres de leurs familles. La présidente du conseil des commissaires, Diane Nault, n'a pu participer à l'activité, mais elle était représentée par le commissaire Damien Lafrenière.

«Il convient de féliciter l'Adéq, en particulier Lorraine Meilleur, pour cette merveilleuse initiative, a dit Damien Lafrenière. Ce genre d'activité est un bon moyen d'honorer les élèves méritants et de rehausser la motivation des élèves. À cette époque où l'on met de

élèves méritants a reçu une plaque et une bourse. Chaque gagnant a fait l'objet d'une présentation personnalisée par son enseignante ou son enseignant. Des cadeaux ont aussi été remis aux récipiendaires de la part des membres de l'ADÉOQ.

La liste des élèves méritants

Primaire : Cassandra Rivet, de l'école Poupore, présentée par Marie-Josée Émond ; Hallie Kingsbury, de l'école Jean-Paul II (Envolée), présentée par Mélanie Lasalle ; Heidi Chapeau, de l'école de Chapeau, présentée par Isabelle Nadeau ; Jade Tremblay, de l'école primaire de Gracefield, présentée par Line Lyrette ; Pier-Luc Mayneu-Lafond, de l'école de Cayamant (absent) ; Sara Marenger, de l'école Pie-XII, présentée par Annie Danis (directrice adjointe) ; Amélie Gagnon, de l'école de Bois-France, présentée par Annie Danis (directrice adjointe) ; Kiana Clément, de

SOUVENIRS INOUBLIABLES

ENSEMBLE DE PHOTOS INCLUANT:

1: 10" x 13"

1: 8" x 10"

1: 5" x 7"

2: 3 1/2 x 5"

18: PORTE-FEUILLE

POUR SEULEMENT

\$3.95

PAYABLE À LA LIVRAISON



BÉBÉS - ENFANTS - ADULTES - FAMILLES

AUX GALERIES MANIWAKI

LES 19 - 20 ET 21 MAI

JEUDI-VENDREDI 10 H À 20 H
SAMEDI DE 10 H À 15 H

SANS RENDEZ-VOUS

FRAIS DE POSES DE \$1.95 PAYABLES LORS DE LA SÉANCE. \$2.00 PAR SUJET ADDITIONNEL POUR GROUPES. CHOIX D'ARRIÈRE-PLAN DISPONIBLE. DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT ÊTRE OBTENUS À UN PRIX TRÈS COMPÉTITIF. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE.

Je persévère... parce que l'avenir, c'est mon affaire!

Dès l'âge de 5 ans, Méghan a été initiée à ce sport qui deviendra sa raison d'être : le patin

En accompagnant sa mère au patinage libre à l'Aréna de Maniwaki, elle s'est découverte une passion. Ses parents l'ont inscrite au patinage artistique. Depuis, elle s'entraîne. Elle est médaillée d'or aux Jeux du Québec à Gatineau. L'an passé, elle a été la seule en Outaouais à se présenter à Mascouche où elle a terminé la compétition 9ième sur 54.

Pour accéder à ce haut niveau de compétition Méghan doit fournir beaucoup d'efforts. Neuf (9) heures par semaine sont consacrées à sa passion. Elle se rend à Gatineau une fois par semaine pour un cours privé d'une heure et à l'été 3 fois par semaine pour pratiquer son sport. Son modèle est, sans contredit, Joannie Rochette.

Âgée de treize ans, Méghan performe bien à l'école. Elle met beaucoup de temps dans ses études. Ses dimanches y sont consacrés. Il n'est pas rare qu'elle fasse ses devoirs et leçons dans les

estrades en attendant son temps de glace. Les fins de semaine, Méghan enseigne le patin aux tout-petits. De plus, lorsque son horaire lui permet, elle chronomètre des joutes de hockey.

Tout n'est pas toujours facile mais elle est bien entourée. Ses parents la supportent dans tous ses projets et l'amènent à développer des trucs pour mieux performer et gérer le stress : bien respirer, avoir le contrôle de ses pensées. Méghan a également plusieurs amies qui l'encouragent et l'accompagnent dans toutes ses pratiques et compétitions particulièrement son amie Brithany Britt. Elle mentionne que sans son entourage elle ne serait pas là!

Méghan lit beaucoup, surtout des histoires vécues particulièrement « Les cicatrices du bonheur ».

Méghan aspire à devenir pharmacienne. Elle aime aider les gens et désire travailler dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Pour terminer elle nous livre un beau message en nous disant que même si nous rencontrons des obstacles, il faut persévérer, il faut continuer!

Bravo Meghan tu es un beau modèle!

Présentée par Nicole Duquette
Coordonnatrice
Agir ensemble et réussir



Méghan Danis

Chronique :

NGP... pour l'instant

Le Next Generation Portable de Sony est supposé remplacer le PSP de Sony. Vous savez, la petite pièce de plastique qui vous a coûté un bras et qui accumule de la poussière dans le fond de votre garde-robe!

Eh bien, Sony veut encore vous faire dépenser de l'argent. Le nouveau NGP ressemble BEAUCOUP au PSP mais cette fois avec une touche de DSi. Le NGP aura 2 caméras, une à l'arrière et une à l'avant, et son écran sera aussi sensible au toucher.

Mais cette fois, si l'arrière sera aussi sensible, elle sera équipée en plus de deux «joystick», d'un accéléromètre et d'un gyroscope (un peu comme la manette du Wii). Elle aura également le wifi N et un récepteur GPS, et sera sur le réseau 3G (cellulaire). Plus encore, elle comptera une boussole et Bluetooth. Bref, ils ont TOUT mis dans le même bidule.

Les jeux seront sur carte, un peu comme une carte d'appareil photo. Au niveau performance, la compagnie nous a démontré qu'on pouvait jouer à des jeux de PlayStation 3 sur la console.

Avec le E3 dans quelques semaines, on peut être sûr que Sony va révéler une date et un prix pour la console, mais d'après moi ça ne sera pas avant l'an prochain et ça devrait chiffrer dans les 299\$ et même plus cher pour l'option 3G. Je pense que ça ne devrait pas faire plus fureur que le flop qu'a été le PSP.

MES FAVORIS

Cette semaine je vous offre une alternative à la télé si vous voulez voir des vidéos exclusifs de jeux qui s'en viennent et connaître toutes les nouvelles qui touchent au monde du jeu vidéo : vous devriez aller voir www.gametrailers.com. Si vous voulez une alternative en français, vous pouvez toujours fouiller sur youtube.com.

BoJEU

Sondages:

Présenté par : Vanessa Paquette,
Vanessa Levert et
Myriam Morin-Pelletier



Justine,
13 ans

Suivez-vous l'actualité? Si oui, quel(s) événement(s) vous a le plus marqué(e)?

Ce qui m'a le plus marqué c'est le tsunami et les tremblements de terre au Japon, je trouve même que c'est plus tragique que le séisme en Haïti, car en Haïti, les gens étaient déjà pauvres, mais au Japon, ils ont donc plus perdu qu'en Haïti.

Tommy-Lee,
14 ans

Haïti m'a le plus marqué, car c'est triste, même plus qu'au Japon, car Haïti a plus besoin d'aide et ils sont pauvres, donc c'est difficile pour eux. Je ne suis pas beaucoup l'actualité.

Gabriel,
15 ans

Je ne suis pas beaucoup l'actualité, mais le tsunami au Japon, car c'est plate et on devrait les aider. Je trouve ça grave à cause de l'usine nucléaire et les rayons radioactifs causent des mutations.

Carolanne,
17 ans

Je ne suis pas beaucoup l'actualité, mais ce qui m'a le plus marqué s'est passé il y a quelques années et c'est le World Trade Center. C'était très important, car c'était comme si le centre de New-York s'était effondré. Il y a eu beaucoup de morts et si c'est arrivé, c'est à cause du racisme et du terrorisme.

Même si les jeunes ne suivent pas beaucoup l'actualité, ils ont tous entendu ou vu à la télévision des événements qu'ils ont retenus et qui les ont marqués.

NOS PARTENAIRES ÉLITE :



agir ensemble
et réussir

AVEC LA GÉNÉREUSE PARTICIPATION DE :

ACCROCHEZ-VOUS À VOS RÊVES

LES ÉTUDES, C'EST IMPORTANT!

Poste de la MRC
De la Vallée-de-la-Gatineau



Martel & Fils
Entreprises Frémaki inc.
120, Route 105
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: (819) 449-1590
Télé.: (819) 449-7083
Courriel :
luc.martel@martel.qc.ca
www.martel.qc.ca
Luc Martel, prop.



Attention, raton-laveur dans le lit !

Le petit animal avait élu domicile dans un chalet de la pourvoirie Pointe à David

PAR SYLVIE DEJOUY

LA GATINEAU - Drôle de découverte mercredi à la pourvoirie Pointe à David, au lac Baskatong. Des agents de la MRC faisant le tour des chalets, pour l'évaluation des taxes, ont vu dans l'un d'eux un locataire pas banal : un raton-laveur, tranquillement installé dans un lit, en train de dormir.

«Il avait la tête sur l'oreiller, il était bien à son aise, comme une personne serait cou-

autour de lui. Son seul souci était de finir sa nuit. Il s'est même laissé prendre en photo.

La belle-fille de Michèle Lafrance a essayé de le déloger, non sans mal. Pas agressif du tout, le mammifère était bien décidé à rester dans son nouveau lit. Mais il y a plus fort que l'envie de dormir : la gourmandise. «Elle l'a attiré dehors avec des rondelles d'oignons panés», précise Michèle Lafrance.

Le raton-laveur est un animal futé et habile de ses pattes. Il a rouvert la porte-

les propriétaires n'ont pas voulu de lui comme colocataire. Mis de nouveau à la porte, il reste dans le secteur, en attendant de trouver un endroit où finir sa nuit. Les gardes-chasse ont conseillé à Michèle Lafrance de l'attraper avec une cage et de le relâcher plus loin.

Facile à domestiquer

Depuis 53 ans à la tête de pourvoiries, dont 37 à la Pointe à David, c'est la première fois que Michèle Lafrance voit ça : «Ce n'est

pas courant. Il avait choisi l'un des plus beaux chalets, il a du goût.»

Selon elle, le raton-laveur pourrait avoir été domestiqué : «Un homme est resté dans l'un des pavillons cet hiver et je sais qu'il avait trouvé un petit raton-laveur abandonné par sa mère. Quand il est parti, je crois qu'il a essayé de l'emmener mais l'animal s'est sauvé.»

Le raton-laveur est un mammifère originaire d'Amérique. C'est un animal curieux et intelligent, aux doigts agiles et aux griffes acérées, facile à apprivoiser.

Il est fréquent de le trouver dans les

greniers, hangars ou cheminées, auxquelles il accède grâce à ses griffes qui lui permettent de grimper facilement à plusieurs mètres du sol.

Les jeunes se laissent aisément apprivoiser par les hommes. A l'âge adulte, les mâles deviennent agressifs et reviennent facilement à la vie sauvage après un temps de captivité.

Mais attention, le raton-laveur peut être porteur de maladies, comme la rage, et de parasites.

Si vous aussi vous avez des histoires à nous raconter avec des animaux sauvages, n'hésitez pas à nous contacter.



Le raton-laveur s'est installé dans le lit d'un chalet pour faire un petit somme.

chée dans son lit», explique la propriétaire Michèle Lafrance. Le petit animal avait ouvert les portes des armoires, en quête de nourriture, et il avait bu dans les toilettes. «Il doit être un peu fainéant car il y a le lac juste à côté», s'amuse Michèle Lafrance.

Visiblement pas farouche, le raton-laveur n'a pas bougé une oreille malgré l'agitation

patio et il est retourné se coucher. Il aura fallu une deuxième tentative, bien barrer portes et fenêtres, pour le mettre dehors.

Faute d'être autorisé à occuper un chalet, il a élu domicile sur un bateau à voile. Mais

Bienvenue
au casse-croûte

Le Duo

285, rue McDougall, Maniwaki



Faites préparer
votre commande!

819 334-1741

GIGANTESQUE VENTE SOUS LA TENTE



3 JOURS SEULEMENT

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI - 19, 20 ET 21 MAI

150 véhicules neufs en inventaire

Financement à l'achat à partir de **0%**

Financement à la location à partir de **0,9%**

À l'achat ou à la location d'un véhicule neuf recevez un GPS GRATUITEMENT

Jusqu'à 8 000\$ de rabais + jusqu'à 1 500\$ d'accessoires Nissan à votre goût sur camions sélectionnés

Jusqu'à 2 100\$ de rabais sur les ensembles d'options sur voitures sélectionnées

BBQ samedi

- Meilleure allocation pour votre échange
- Aucune demande de crédit ne sera refusée
- Prix spéciaux clairement affichés

JEUDI DE 9 H À 21 H - VENDREDI DE 9 H À 18 H - SAMEDI DE 9 H À 17 H



Voyez Gatineau Nissan pour tous les détails.

L'INCONTOURNABLE
GATINEAU NISSAN
Pour un véhicule de prestige abordable

1299, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST
www.gatineaunissan.com

819 243-5454



Un incendie s'est déclaré dans une maison de Maniwaki

Il n'y a pas eu de blessés mais le feu et l'eau ont fait de gros dégâts

PAR SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI - Le feu a pris dans la sècheuse, située dans une pièce au centre de la maison. Un incendie s'est déclaré vendredi 13 mai, peu avant 13 h, dans une maison de Maniwaki, au 384 boulevard Desjardins.

Les propriétaires, qui étaient chez eux, ont appelé les pompiers de Maniwaki. Une vingtaine d'hommes sont intervenus. Ils ont vite maîtrisé le feu puisque vers 13 h 30 l'intervention était presque terminée. Il ne restait plus qu'à surveiller une éventuelle reprise de l'incendie.

Les occupants n'ont pas été blessés. Il y a des dégâts importants dans la pièce où se situait la sècheuse, le salon, la cuisine et le sous-sol. Des dégâts liés à la fumée et à l'eau. Les chambres n'ont pas été endommagées car les portes étaient fermées.

C'est le maire d'Egan sud, Neil Gagnon, qui habite ici avec sa famille. La circulation a été alternée le temps de l'intervention.



Les pompiers ont vite été appelés par les propriétaires de la maison, qui étaient chez eux quand l'incendie s'est déclaré.



La circulation sur le boulevard Desjardins a été alternée le temps de l'intervention.

Un rôle élargi pour les pharmaciens

LA GATINEAU - Dans l'espoir de réduire la pression sur le réseau de la santé et diminuer l'engorgement des urgences, le gouvernement Charest va attribuer de nouvelles responsabilités aux pharmaciens.

Un projet de loi est en préparation pour permettre aux pharmaciens de jouer un rôle accru dans la prestation des soins de santé. Ainsi, les pharmaciens pourront renouveler

des ordonnances, ajuster les doses de médicaments et mener certains tests. Il apparaît que ces trois nouvelles responsabilités font consensus au sein des ordres professionnels représentant les pharmaciens et les omnipraticiens.

Le dossier de la répartition des tâches entre pharmaciens et omnipraticiens est délicat et Québec veut éviter de semer la pagaille dans le réseau de la santé.

JUSTE LES MEILLEURS PRIX **ARGUS** MAZDA

Mazda2 2011 avec air climatisé



LOUEZ À

189\$ par mois /48 mois[†]

995\$ comptant initial ou échange équivalent. Transport et préparation inclus

Mazda3 Berline 2011



LOUEZ À

199\$ par mois /48 mois[†]

0\$ comptant initial Transport et préparation inclus ou 0% au financement jusqu'à 60 mois*

Mazda5 2012



LOUEZ À

299\$ par mois /48 mois[†]

0\$ comptant initial Transport et préparation inclus

Mazda6 2011



OBTENEZ

0%

au financement à l'achat jusqu'à 48 mois*

Tribute 2011



OBTENEZ

0%

au financement à l'achat jusqu'à 72 mois*

MX-5 2011



OBTENEZ

0%

au financement à l'achat jusqu'à 60 mois*

† Exemple de contrat de location pour une Mazda2 GX avec air climatisé (B5XB1A800) 2011 neuve : les mensualités sont de 189 \$ pour 48 mois, et l'obligation totale du contrat de location s'élève à 9 072 \$. Les versements de location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 495 \$. Exemple de contrat de location pour une Mazda3 GX (D4XS1A00) 2011 neuve : les mensualités sont de 199 \$ pour 48 mois, et l'obligation totale du contrat de location s'élève à 9 552 \$. Les versements de location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 495 \$. Exemple de contrat de location pour une Mazda5 GS (E6S042A00) 2011 neuve : les mensualités sont de 299 \$ pour 48 mois, avec un comptant initial de 0 \$ et une obligation totale du contrat de location à 14 352 \$. Les versements de location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 695 \$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. * Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois est disponible sur les Mazda3 2011. Selon une entente type pour une Mazda3 GX manuelle 2011 (D4XS1A00) ou prix de 17 990 \$ (incluant transport et de préparation de 1 495 \$) avec un financement de 15 000 \$ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 250 \$ et le coût de l'emprunt totalise 15 000 \$. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois est disponible sur les Mazda6 2011. Selon une entente type pour une Mazda6 GS manuelle 2011 (G4S61A00) ou prix de 25 690 \$ (incluant des frais de transport et préparation de 1 695 \$) avec un financement de 20 000 \$ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 48 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 416,67 \$ et le coût de l'emprunt totalise 20 000 \$. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 72 mois est disponible sur les Tribute 2011. Selon une entente type pour un Tribute 2RM 14 GX à transmission manuelle 2011 ou prix de 25 245 \$ (incluant des frais de transport et préparation de 1 695 \$) avec un financement de 25 000 \$ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 72 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 347,22 \$ et le coût de l'emprunt totalise 25 000 \$. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois est disponible sur les Mazda MX-5 2011. Selon une entente type pour une MX-5 GX manuelle 2011 (L2XS1A00) ou prix de 30 690 \$ (incluant des frais de transport et préparation de 1 695 \$) avec un financement de 30 000 \$ à un taux de 0 % par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0 \$, les mensualités sont de 500,00 \$ et le coût de l'emprunt totalise 30 000 \$. †, * L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVA et les autres frais du concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. Les offres sont valides jusqu'au 31 mai 2011, selon la disponibilité des stocks. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les modèles sont à titre indicatif seulement. Voyez Argus Mazda pour tous les détails.



961, boul. St-Joseph, Gatineau
819 776-6700 www.argusmazda.com



mazda

300 fans de Boom à l'aréna de Maniwaki

Les recettes seront versées au Relais pour la vie

MANIWAKI- Le spectacle de Boom Desjardins a ravi les valgatois jeudi soir dernier à l'aréna de Maniwaki. Près de 300 personnes ont pris part à l'événement.

La première partie du spectacle avait été confiée à l'École Dans'Action de Maniwaki. La première danse des jeunes a été effectuée en mémoire et en l'honneur des gens qui ont souffert, qui souffrent et qui meurent du cancer. Cette première danse a été suivie par un numéro entraînant de danse à la claquette.

Mme Ann Éthier a animé la soirée et l'organisatrice de l'événement, Mme Sonia Cronier du Resto Bar Le Rabaska aux Galeries de Maniwaki, n'a pas manqué d'indiquer qu'elle était très fière de présenter le spectacle de Boom Desjardins au profit du Relais pour la vie et n'a pas manqué de remercier tous les partenaires financiers qui ont contribué au succès de cette soirée spéciale.

Un travail bénévole

Les bénévoles y ont été pour beaucoup dans le succès du spectacle. Il faut mentionner les pompiers de Maniwaki et Délage, la sécurité assurée par Yvan Lyrette, Yvan Lyrette Jr., Joey et Danny Thibault de même que les employés du Resto Pub Le Rabaska, les serveurs et serveuses, les membres du comité organisateur du Relais pour la vie 2011 ainsi que Mme Lynn Jolivet qui a fait partie de ce beau défi de même que les entreprises de la région qui ont acheté des billets pour cette occasion toute spéciale.

«Je remercie ma grande amie Véronique St-Jean qui a cru à mon projet dès le départ de même qu'à Ann Éthier qui a accepté d'animer la soirée. Et je remercie tous les membres de l'équipe de Boom Desjardins de même que le public qui a répondu à l'invitation», souligne Sonia Cronier.

Des colliers lumineux, à 2 \$ chacun,

ont été vendus à l'entracte donnant beaucoup de prestige au moment de silence qui a été respecté par les gens présents.

Un artiste disponible

Boom Desjardins était l'invité spécial du Resto Pub Le Rabaska où il soupé avant le spectacle. Les clients présents ont apprécié sa simplicité et sa disponibilité. Comme il avait le cœur à la fête, il est revenu festoyer avec les clients du resto jusqu'aux p'tites heures du matin. Il est revenu déjeuner le lendemain pour jaser avec les clients et signer des autographes pendant au moins deux heures.

Un bilan à venir

Tout en confirmant que l'événement allait être répété l'an prochain, Sonia Cronier a indiqué que le bilan financier de l'activité serait disponible sous peu. Rappelons que les recettes nettes du spectacle seront versées au comité organisateur du Relais pour la vie 2011.



Boom Desjardins en compagnie de ses amis Sonia Cronier et Danny Thibault jeudi soir dernier au Resto Bar Le Rabaska des Galeries de Maniwaki.

Pour tout savoir sur la course des 5

LA GATINEAU - La Table Jeunesse Outaouais (TJO) est fière d'annoncer qu'Octavio Beaudry-Rochon, Alexandre Desjardins, Renaud Jobin-Delaquis, Léa Marinova et Anik Salas sont les 5 jeunes cinéastes qui arpenteront l'Outaouais dans le but de réaliser un court-métrage de fiction portant sur la participation citoyenne chez les jeunes.

La Course des 5, avec son slogan «5 territoires, 5 jeunes, 5 films et l'Outaouais comme plateau de tournage», vise à faire la promotion de la participation citoyenne auprès des jeunes de 17-35 ans de l'Outaouais. Chaque concurrent se verra assigner un territoire (la MRC des Collines-de-l'Outaouais, la MRC de Papineau, la MRC de Pontiac, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et la ville de Gatineau). Aidés d'un budget de 1 000 \$ et d'une formation avec les professionnels du milieu cinématographique, ils devront réaliser un film de fiction de 5 à 7 minutes ayant pour

thème la participation citoyenne chez les jeunes. Une fois terminés, les films seront projetés devant public et un jury, composé de personnalités de la région, déterminera le film gagnant. La personne lauréate se méritera une bourse de 1 500 \$. En plus de cette bourse, le prix du public, d'une valeur de 500 \$, viendra récompenser le film ayant reçu le plus de votes sur le Web. Finalement, une bourse supplémentaire de 500 \$ s'ajoute cette année.

Selon Nicolas Gilbert, agent de participation citoyenne à la TJO, «ce concours, en plus de permettre la création d'outils originaux de promotion de la participation citoyenne, offrira la possibilité à des jeunes de la région de travailler sur un projet cinéma hors de l'ordinaire et leur permettra d'obtenir une expérience professionnelle valorisante».

Rappelons que la TJO est financée par le Secrétariat à la jeunesse et qu'elle travaille en étroite collaboration avec la Conférence régionale des élus de l'Outaouais.

Brandon Simard gagne la «Caisse scolaire»

MANIWAKI - Le jeune Brandon Simard est l'élève gagnant de la promotion de la caisse scolaire Desjardins «Mes parents et moi, toute une équipe!» appuyée par la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau.

Le tirage a été effectué par la vice-présidente Coopération et Qualité de la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Québec et le jeune Brandon Simard s'est mérité un forfait vacances d'été d'une valeur de 700 \$ pour deux adultes et deux enfants.

Il a le choix parmi les forfaits-vacances suivants : le Zoo de Granby et son parc aquatique Amazoo Yoplait dans les Cantons-de-l'Est, une croisière aux baleines dans Charlevoix, une excursion en bateau au parc national de l'Île Bonaventure et du Rocher Percé en Gaspésie, au centre de vacances et de villégiature de l'Auberge Matawinie dans la région de Lanaudière, au parc thématique Aux pays des



Mme Line Gravel, représentante de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, remet le certificat-cadeau au jeune Brandon Simard.

Merveilles ou au Village du Père Noël dans les Laurentides, le Palais Chrystal et le parc aquatique Magic Mountain dans les Maritimes, un tour d'hydravion dans la Mauricie, La Ronde, le Biodôme de Montréal et le parc Safari ou la Ronde et le Zoo de Granby pour les régions de Montréal et de la Montérégie, au Parc aquatique Calypso et au Musée canadien des civilisations à Gatineau, le Parc Oméga dans l'Outaouais, le Parc aquatique Village Vacances Valcartier à Québec, le Zoo sauvage de St-Félicien et le Village historique de Val-Jalbert au Saguenay-Lac-

Saint-Jean et finalement deux jours à Canada Wonderland et au Zoo de Toronto.

«Nous sommes heureux qu'un élève de notre région remporte un prix dans le cadre de la caisse scolaire», d'indiquer la représentante de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, Mme Line Gravel.



Lisette Lafrance
Courtier immobilier

(819) 441-0777
(866) 441-0777
(sans frais)

Liste complète sur : www.lafrance.com





BLUE SEA 49 000\$
LAC EDJA - CHEMIN ALPHONE TREMBLAY - (BORD DE L'EAU) - Très beau terrain avec arbres matures - Possibilité d'une superbe vue du lac - 200 pieds ou plus de bord d'eau - La ligne d'hydro est environ 1000 pieds du terrain - Possibilité d'acheter plus de terrain - Faites vite, ils sont rares.



GRAND-REMOUS 159 000 \$
1160, Transcanadienne
Sur la route Transcanadienne (Résidentiel et commercial) - Maison de 2 étages + garage de 40' x 36' isolé + grande entrepôt de 40' x 13' + remise de 18' x 12' - Terrain de 26 687 p.c. - VENEZ VOIR !



MESSINES 169 000 \$
126, ch. Petit Lac des Cèdres
PETIT LAC DES CÈDRES (bord de l'eau) - Confortable maison de 3 chambres - Terrain de 48 332 p. c. - Très, très privé (vraiment, aucun voisin) - Belle vue sur le lac - À 20 minutes de Maniwaki - LA TRANQUILLITÉ ASSURÉE !



MESSINES 128 000\$
55, ch. Poulin
ACCÈS ET VUE SUR LE LAC BLUE SEA - Maison/chalet 4 saisons - 2 chambres - Terrain de 11 195 p.c. - Secteur recherché - Parfait pour couple ou petite famille - Belle occasion !



AUMOND 269 000\$
174, ch. du lac Murray
LAC MURRAY - Très beau modèle de maison construite en pièces - Plafond cathédrale et foyer au bois - Grande mezzanine avec chambre des maîtres - Superbe terrain 54 688 p.c. - À FAIRE RÊVER !



AUMOND 119 000\$
96, ch. du lac Murray
LAC MURRAY - Joli chalet (4 saisons) - 2 chambres - Terrain de 16 969 p.c. avec arbres matures - Belle vue sur le lac. JUSTEMENT CELUI QUE VOUS ATTENDEZ !



MANIWAKI 99 000 \$
140, Careau
TRIPLIX - 3 chambres + 1 chambre + 1 chambre - Rez chaudière chaleureux et rénové - Bien situé près de tout - Pour investisseur ou pour propriétaire occupant !



MANIWAKI 57 500\$
48, Notre-Dame
Jolie maison située près du centre-ville - La mezzanine sert de chambre - Beaucoup de rénovations ont été effectuées - Toiture à refaire - Entrée asphaltée - Superbe terrain avec beaucoup d'arbres - Endroit tranquille - PARFAIT POUR JEUNE COUPLE OU PERSONNE SEULE



GRACEFIELD 189 000\$
25, ch. Blue Sea
SUPERBE BUNGALOW - 3 chambres - Salle familiale au sous-sol - Foyer au propane au salon - Grandes pièces - Extérieur en pierre - Piscine et patio - En pleine campagne, mais à distance de marche de l'école primaire et secondaire et du village - Terrain de 4.11 acres - TOUTE LA FAMILLE L'AIMERA !!



BLUE SEA 29 500\$
11, ch. Des Cerfs
LAC PROFOND (tout près du lac Blue Sea et lac Perreault) - Terrain boisé - 23 349 p.c. - 116 pieds de bord d'eau - Cul de sac - Environ 1 h 15 de Gatineau - Construisez votre petit chalet de rêve!!!



DÉLAGE 195 000\$
54, rue Jean
Superbe cottage situé à Délage (à 1 minutes de Maniwaki) - 3 chambres - Plancher de bois et céramique - Sous-sol aménagé - Piscine - Secteur tranquille - VOUS L'AIMEREZ !



DÉLAGE 118 000\$
11, rue Claude
JOLI BUNGALOW - 3 chambres - Quelques rénovations à terminer - 3.11 acres de terrain - Fruits et fleurs - Garage isolé - Secteur tranquille - Cul de sac - À 3 minutes de Maniwaki - FAITES VITE !

Vente 2^e Anniversaire

Rabais incroyables sur tous nos véhicules d'occasion en inventaire !

Taux d'intérêt à partir de **0.9%**



Cuir
Volks Passat CC 2009, 19 435km
#1304A **28 995\$***



Volks EOS 2009, 43 708km
#U1110 **32 795\$**

*** 500\$ en bon
d'essence à l'achat
d'un véhicule
sélectionné !**



GPS RARE !
Jeep Grand Cherokee 2008 Ltd
40 713km #U1107 **28 995\$**



Impeccable !
GMC Sierra 1500 2008 73 682km
#U1113 **22 995\$**



Volks Jetta City 2008 15 408km
manuelle #U9005 **12 495\$***



Volks Golf 2006 48 231km, auto.
#U1008 **8 995\$***



Bijou !
Toyota Camry SE 2008 20915 km
#1179A **18 995\$***



Très propre !
Jeep Commander LTD HEMI 2007 89 143km
#1367A **20 995\$***



Cuir
Ford Escape 2001 127 500km
#1405A **6 495\$**



Convertible !
Volks Beetle 2006 87 960km, auto.
#U1013 **14 995\$***



Wow !
Volks Golf 2006 47 825km
#U1024 **8 995\$***



Volks Passat 2005 55 320km
#1298A **11 795\$**



Convertible !
Mazda MX5 2005 80 000km
#U1112 **17 995\$**



Nissan Versa 2009 38 830km
#1432A **11 495\$**

Voyez notre inventaire complet sur www.leblancvw.com



Leblanc Volkswagen

1776, boul. A-Paquette, Mont-Laurier

La différence !

819.623.4099

www.leblancvw.com

Une entreprise familiale !

APPEL À LA POPULATION !

Nous avons besoin de carcasses de vieilles voitures pour la pratique des pompiers de la MRC avec les pinces de désincarcération. Pour la période du 1er avril au 15 novembre 2011.



Voiture complète : 150\$ et plus

Chez «Fer & Métaux R.H. inc.» :

UN SEUL PROPRIÉTAIRE!

André Houle, unique propriétaire de Fer & Métaux R.H. inc., est également le seul dans les Hautes-Laurentides à posséder un permis de l'environnement.

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATEURS!!!

Tous les produits "huiles et filtres" sont envoyés au recyclage "Viola", preuve à l'appui. Venez voir notre cour de recyclage - un exemple de propreté et de rangement

NOUS ACHETONS DES REBUTS DE MÉTAUX

SERVICE DE CUEILLETTE

Résidentiel & Commercial

PRIX COMPÉTITIFS

DANS LE RECYCLAGE DE MÉTAUX FERREUX ET NON-FERREUX



- Fer
- Fonte
- Tôle
- Cuivre
- Aluminium
- Laiton
- Radiateurs



Encourageons notre économie locale !
Merci de votre confiance !

LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 17H
86, Pierre-Neveu, Mont-Laurier

819.440.2844

L'Auberge du Draveur
Présente

Le Resto-pub du Draveur

- Un lieu de rencontre au style anglais
- une délicieuse bière en fût
- un menu diversifié
- une ambiance pleine de charme

... Venez « l'essayer »!



INNAUGURATION OFFICIELLE

Le 20 mai

Bienvenue à tous

Les Entreprises
MA-MI inc.

RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL-INDUSTRIEL
Licence R.B.Q 1786-7961-58



Les entreprises Ma-Mi désirent sincèrement remercier Monsieur Gilles Lafrenière pour la confiance qu'il leur témoigne depuis plusieurs années. Plus qu'heureuses de contribuer à ses projets de construction et de rénovation, les Entreprises Ma-Mi inc. sont fières d'avoir aidé à la réalisation du Resto-pub du Draveur et lui souhaitent le plus grand succès!



Créations MJL

Marie-Josée Lavoie, designer

Créer un décor unique avec votre budget c'est un défi que nous nous engageons à respecter, parce qu'une designer c'est la différence. 819-449-8000

118 Principale Nord 819-449-8000



**Bravo à l'Auberge du Draveur
Bravo au dynamisme de son propriétaire et
merci d'avoir choisi parmi nos produits du bois!**

Heures régulières :
lundi au vendredi de 8 h à 17 h
975 route 105 Kazabazua
Tél : (819) 463-0748

Peinture Plâtre
SYLVIO LARIVIÈRE
Painting

TIRAGE DE JOINTS

Résidentiel, commercial - estimation gratuite

C'est avec beaucoup de plaisir que nous avons apporté notre contribution. Le Resto-pub du Draveur est une réalisation de qualité et nous sommes fiers d'y avoir participé.

48, ch. Rivière Gatineau Nord, Bouchette
Tél.: 819-465-1133 Cel.: 819-441-7917

Le Resto-Pub :

Le charme d'un pub anglais, recréé par une équipe de professionnels

MANIMAKI - Toujours aussi dynamique, le propriétaire de l'Auberge du Draveur, M. Gilles Lafrenière, a décidé de faire un virage à 90 degrés en remodelant totalement la partie restaurant de son Auberge. Et le résultat est superbe. «J'ai voulu créer une sorte de «pub anglais», avec tout le charme et l'atmosphère bien spéciale qui caractérise ce genre d'établissement. Et je pense que c'est réussi!»

Ceux qui s'y sont rendus depuis la fin des travaux n'auront pas été déçu. Les cuivres étincellants, la bière en fût, et le menu apétissant leur auront causé beaucoup de plaisir.

On peut s'asseoir au bar et déguster une bonne bière, «à l'anglaise», en discutant amicalement, ou s'offrir un bon repas, le menu offrant une bonne brochette de repas délicieux.

«C'est pour répondre aux besoins du moment de nos clients que nous avons conçu de nouveaux menus. En fait nous en avons trois : le menu du déjeuner-dîner, celui du souper et notre tout nouveau service de restauration, le menu couche-tard de 22h à 2h30 du matin. Cette nouvelle formule devrait plaire à tous ceux qui aiment bien passer un moment avec des amis, en dégustant une bon-

soignée. De nombreux entrepreneurs de la région ont apporté leur contribution (on verra leurs messages dans ces pages) et ne sont pas peu fiers du résultat : un lieu hautement convivial, où il fait bon se retrouver avec ses proches et ses amis. Le charme d'un pub anglais donne un cachet bien particulier à l'endroit et nombreux sont ceux qui en ont déjà fait un lieu de rendez-vous pour des soirées tranquilles et agréables.



ne bière en fût accompagnée de quelques mets savoureux.»

Du travail professionnel
Les nouveaux aménagements ont été particulièrement



Une belle renommée

L'année 2011 marque le 20^e anniversaire de l'Auberge du Draveur qui figure très avantageusement dans l'offre d'hébergement dans toute la région de l'Outaouais. Cet établissement 4 étoiles a connu de profondes transformations depuis sa construction en 1991. Gilles Lafrenière a acquis l'établissement il y a 7 ans et, depuis, il n'a pas cessé de l'améliorer, de l'adapter à la nouvelle tendance touristique. En 7 ans, l'Auberge du Draveur est passée de 28 à 41 unités dans une première phase et à 61 unités par la suite.

L'Auberge du Draveur est comparable à tous les établissements de son genre en Outaouais comme au

Québec au niveau des nuitées d'hébergement enregistrées en 20 ans. L'établissement se maintient dans la moyenne nationale.

«Nous excédons même la norme provinciale d'occupation. Il faut dire que nous n'avons jamais cessé d'investir dans notre entreprise. Depuis l'acquisition, nous avons investi pas moins de 5,5 millions \$. Nous avons atteint les objectifs que nous nous étions fixés au départ. Nous sommes particulièrement fiers du fait que notre clientèle se compose de 50 % de touristes. Notre clientèle locale et régionale est également très importante.»

Les clients corporatifs ont également leur mot à dire dans le succès de l'Auberge du Draveur au niveau de l'hébergement. «Et avec les produits que nous venons d'ajouter à notre brochette déjà fort bien garnie, nous sommes assurés qu'elle va augmenter», conclut Gilles Lafrenière.

Rembourrage
Flansberry inc

*Félicitations à l'Auberge du Draveur
Sincère merci à M. Lafrenière de nous
avoir permis de participer à cette belle
réalisation, en faisant les travaux de
rembourrage.*

Tel : 819-449-3196
Fax.: 819-449-7157
208, Principale Nord, Maniwaki



BMR
MARTEL & FILS

*Nous sommes fiers d'avoir apporté
notre contribution aux transformations
réalisées dernièrement au Resto-pub
du Draveur.*

120, Route 105, Egan Sud
819-449-1590



**GATINO
concept**

Dédié à la transformation du bois
Dedicated to the transformation of wood

*Nous travaillons à la manière des artisans,
et chacun des items que nous réalisons
porte la marque d'un grand souci du détail.
Bravo et merci à l'Auberge du Draveur de
l'avoir reconnu!*

8, chemin de la Tour, Délage
T: 819-449-1882 C: 819-449-8361
F: 819-441-2599

Propriétaires: Sylvain Fortier et Kim Stosik
www.gatinoconcept.com
info@gatinoconcept.com

J.O. HUBERT LTÉE

*Votre fournisseur de peinture et
quincaillerie pour vos projets de petite ou
GRANDE ENVERGURE.*

Longue vie au Resto-pub du Draveur



163-165, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

**Climatisation
Maniwaki**



*Notre entreprise se spécialise en
climatisation, ventilation, plomberie
et chauffage.*

*Merci à M. Gilles Lafrenière d'avoir fait
appel à nos services.*

133 Rue King Maniwaki
819-449-3750





POTHIER RÉFRIGÉRATION LTÉE

*Meilleurs voeux de franc succès
au Resto-pub du Draveur.
Notre apport à ce beau projet :
le système de réfrigération et
ses composantes*

**Tel.: 819 449-2933
Pag.: 819 441-5534**



Les entreprises d'électricité

Depuis 1987

Thibault



Tél.: (819) 449-2866
Cell.: (819) 449-8465 Rés.: (819) 449-2014
thibaultelec@bellnet.ca

116, Notre-Dame,
Maniwaki Fax : 449-6621

*Nous tenons à souligner l'esprit d'initiative
et les efforts constants du propriétaire pour
offrir ce qu'il y a de mieux à la clientèle de
notre région.
Merci de nous avoir choisis pour les
travaux d'électricité.*



R.B.Q. : 2432-8262-10

Équipements Budget enr.

Restaurants, bars, dépanneurs,
pâtisseries, boucheries

*Bien équiper les restaurants et bars
est notre souci constant et nous
mettons tout en oeuvre pour leur
apporter ce qu'il y a de mieux.
Merci d'avoir fait appel à nos services.*

510, rue Carillon
Mont-Laurier, Québec
Tél.: (819) 440-6179

**VITRERIE
MANIWAKI**

449-5866 / 449-4996
RBQ : 1507-0287-17

**MERCIER
ALUMINIUM**
ENR

6, rue Egan, Egan-Sud

*C'est en apportant
constamment du nouveau que
l'on fait avancer la région.
Bravo à M. Lafrenière et bon
succès dans ses projets.*



Projet vidéoclip de la chanson «Allez viens» avec François le Roi

MANIWAKI - Dans le cadre de sa tournée promotionnelle provinciale, le nouveau chanteur pour la jeunesse François le Roi a connu un vif succès auprès des élèves d'écoles primaires visitées en mars. Il a performé en chanson lors de mini-concerts donnés à plus de 4 000 jeunes, en véhiculant son message de persévérance et de réussite.

Mardi 31 mai, François le Roi réalisera un vidéoclip de sa chanson « Allez viens », une chanson qui transmet l'espoir et appelle les jeunes à persévérer.

La production du vidéoclip se déroulera précisément à l'auditorium de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau de Maniwaki. Les élèves de 2e à 5e années des écoles primaires l'Académie Sacré-Cœur



François le Roi. Rangée du haut : Tiffany Lafontaine, Sarah Pajette, Kérianne Malette, Noémie Nault, Gracy Whelan, Myriam Lacaille Taillon. Rangée du bas : Samuel Constantineau, Alexandre Fournier, Nickiforos Maris. Crédit photo: Sébastien McNeil

et Pie XII, sont invités à participer à cet événement artistique et culturel, qui se veut une expérience unique pour ces jeunes.

Le vidéoclip sera disponible dès la rentrée scolaire en septembre sur le site Web de François le Roi www.francoisleroi.ca

Cette initiative est rendue possible grâce à la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais ainsi que «Agir ensemble et réussir», fiers partenaires et présentateurs officiels, et avec la participation de la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau, la Caisse populaire Desjardins de Chapeau, Carnet Vert et la Ville de Maniwaki.

Équipe du projet Vidéoclip : François le Roi ; Cindy Brown, Vrai production ; Annie Galipeau, CSHBO ; Sonia Olsen, CSHBO ; Sébastien McNeil, CSHBO ; Danielle Hotte, CSHBO ; Les jeunes du Rock Band ; Daniel Lafond, Informatique DL ; Gabriel et Jonathan, Essence visuelle, à la réalisation du vidéoclip.

Les jeunes du Rock Band : choriste 1 Tiffany Lafontaine, choriste 2 Sarah Pajette, claviériste Kérianne Malette, batterie Noémie Nault, danseur 1 Gracy Whelan, danseur 2 Myriam Lacaille Taillon, guitariste acoustique Samuel Constantineau, guitariste électrique Alexandre Fournier, bassiste Nickiforos Maris.



BRUNCH POUR CHIENS ET CHATS

Concours : Gagnez 3 mois de nourriture

OUVERT À TOUS !

Le dimanche 29 mai 2011 de 13h00 à 17h00
Dans le stationnement de la boucherie Gauthier
85 St-Joseph, Gracefield, J0X 1W0

**OBTENEZ
1 semaine
de nourriture
GRATUITE***

*Détails disponibles sur place.

1 888 AMIBOUFF • amibouff.com



BRUNCH POUR CHIENS ET CHATS

Concours : Gagnez 3 mois de nourriture

OUVERT À TOUS !

Le samedi 28 mai 2011 de 13h00 à 17h00
Au Galeries de Maniwaki
100, rue Principale Sud, Maniwaki, J9E 3L4

**OBTENEZ
1 semaine
de nourriture
GRATUITE***

*Détails disponibles sur place.

1 888 AMIBOUFF • amibouff.com

Une présentation de la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau - www.mcvg.org

LESTROISACCORDS



**JAM
AVEC
NOUS**

À MANIWAKI

Points de vente:
Bijouterie La Paysanne (Galeries Maniwaki)
Garage Boivene Ultramar à Gracefield
Bureau de la Maison de la culture
et sur notre site internet:
www.mcvg.org

JEUDI 19 MAI - 20h - Auditorium de la Cité étudiante - Billets 35 \$ taxes incluses

CARNET SOCIAL

**DIVERS :**

• Pour une 7e année consécutive, les **Chevaliers de Colomb** en collaboration avec les **Filles d'Isabelle** invitent les fidèles à la récitation du chapelet, du lundi au vendredi à 19h à l'église l'Assomption du 2 au 31 mai.

19 MAI - L'ÂGE D'AUMOND invite tous les membres à son souper mensuel le 19 mai à 17h30 à la salle de l'âge d'or d'Aumond. Ce sera l'occasion pour renouveler la carte de membre ou pour devenir membre de l'âge d'or. Pour informations Léona Céré 449-3715.

• Rencontre pour les personnes atteintes de Sclérose en plaques, de 14h à 16h à la salle de conférence du CLSC Maniwaki, 149, Principale Nord, infos: 1-866-778-1450

21 MAI • 8h: **Bibliothèque de Kazabazua**: Vente de livres, peintures et artisanats pour la bibliothèque, infos ou pour réserver un espace pour vos articles d'artisanats, appeler au 467-4464.

• Invitation aux **Chevaliers de Colomb** pour assister aux funérailles de **M. Jacques Crêtes**, le 21 mai à 13h à l'église de Pointe-Confort.

• 8h: **Casernes des pompiers de Kazabazua**: Vente annuelle de Garage du public et vente de hot dogs et rafraîchissements. Levée de fonds pour 150e anniversaire en 2012. Journée de Nettoyage. Location de tables 10\$. Pour info ou pour réserver un espace ou donner des articles pour la vente, appeler 467-5107 ou 467-5014.

21 ET 22 MAI • Au Quai de Low: **Tournois de pêche des pompiers**. Frais d'enregistrement: 15\$ de 7h à midi le samedi et 15\$ le repas dimanche à 18h. Infos: Ghyslain au 422-1952, Jim au 422-1777 et Jessie 422-1410.

25 MAI • 19h30: **Bibliothèque de Kazabazua**: Cercle de lecture pour adultes anglais, échange de commentaires sur les livres lus avec un léger goûter. Infos: Linda 467-4464

• 11e tournoi annuel aux profits des **paroisses Assomption et Saint-Patrick de Maniwaki**, au club de golf Aux 3 Clochers le 25 mai, infos: 449-1400

26 MAI • La **Société canadienne de la sclérose en plaques** - Section Outaouais organise un café-rencontre afin de rencontrer les personnes atteintes de la région, leur apporter de l'information et mieux connaître leurs besoins. La rencontre aura lieu le jeudi **26 mai** au CLSC de Maniwaki (117 rue des Oblats) de 14h à 16h. Pour confirmer votre présence ou pour plus d'informations, contactez Nadine au 1-866-778-1450

27-28-29 MAI • **Vente de garage** à la salle municipale de Délage, fait à l'intérieur et tables à louer pour gens intéressés. Infos: 449-4993 ou 449-1055

28 MAI • Le **Club de l'âge d'or les Geais Bleus de Lac Ste-Marie**, vous invite à leur souper des parents, le samedi **28 mai** à 18h. Prix membres: 15\$ et non-membres: 18\$. SVP réservez avant le 23 mai à Denise au 467-3378 ou Pierrette au 467-4093, bienvenue à tous!

• 18h: Salle Communautaire Lac Ste Marie : **Club Age d'Or Geais Bleus** Souper et danse Fêtes Mères et pères. Prix d'entrés. Pour infos: Denise Villeneuve 467-3378 ou Pierrette 467-4093.

31 MAI • 13h30: Centre Héritage de Low : **Club de l'âge d'or de Low**, bingo et repas, pour infos: Brenda 422-1865

• 8h du matin: **Kazabazua** : Ramassage de gros articles

1ER JUIN • Le club du Bel Age de Blue Sea avise ses membres qu'il y aura une Assemblée Générale avec élection le mercredi 1er juin à 19h à la salle municipale de Blue Sea. Un goûter sera servi.

4 JUIN • Dans le cadre de la **Fête des voisins 2011**, le **Club FADOQ (Âge d'or) Ste-Thérèse-de-la-Gatineau** organise une vente de débarras et de pâtisseries à l'école Laval le samedi, 4 juin de 10h à 15h. Si vous

avez des articles à donner, svp contacter Diane 441-3629 ou Lisette 449-7289

12 JUIN • Le dimanche 12 juin, le Club de l'âge d'or de Cayamant **«Les porteurs de bonheur»** tiendra son souper mensuel suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant. Le coût est 8.00\$. Le repas sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Pour infos communiquer avec Violaine au 463-4117 ou Léona au 463-1035.

13 JUIN • Le Club de l'âge d'or de Cayamant **«Les porteurs de bonheur»** invite ses membres à la réunion générale annuelle avec élections le 13 juin à 18h30 à la salle municipale de Cayamant. Pour bulletins de mise en candidatures ou pour plus d'informations, nous vous prions de communiquer avec Lise au 463-1814 ou Jeannine au 463-4595 avant le 9 juin, 2011.

Tous les 1er dimanche du mois :

• Chevaliers de Colomb, Conseil 12704, de Pointe-Confort: **brunch**, salle Fair Hall.

Tous les 2 dimanches du mois :

• **Tournoi de cribbles** au Bar du Draveur à compter de 11h, infos: 438-2886

Tous les dimanches :

• **Église dans les maisons**; venez participer, à 10h au 492, de la Montagne, Maniwaki, relation d'aide gratuite, infos: 441-0883.

• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, **rencontre de musique country**, apportez vos instruments, infos au 210-2625

• Il y aura **Messe à l'église St-Roch du Cayamant** à 9h30.

• **Église baptiste Maniwaki**, à 9h45, cantique, sermon bilingue, infos: 449-2362.

• Bar du Draveur à Grand-Remous, à 13h30, **rencontre de musiciens**, infos au 438-2880

Tous les lundis :

• Bel âge de Blue Sea: **Vie active** à 13h30 à la salle municipale, infos au 463-2485.

• Joyeux Copains de Montcerf-Lytton, **Vie Active**, à 13h30 au centre communautaire, infos: 441-3844.

• À 19h30, soirée de **sacs de sable** au centre récréatif du lac Long, infos: 463-4324

• **Whist-Militaire**, à 19h, organisé par l'AFEAS et l'âge d'or de Bouchette (sauf le 1er lundi)

• De 16h30 à 19h30, l'école secondaire St-Michaels de Low: **Internet haute vitesse** sans café. Pour toute la population, infos: Lyne au 422-3584

• Au Centre communautaire de Kazabazua: **Soirée des jeunes** à la maison des jeunes. Activités organisées tous les lundis de 18h à 19h pour les jeunes de 8 à 12 ans et de 19h à 21h pour les jeunes de 12ans à 17ans. Info: appeler Kevin Lachapelle au 467-3520

• À 19h: centre communautaire de Kazabazua **Classe d'aérobic** Bonnie Miljour, infos: 463-4024

• Les Geais Bleus de Lac Ste-Marie, **soirée de dard** à 19h, infos: M. André Kenney au 467-4367

• Centre culturel et bibliothèque de Kazabazua: **Programme S.M.A.R.T.** perte de poids, maintien de poids et bonne alimentation, gratuit à 18h en français et 19h en anglais. Enregistrement en tout temps durant la session, infos: Rose Marie ou Michel au 467-3077

• À 13h: au centre communautaire de Kazabazua: Programme de mise en forme **«Vie Active»** pour 55 ans et plus. Enregistrement en tout temps durant la session, infos au 467-5014 ou 467-4464

• 9h à 10h: Venez **bricoler** avec votre enfant de 2 à 5 ans.

• 10h30 à 11h30: **Cardio poussette** à l'extérieur pour les parents et leurs bébés

Tous les mardis :

• Bel âge, **Wist militaire** à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos: 463-2485

• Les Amies du **bricolage** seront au sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats), de 13h à 15h, infos: Anna au 449-2325

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse: les

P'tits mardis dès 10h au local du Club au sous-sol de l'école Laval, infos: Ginette au 441-0974

• Coeurs Joyeux de Grand-Remous: **Vie Active**, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis, infos: 438-2038

• À 19h: centre communautaire de Kazabazua, classe avancée d'**aérobic** Bonnie Miljour, 463-4024

• Les ami(e)s du **bricolage** sont au sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats) de 13h à 15h, infos: Anna au 449-2325

• À 13h30: Centre Héritage de Low: club de l'âge d'or de Low, **jeux pour âge d'or**, à l'exception des derniers mardis du mois, infos, appeler Brenda au 422-1865

• CAPVG: **cours de dessin**, aquarelle, tous les mardis de 13h30 à 15h30 et de 18h30 à 20h30, inscription : 819-306-0678, 252, boul. Délage. Cours de **sculpture sur bois** tous les jeudis, 17h30 à 19h30. Inscription: 819-306-0678.

• Les Geais Bleus de Lac Ste-Marie, soirée de **bingo** à 18h30 pour les mini-parties et 19h pour les parties régulières, infos: Pierrette au 467-4093

• Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau, CLSC - 334, route 105 Low, infos: 422-3548 - Ouvert tous les jours de 8h à 16h.

• De 9h à 11h30: atelier **couture, artisanat et cuisine** pour tous les parents - De 10h à 12h: Venez discuter d'alimentation chez les enfants avec d'autres parents.

• À 19h à la Légion Canadienne de Maniwaki, **musiciens et chanteurs amateurs** (country et folklore), amenez vos instruments, infos: Yvon au 463-2019 ou 463-0997 ou René au 449-4688

• Le Club de l'âge d'or de Gracefield invite tous les membres des clubs de la région à venir jouer aux **quilles** tous les mardis après-midi à 13h au Quillorama 105.

Tous les mercredis :

• Bel âge de Blue Sea, joueront à la **pétanque** à 19h à la salle municipale de Blue Sea, infos: 463-2485 ou 463-4967

• Cours de **danse** à 18h30 à la salle municipale de Cayamant. Infos: Henriette au 463-2119

• Les femmes **d'action** de Gracefield vous invitent à vous joindre à elles tous les 2^e et 4^e mercredi du mois, infos: Pierrette au 463-4772

• Le club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur»: les **p'tits mercredis** de 13h à 16h, pétanque et activités variées à la salle municipale. Infos: Claire au 463-0511

• Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: **rencontre et activités** de 11h à 15h, au Cerf de Virginie, infos: 449-2160

• Club de l'âge d'or de Délage: activités à 13h (**Wist Militaire, bingo, Pétanque, jeu de poches**).

• **Bingo** à Gracefield, à 18h45, au centre communautaire et récréatif au 3, rue de la Polyvalente.

• Tous les 1^{er}, 3^e et 4^e mercredis de chaque mois, à 13h30, se tiennent les ateliers d'**artisanat** du Cercle des Fermières de Maniwaki, au 2^e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• **Église maison** au 361, des Oblats à 17h30, infos: 438-1784

• Club de **cartes** à Messines, à 19h15, infos: 465-2849.

• Club d'**artisanat** de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h, infos: 438-2063 ou 438-3045.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, **réunion, prière** et étude biblique bilingue, infos: 449-2362

• Le Club de l'âge d'or de Blue Sea jouera aux **sacs de sable** à 19h à la salle municipale, infos: 463-4962 ou 463-2485

• 19h: centre communautaire de Kazabazua, classe d'**aérobic** Bonnie Miljour, infos: 463-4024

• De 16h30 à 19h30: L'école secondaire St-Michael de Low: **Internet haute-vitesse**

sans café, infos: Lyne au 422-3584

• À 19h30: Centre Bethany de Danford Lake: Club de **cartes des aînés** du Lac Danford, infos: Gisèle au 467-3317

• De 9h30 à 11h30, sous-sol du bureau municipal de Kazabazua, école Lac Ste-Marie et centre communautaire de Denholm: Contact Femmes-Enfants: **Jeux en groupe** pour les parents et les enfants 0-5 ans, infos: 467-3774

• 10h à 11h: C'est le **cardio bébé** à l'intérieur pour les parents et leurs bébés

• 18h à 19h: Atelier de **discussion** sur les relations entre frères et sœurs pour tous les parents

• Centre Héritage de Low: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill à 13h30, **cartes et Karoling**, infos: Martha au 422-3241

• À 19h30: Centre Héritage de Low: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill Cartes, **sac de sable et fléchettes**, infos: Martha au 422-3241

• Centre Héritage de Low: Programme de mise en forme **«Vie Active»** Session d'étirements, musculation et activités de cardio pour 55 ans et plus, infos: 467-5014 ou 467-4464

Tous les jeudis :

• De 16h à 20h: centre communautaire Bethany du lac Danford: club de **fléchettes** (dards) des aînés Horizon du Lac Danford. Infos: Linda Robinson 467-2870

• Activité de **cartes 500** au local du Club de l'âge d'or l'Assomption de Maniwaki à 19h, infos: Nicole au 449-4145

• De 18h à 20h30: Au dessus de l'École St-Nom de Marie **Soirée des jeunes** à la maison des jeunes Ouvert aux jeunes de 10 à 17 ans. Infos: Nadine Pinton et Denis Labelle 467-2086

• Le Club de l'âge d'or du Lac Ste-Marie: **sacs de sable** à 19h, infos: Bruno Léveillé au 467-3995

• Le corps de cadets 2855 - **rencontre** de 18h à 21h à la polyvalente de Maniwaki.

Tous les vendredis :

• À 16h, **café partage avec collation** (bilingue), infos: 449-2362.

• **Soirée de dards** au centre récréatif du lac Long à 19h30, infos: 463-1811



**25 ans
(1986-2011)**

Quand : Samedi, 4 juin 2011
Endroit : Chez Martineau
Heure : Dès 16h30

Nous espérons vous voir en grand nombre !

Hey, les parents qui ont des enfants qui ont terminés leur secondaire 5 en 1986, ce message s'adresse à vous !

Nous célébrons le **25^e anniversaire** de la fin de notre secondaire et nous voulons rejoindre le plus de gens possible. C'est pourquoi nous faisons appel à vous pour nous aider dans notre recherche. Demandez à vos enfants de communiquer avec nous sans tarder!

Le coût pour la soirée est de **25\$ par personne** comprenant repas et orchestre. Vous pouvez aussi venir accompagné et nous devons recevoir les chèques **avant le 15 mai prochain**.

Un après-midi de golf au Club de Golf « Aux trois clochers » est aussi organisé. Si vous désirez participer, il en coûtera 22\$ pour un 9 trous avec la voiturette.

Pour plus d'infos et obtenir l'adresse retour pour les paiements, contactez :

Bernard Hubert : bernard.hubert@hotmail.com (819-449-6671)
Linda Mayer : bernache-15@hotmail.com (819-441-4713)
Yves Galipeau : ygalipeau@infodl.qc.ca (819-449-5414)
Nathalie Laviolette : natlav@live.ca (819-441-1599)
Jean Lafrance : jean3038@hotmail.com (819-465-1168)

PRÉSENTÉ PAR

TRANSPORT ETHIER

10, RUE PRINCIPALE, GRACEFIELD
 819 463.2557 1800 463.2000



Un concours d'épellation pour le « plaisir des mots »

Douze élèves du Rucher ont été récompensés

PAR SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI - «Communiquer, c-o-m-m-u-n-i-q-u-e-r». L'épellation est un exercice qui demande une grande concentration. Sur scène, devant les spectateurs, certains enfants énoncent les mots avec assurance, d'autres avec une pointe d'hésitation.

La grande finale du 2e concours d'épellation était organisée jeudi 12 mai, à l'auditorium de la Cité étudiante. Une activité qui entre dans le cadre de la persévérance scolaire, avec pour slogan «Décroche ton étoile.»

60 finalistes

140 élèves des écoles du Rucher, de la 3e à la 6e année, ont participé. Après deux soirées éliminatoires en no-



Les gagnants de 5e année : grande gagnante Jamie-Kate Marga de Ste-Thérèse, 2e Vincent Brazeau de l'Académie du Sacré-Cœur, 3e Chloé St-Martin de Bois-franc.



Les gagnants de 4e année : grand gagnant Maxime Rail, 2e Alex Carpon, 3e Catherine Morin, tous de Pie-XII.

vembre et en février, il restait 60 finalistes.

A l'origine de ce concours, une femme qui se bat pour donner le goût du français à ses élèves : Chantal Beaudoin, enseignante en troisième année à l'école Sainte-Croix de Messines. L'idée est née l'année dernière d'une question : pourquoi les enfants ont-ils autant de difficultés à mémoriser les mots. «Mes élèves ont fait un petit cahier dans lequel ils donnaient leurs astuces, explique l'enseignante. Nous l'avons mis en vente et présenté au concours Jeunes entrepreneurs. Puis nous nous sommes dits, pourquoi pas organiser un concours.»

Tous les élèves des écoles du Rucher pouvaient s'inscrire volontairement. Une équipe de 20 à 25 bénévoles s'est greffée à ce projet de classe. Des enseignants, retraités, amis, parents. «C'est une lourde organisation, commente Chantal Beaudoin. Mais cela vaut la peine.»

Rude bataille

La petite Camille a ouvert la soirée en récitant une fable, sans fautes. Une vidéo des élèves de Chantal Beaudoin a ensuite été présentée, dans laquelle ils remercient les personnes ayant contribué à l'organisation du concours. Et le petit Joey, élève malvoyant, y lit un texte d'encouragement qui appelle «à toujours persévérer».

Un groupe d'enfants a présenté une

danse particulière, originaire d'Afrique du Sud, appelée Gumboots, qui se pratique avec des bottes en caoutchouc. Ils s'étaient entraînés pendant deux heures le matin, pour apprendre leur chorégraphie.

Le concours a ensuite officielle-



Les gagnants de 6e année : grande gagnante Marie-Pier Major de Messines, 2e Kevin Rodgers de Pie-XII, 3e Maude St-Amour de Christ-Roi.

ment commencé. A la table des juges, Andrée David, du Carrefour jeunesse emploi, et Madeleine Lefebvre, directrice adjointe au Rucher. La journaliste Natacha Desjardins était chargée de lire les mots à épeler.

Jusqu'à la dernière minute, on pouvait encore voir les lèvres de participants remuer, pour s'entraîner tout bas. Les quatre années se sont affrontées à tour de rôle. La bataille a été rude car les niveaux étaient bons.

En coulisse, Chantal Beaudoin et d'autres enseignantes étaient là pour accueillir les éliminés : «C'est bien, beau travail, nous sommes fiers de toi.



Les gagnants de 3e année : grand gagnant Lucas Bédard, 2e Mickael, 3e Tristan Archambault, tous de Messines.

Continue à bien étudier.» Certains enfants avaient une petite mine déçue, d'autres sont sortis en pleurs. Gagnants ou perdants, les parents dans la salle ont applaudi leurs enfants.

Travailler le français

Les trois finalistes de chaque année ont reçu diplômes et trophées, les quatre grands gagnants un ordinateur portable.

«Le but de ce concours est de donner une tribune aux enfants, leur lancer un beau défi personnel, explique Chantal Beaudoin. C'est aussi l'occasion de travailler en famille, un bon moyen de s'améliorer en français et de mémoriser les mots en s'amusant.»

Malheureusement, l'enseignante ne sait pas encore s'il y aura une troisième

édition : «Cela demande beaucoup de travail et ma préoccupation première c'est ma classe.» Alors avis aux personnes qui voudraient devenir bénévoles.

Les noms des gagnants

3e année : grand gagnant Lucas Bédard, 2e Mickael, 3e Tristan Archambault, tous de Messines.

4e année : grand gagnant Maxime Rail, 2e Alex Carpon, 3e Catherine Morin, tous de Pie-XII.

5e année : grande gagnante Jamie-Kate Marga de Ste-Thérèse, 2e Vincent Brazeau de l'Académie du Sacré-Cœur, 3e Chloé St-Martin de Bois-franc.

6e année : grande gagnante Marie-Pier Major de Messines, 2e Kevin Rodgers de Pie-XII, 3e Maude St-Amour de Christ-Roi.



VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud, Maniwaki Tél.: 449-2800



VENTE-DÉBARRAS

Voici la liste des endroits où auront lieu des ventes-débarras pour les citoyens ayant obtenu au préalable un permis de la Ville. Ces ventes seront autorisées samedi, dimanche, et lundi (21, 22 et 23 mai 2011):

- 248, rue Beaulieu
- 74, rue Bitobi
- 101, rue Britt
- 102, rue Britt
- 23, rue Comeau
- 203, boulevard Desjardins
- 231, rue Forestry
- 150, rue Martel
- 186, rue Martel
- 320, rue des Oblats
(Tous les argents seront remis au Relais pour la vie)
- 87, rue Notre-Dame
- 265, rue Wolfe est
- 167, rue Scott
- 491, de la Montagne
- 218 rue Forestry

N.B. En cas de pluie, le permis est renouvelable pour la fin de semaine suivante soit les 28 et 29 mai 2011.

Soirée grandiose pour le 75^e anniversaire du magasin J. B. Lévesque

Une autre des belles histoires de Grand-Remous

PAR JEAN LACAILLE

GRAND-REMOUS - L'Alliance autochtone de Grand-Remous s'est impliquée directement dans l'organisation de la soirée visant à souligner le 75^e anniversaire du magasin J.B. Lévesque qui avait lieu le samedi 30 avril dernier au Centre Jean-Guy Prévost de Grand-Remous.

John Rodgers, directeur des loisirs à Grand-Remous, a été grandement impliqué dans cette belle fête qui réunissait tous les membres de la famille Lévesque, frères et soeurs (8 en tout) de Jean-Bernard Lévesque qui exploite toujours le magasin avec son petit-fils Jason Lévesque.

Une belle page d'histoire

Albert et Émélie Lévesque ont fondé le magasin en 1936 et les Lévesque se sont succédés à la barre du magasin général. Pas moins de 155 convives ont participé au souper offert par le magasin J. B. Lévesque. D'anciens employés ont accepté l'invitation et

se sont fait un devoir d'y être tout comme ceux qui travaillent actuellement au magasin. Les Chevaliers de Colomb de Grand-Remous et les employés du magasin ont rendu un vibrant hommage à la famille Lévesque qui continue de servir la communauté avec beaucoup de loyauté.

Des prix alléchants

M. Jean-Bernard Lévesque a voulu démontrer son attachement à ses clients en faisant rafler 75 bons d'achat d'une valeur de 75 \$ chacun en plus de deux prix de présence d'une valeur de 500 \$ chacun.

Un sketch émouvant

John Rodgers, un ami de Jean-Bernard Lévesque, avait préparé un sketch portant sur l'historique du magasin. Il appert que la famille a été touchée par le sketch dont le titre est *Quelle belle histoire*.

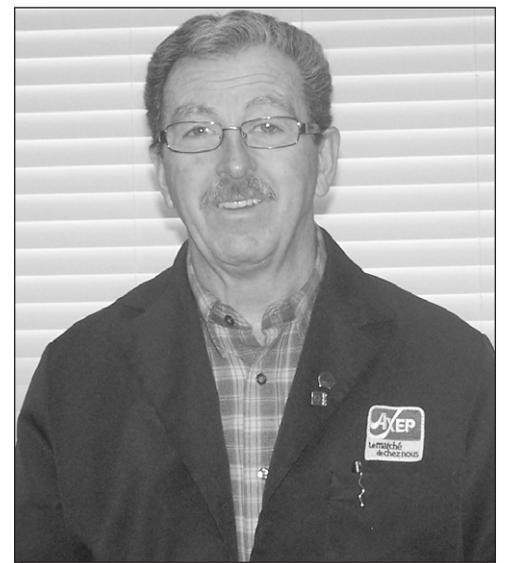
«Jean-Bernard m'avait demandé de préparer une activité pour souligner le 75^e anniversaire du magasin. Je pense qu'il fallait absolument que la population de Grand-Remous se mobilise pour souligner cette réalité de

notre histoire locale. Je pense avoir touché quelques coeurs sensibles par mon numéro. J'en suis très heureux d'autant plus que Jean-Bernard pouvait compter sur la présence de ses frères et soeurs pour cette soirée mémorable.»

Mme Claudette Lyrette, présidente de l'Alliance autochtone de Grand-Remous, a noté la présence de plusieurs personnes qui, au fil des ans, ont travaillé au magasin J. B. Lévesque. Les membres de la famille sont venus d'aussi loin que New-York pour participer à cette soirée. Les Lévesque de Maniwaki et Grand-Remous étaient également de la partie.

En plus des 155 convives, quelques 150 personnes ont participé à la soirée récréative qui a suivi le souper. Mme Annie Dumais et M. André Mantha ont interprété une chanson de circonstance dédiée aux membres de la famille Lévesque.

«Nous sommes fiers d'avoir contribué au succès de cette soirée. Après tout, il s'agit d'une très belle page de l'histoire de notre



M. Jean-Bernard Lévesque poursuit la tradition de la famille Lévesque.

magnifique municipalité», conclut John Rodgers.



Le magasin J. B. Lévesque de Grand-Remous.

PLAN RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT INTÉGRÉ DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU TERRITOIRE PUBLIC DE L'OUTAOUAIS

La gestion de la déprédation causée par le castor

PAR JEAN LACAILLE

LA GATINEAU - Le castor est devenu plus abondant un peu partout sur le territoire de l'Outaouais au cours des dernières années. Cette augmentation généralisée du castor dans la région est en partie attribuable à la diminution de la pression du piégeage sur l'espèce.

Cette diminution est en lien direct avec la faible valeur obtenue pour les peaux sur le marché de la fourrure. D'autre part, l'exploitation forestière a laissé dans son sillage un réseau élaboré de chemins. Le nombre d'activités en forêt a aussi contribué, dans une certaine mesure, à favoriser l'espèce en favorisant momentanément une augmentation des sources de nourriture à proximité des infrastructures.

En de telles circonstances, les risques d'interaction avec l'homme se sont multipliés, créant l'illusion que l'espèce est devenue surabondante en peu de temps. Il est bien connu que lorsque le castor est présent, il utilise les infrastructures existantes pour édifier une série de digues qui lui permettent, par le rehaussement du niveau de l'eau, d'abattre et de transporter les arbres dont il a besoin pour son alimentation et pour consolider ses infrastructures. Ce comportement peut causer des inondations lorsque la structure d'appui utilisée est un ponceau ou un barrage érigé par l'homme. Lorsqu'une telle situation cause des

dommages, ou peut potentiellement causer des dommages à des biens, on considère celle-ci comme de la déprédation.

L'objectif est donc de doter l'Outaouais d'un plan stratégique de gestion de la déprédation. Il n'existe pas actuellement de plan stratégique de gestion de la déprédation sur le territoire public de l'Outaouais.

Les fondements de la cible

Les conséquences de l'activité du cas-



tor sur le milieu et sur la faune sont parfois positives, parfois négatives. Afin de prendre une décision éclairée à l'effet de maintenir ou non en place une colonie de castors, un plan stratégique de gestion de la déprédation aidera les planificateurs dans leur prise de décisions. La problématique de la déprédation causée par le castor est majeure pour la région et il importe que le plan stratégique soit réalisé rapidement.

La semaine prochaine : L'amélioration de la connaissance des impacts des activités de récoltes passées sur les écosystèmes et le renouvellement des peuplements.

5^e édition

DU GRAND CRIC de l'Outaouais

Colloque régional sur l'implication citoyenne
À la Maison du citoyen de Gatineau
Du 10 au 12 juin 2011

20 \$

Ateliers, conférences et activités sur le thème
« Une jeunesse en mouvement ! »

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
VENDREDI LE 27 MAI 2011

Inscription au
www.tjo.ca

Samedi soir : Langue de Chemise en spectacle

Cet événement s'adresse d'abord aux jeunes âgés entre 18 et 35 ans

Desjardins

Jeunesse

Outaouais

Enrichir Québec de relève

Avec la collaboration spéciale de

Jeunesse

Arrière du 10^e avril et des services naturels de l'Outaouais

Québec

Logo of the Government of Quebec

GAGNEZ LE PRIX DU PRÉSIDENT

Pour fêter nos 55 ans d'existence, et parce que nous sommes particulièrement fiers d'avoir de nouveaux locaux, nous avons convaincu le président de vous offrir un prix splash!!!



Piscine hors-terre, 21 pieds, comprenant l'installation³ et produits d'entretien!

**Tirage le 21 juin
Une valeur de**

3 827\$



Visitez les marchands participants... vous pourriez "Splasher" tout l'été!!!

AUBERGE du DRAVEUR
85, Principale Nord, Maniwaki
Tél.: (819) 449-7022 / Fax 449-2081
Sans frais: 1-877-449-7022
www.aubergedraveur.qc.ca

AQUA SÉLECT
René Moreau & Fils
135 route 105 Nord
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: (819) 449-3003 • Fax: (819) 449-6872
e-mail: r.moreau@xplornet.com

Une affaire de confiance depuis 1927!
Mc CONNERY
105, boul. Desjardins
Maniwaki
819-449-1632

CANADIAN TIRE
Claude Jacob, prop.
TÉL.: (819) 449-2000
Télec.: (819) 449-5817
MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE
250, boul. Desjardins, Maniwaki

Le Magasin J.O. Hubert Ltée
Tél.: 449-3131
163-165, Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z8
Courriel : johubert@bellnet.ca

Nathalie Houle pharmacienne
AFFILIÉE A:
Familiprix
AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ
Tél.: (819) 463-4577
70, St-Joseph, Gracefield, Québec J0X 1W0

NAPA PIÈCES PICHÉ
MANIWAKI
145, rue Principale Sud (Québec)
J9E 1Z8
819-449-3630
Fax: 819-449-6597

STIHL N°1: LA MARQUE LA PLUS VENDUE AU CANADA
MS PERFORMANCE PLUS
197-A, boul. Desjardins, Maniwaki
(à l'arrière du resto. Café Boulevard)
Tél.: 819 449-3273

La Coop Gracefield
Téléphone : (819) 463-2862
Sans frais : 1-888-463-2862
Télécopieur : (819) 463-2468
144, St-Joseph
C.P. 323
GRACEFIELD
J0X 1W0
Quincaillerie
Portes et fenêtres
Produit de la ferme
Matériaux de construction

Le Coffre aux Trésors
Section bijouterie
Section équestre
Section adam et ève
171 Rue Commerciale, Maniwaki
819-306-0649 Ouvert: mardi au vendredi

EM Les Équipements Maniwaki
62, Route 105
Maniwaki, (Québec) J9E 3A9
Courriel : INFO@EQUIPEMENTS MANIWAKI.COM
819-449-1744

Gendron Maniwaki
#1
259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611
Heures d'affaires: lundi au vendredi de 8h à 17h
Jeep DODGE RAM
CERTIFIÉ ISO 9001-2000 Système qualité

LES ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ Thibault (1987) Ltée
• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
Maurice St-Amour, maître électricien
Tél.: (819) 449-2866 thibaultelec@bellnet.ca
Télec.: (819) 449-8465 Rés.: (819) 449-2014
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

NETTOYEUR Unique
Dépositaire des produits d'entretien
COMMERCIAL INDUSTRIEL RESIDENTIEL
GUS LE PLUS GRAND RESEAU DE PROFESSIONNELS DE L'ARRÉE-SUD-EST
23, rue Principale Nord, Maniwaki (Qc) J9E 2B1
Tél. 819 449-5160 • Téléc. 819 449-7430

Animalerie Jecaso
236 rue Notre-Dame,
819.449.1738
Articles & nourritures pour petits animaux et poissons.

Les Sports DAULT ET FRÈRES
383, boul. Desjardins
Maniwaki - 819 449-100
JOURNÉE PORTES OUVERTES LE SAMEDI, 30 AVR
Venez rencontrer notre personnel qualifié
Nos vendeurs se feront un plaisir de bien vous conseiller et nos véhicules extrêmes feront votre bonheur tout au

Foyer du Vidéo
Maniwaki (819) 449-2359
Gracefield (819) 463-1269
OUVERT 7 JOURS DE 9h à 23h
OUVERT 7 JOURS DE 10h à 22h

BMR le groupe
Martel & Fils Entreprises Frémaki inc.
120, Route 105
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: (819) 449-1590
Télec.: (819) 449-7083
Courriel : luc.martel@martel.qc.ca
www.martel.qc.ca
Luc Martel, prop.

CAMERA EXPERT Robert Gauvreau
"Les Experts des Gens d'ici"
Studio J.R. Gauvreau Inc.
139 rue Laurier, Maniwaki (Québec) J9E 2K5
Tél.: 819-449-1420 Fax: 819-449-7428
courriel : jrgauvreau@bellnet.ca

metro Marché Lapointe
Profession : épicier
819 • 449 • 1699
100, rue Beaulieu, Maniwaki

Home hardware Mike Cote Propriétaire Owner
79, Kichi Mikan
C.P. Box 10
Maniwaki (Québec) J9E 3B3
Tél.: (819) 449-6030, ext. 221
Télec.: (819) 449-4574
Courriel : hh_maniwaki@hotmail.com

FRESHMART
Implanté depuis plusieurs années à Kitchigan Zibi, le supermarché KZ Freshmart fait partie des traditions.
LE DIMANCHE : PAS DE TAXES SUR ÉPICERIE ET BIÈRE
35, KICHI MIKAN, MANIWAKI
(819) 449-3741

MARCHÉ RICHELIEU Messines
Annik et Stéphane Guénette
65 Principale, Messines (Qc) J0X 2J0
marchemessines@hotmail.com T : 819.465.2367
Télécopieur : 819.465.5017

La Shop vente et service
Informatique & Électronique
(819) 449-SHOP (7467)
Michel Lamoureux
206 Notre-Dame, Maniwaki (Qc) J9E 2J5

-1. Promotion en vigueur du 21 avril au 19 juin 2011. Tirage le 21 juin à 15h au 135-B, route 105, Maniwaki. -2. Billets disponibles chez tous les marchands participants. 3. Chaque billet rempli donne droit au tirage d'une piscine hors-terre, 21 pieds X 54 po, toile en vinyle Boulder 21 pieds, équipements standards, installation incluse dans un rayon de 80 km, produits chimiques: système pure, ph plus, ph moins, Alka plus, calcium, écran solaire. Valeur totale de 3827,67\$ -4. Les gagnants devront répondre à la question suivante : nommez 5 des commerçants qui participent à cette promotion. -5. Le gagnant sera publié dans l'édition du 23 juin 2011 et sur la page web du Journal La Gatineau. Une lettre sera envoyée au gagnant s'il n'a pas réclamé son prix dans les 7 jours suivant le tirage, à l'adresse qui aura été fournie sur le billet ; le gagnant dispose d'une période de 30 jours pour réclamer son prix. -6. Sont exclus du concours : les employés du journal La Gatineau, les marchands participants eux-mêmes ainsi que les personnes qui partagent leur domicile. -7. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler. -8. Un résumé des règlements paraîtra dans la page promotionnelle du journal et chez les marchands participants.

«Des retombées dans toutes nos communautés» - STÉPHANIE VALLÉE

Des retombées économiques suivront le Plan Nord

LA GATINEAU - Le développement du Plan Nord aura des retombées dans toutes les régions du Québec. Il créera la richesse nécessaire pour permettre le réinvestissement en santé, en éducation, dans la lutte contre la pauvreté et dans la réduction de la dette pour assurer le développement de plusieurs entreprises en région.

C'est l'avis de la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée. Le Plan Nord a pour objectif le développement durable des secteurs de l'énergie, des ressources minières, forestières et fauniques du tourisme et de la production bioalimentaire. Il se déploiera sur 25 ans et entraînera, durant cette période, des investissements de plus de 80 milliards \$. Il permettra, selon ce qu'a annoncé le premier ministre Jean Charest le 9 mai dernier, de créer ou de consolider, en moyenne, 20 000 emplois

par année en plus d'engendrer des revenus de 14 milliards \$ pour le gouvernement et la société québécoise.

Les consultations

Depuis janvier 2010, 60 rencontres de groupes de travail sectoriels et de concertation ont réuni plus de 450 personnes. Des élus régionaux et des représentants des populations autochtones ainsi que des représentants des milieux économique, social et environnemental ont contribué à l'élaboration de ce projet. Le Plan Nord est une approche inclusive, profondément respectueuse des communautés, un partenariat novateur entre le gouvernement, le secteur privé et les communautés.

L'environnement

À toutes les étapes de planification et de réalisation de projets mis de l'avant dans le cadre du Plan Nord, la protection

de l'environnement et des écosystèmes nordiques seront au cœur des décisions. Pour ce faire, le gouvernement du Québec s'engage à ce que les projets se fassent dans le respect des principes du développement durable et soient soumis à des analyses environnementales rigoureuses.

Le développement

Le territoire du Plan Nord s'étend à l'ensemble du territoire du Québec situé au nord du 49^e parallèle, puis au nord du fleuve Saint-Laurent et du golfe de Saint-Laurent. Il couvre près de 1,2 million de kilomètres carrés, ce qui représente 72 % de la superficie du Québec. Il recèle l'une des plus importantes réserves d'eau douce au monde, composée de près de 500 000 lacs et de 4 500 rivières. Ce territoire produit plus des trois quarts de l'électricité québécoise et le potentiel de ressources

hydrauliques, éoliennes et d'énergie solaire encore non exploitées y est tout aussi considérable.

Cet immense territoire comprend plus de 53 % des forêts exploitables au Québec. Il renferme des ressources fauniques exceptionnelles et constitue un des derniers potentiels de conservation de vastes territoires naturels intacts au monde. Le Nord québécois est riche en minerai de toute sorte : nickel, cobalt, en éléments du groupe de platine, en zinc, en minerai de fer et d'ilmérite, ainsi qu'une part importante de la production d'or. Il recèle également du lithium, du vanadium et des éléments de terres rares, qui sont en demande croissante à l'international puisqu'ils sont de plus en plus utilisés dans les domaines de l'énergie, des transports et de la haute technologie.

Les Algonquins dénoncent le Plan Nord

Ils s'inquiètent de l'empiètement sur leur territoire traditionnel

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG - Les chefs de la nation algonquine dénoncent le Plan Nord du gouvernement du Québec pour lequel ils n'ont jamais été consultés et qui empiète encore une fois sur leur territoire ancestral.

La Vice Grand chef pour le conseil tribal, Mme Marlène Jérôme, a rappelé que la Convention de la Baie-James signée en 1974 avait eu pour effet d'englober une large partie du territoire algonquin au nord du 49^e parallèle sans pour autant que ceux-

ci soient consultés ou accommodés.

«Le gouvernement du Québec prétend que tous les droits autochtones ont été abandonnés sur ce territoire. Comment aurions-nous pu abandonner nos droits sans être signataires de cette convention?», s'est questionnée la Vice Grand chef. Mme Jérôme a aussi rappelé que les Algonquins avaient demandé l'an dernier au ministre Pierre Corbeil à faire partie de la table des partenaires du Plan Nord au même titre que les Cris et les Inuits, puisque ce plan

touche une partie de leur territoire, mais leur demande n'a jamais été écoutée.

Celle-ci a aussi souligné que le gouvernement du Québec n'a jamais consulté la Nation algonquine avant d'occuper son territoire, de distribuer ses forêts aux compagnies et d'ouvrir mine après mine. Les Algonquins n'ont pas été consultés, et aucune forme de dédommagement ne leur a été offerte, malgré toutes les décisions rendues par la Cour Suprême et qui confirment qu'à moins qu'il y ait eu cession ou abandon, un titre clair existe en faveur des autochtones rattachés à ce territoire.

L'exemple le plus récent du manque de respect de Québec pour les Algonquins est celui de la mine Osisko à Malartic, en plein cœur du territoire algonquin, que Québec a autorisé en affirmant aux promoteurs qu'il n'y avait aucun titre ou droit autochtone sur ce territoire, ce que le gouverne-



ment savait pourtant.

«Avec le Plan Nord, le gouvernement du Québec crée un traitement inégal entre les autochtones. Pourquoi serait-il acceptable de payer pour les ressources minières en territoire cri, mais impossible lorsqu'il s'agit du territoire des Algonquins.»

Les Algonquins estiment qu'il est plus que temps que Québec reconnaisse ses torts et ouvre la porte aux discussions, notamment pour les inclure en tant que partenaires au Plan Nord, mais aussi pour entreprendre une vraie négociation sur l'exploitation des ressources du territoire algonquin en Abitibi et en Outaouais notamment.

Mme Jérôme a souligné que le peuple algonquin était exaspéré de voir ses droits constamment bafoués et elle prédit que les prochains mois et les prochaines années pourraient être celles d'un affrontement si rien ne change.

Soutenir mon enfant, de l'école à la maison : agir ensemble et réussir

La lecture : un beau cadeau pour votre enfant

0 à 8 ans

Faire la lecture à un enfant lui permet de développer plusieurs connaissances importantes. Mais ce n'est pas tout! L'enfant partage aussi un moment privilégié avec son parent où il découvre plein de nouveaux sujets et d'émotions. Lorsque l'activité est installée tôt, ce moment devient précieux pour lui. Il profite alors de ce temps pour voyager dans l'imaginaire et pour passer un moment agréable avec son parent.

À quoi sert la lecture en bas âge?

- > Développer l'écoute
- > Comprendre la langue
- > Augmenter le vocabulaire connu de l'enfant
- > **Se préparer à aimer lire dans le futur**
- > Comprendre comment une histoire se forme
- > Stimuler l'imagination

Quelques conseils :

- > Prendre au moins 4 moments par semaine pour lire
- > Placer des livres partout dans la maison. En laisser traîner! L'enfant doit y avoir accès.
- > En le guidant, laisser l'enfant choisir lui-même ses lectures.
- > Aller à la bibliothèque à chaque semaine et y prendre son temps.
- > Lisez vous aussi. Cela montrera à l'enfant que lire est une activité importante et intéressante.
- > **Lorsque l'enfant sait lire, continuer à faire la lecture afin de garder sa motivation.**

* Savez-vous que vous pouvez emprunter une trousse complète d'éveil à la lecture à la bibliothèque de Maniwaki? La trousse s'adresse aux enfants de 3 à 4 ans et elle est remplie de livres et d'activités très enrichissantes. Demandez la Trousse ÉLÉ.



Audrey Hébert-Grenon, orthopédagogue

Écrivez-moi et partagez aussi vos petits trucs miracles que vous utilisez avec vos enfants. Je les publierai dans les prochaines capsules.
trucsdepartants@lagatineau.com

Le Fonds AgriEsprit accepte les demandes

Vous avez jusqu'au 20 juin prochain

LA GATINEAU - Financement agricole Canada (FAC) accepte, dès maintenant, et jusqu'au 20 juin prochain, les demandes au titre de son fonds AgriEsprit. Ce fonds s'adresse à des oeuvres de bienfaisance ou les organismes à but non lucratif qui souhaitent recevoir du financement pour poursuivre leur mission.

Au total, FAC versera 1 million \$ aux organismes communautaires ruraux pour financer des projets d'immobilisations. Depuis 2004, le fonds AgriEsprit a permis d'appuyer 480 projets d'immobilisation communautaires pour un total de 4,5 millions \$.

Chaque année, FAC accorde entre 5 000 \$ et 25 000 \$ à des organismes communautaires ruraux pour le financement

d'améliorations communautaires comme du matériel pour les services d'urgence, des terrains de jeux, des centres de loisirs et des maisons de santé dans des agglomérations qui comptent moins de 100 000 habitants. Pour recevoir des fonds, les projets doivent répondre à des critères précis et être terminés d'ici décembre 2013. FAC dévoilera les projets sélectionnés en décembre 2011.

En 2010, 919 demandes ont été soumises au fonds AgriEsprit et un million de \$ a été remis à 104 organismes communautaires ruraux, une indication claire que la population canadienne rurale est enthousiaste quant à l'idée d'améliorer ses collectivités. Pour de plus amples renseignements : www.fac.ca.

Une troisième édition qui s'orchestre rondement

La Semaine québécoise des personnes handicapées s'en vient

LA GATINEAU - C'est en 2009 que le Regroupement des associations des personnes handicapées de l'Outaouais (RAPHO) a fait appel aux organismes de l'Outaouais pour organiser des activités de sensibilisation lors de la Semaine québécoise des personnes handicapées du Québec qui a lieu, cette année, du 1er au 7 juin.

Suite à plusieurs rencontres, la région de l'Outaouais a proposé un Rallye de la différence qui permettrait à tous les organismes de la région qui le désirent de se faire connaître et de participer à cette activité. Le Centre Jean-Bosco de Maniwaki a alors contacté plusieurs organismes et a décidé de faire de la sensibilisation ici, dans la Vallée-de-la-Gatineau. Étant donné que la région travaille en partenariat, les intervenants n'ont pas eu de problèmes à recruter les organismes. C'est ainsi que le comité organisateur de cette semaine particulière a vu le jour.

Le comité

Cette année, le comité est formé de Mmes Mélanie Allard, Fanny Lacroix, Lucie Nault et M. Lucien Migneault du CRR La RessourSe, Mme Mireille Cournoyer du Pavillon du Parc, les agentes Gaétane Lacroix et Marie-Pier Paquette de la Sûreté du Québec, Mmes Karine Riel, Caroline Rivest, Debbie Moore et Fanny Lacroix du Centre de santé de la Vallée-de-la-Gatineau, M. Yvon Saumure et Mme Hélène Picard de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et Mme Joanne Labelle du Centre Jean-Bosco de Maniwaki.

Tout un programme !

Plus de 6 jours d'activités de sensibilisation auront lieu dans la région. Le souper dans le noir qui a eu du succès l'an dernier est de retour. Les billets sont présentement en vente auprès des membres du comité. L'Équipe des jeux olympiques spéciaux du Québec à Maniwaki fera une vente de billets les 12, 13 et 14 mai. Des spectacles présentés par des groupes de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau à Maniwaki seront présentés aux étudiants du secondaire. Il y aura une journée porte ouverte le lundi 6 juin au Centre Jean-Bosco. Concernant la journée Quille-O-Rama le samedi 4 juin, il y aura la présentation du DVD Promouvoir le potentiel et la capacité des personnes handicapées, le dévoilement de l'équipe de quilles, du logo et du nom de l'équipe, une parade dans les rues de Maniwaki ainsi qu'une porte ouverte aux Ateliers Boirec. Toute cette programmation se retrouvera dans un dépliant présentant la Semaine québécoise des personnes handicapées dans la région et que le public pourra se procurer dans différents commerces et organismes très prochainement.

Rallye de la différence

Cette année, deux activités auront lieu à l'Académie du Sacré-Coeur à Maniwaki. Le film Défi Pérou sera visionné et il y aura également le Rallye de la différence. Mme Cécile Danis, directrice, et Mme Diane Provost, orthopédagogue, et leur équipe de l'école n'ont pas hésité lorsque le comité local de la SQPH a proposé de faire cette activité chez eux.



Les membres du comité organisateur de la Semaine des personnes handicapées du Québec 2011.

Elles sont enchantées par cette sensibilisation auprès des élèves de leur école. Plus de 150 élèves pourront vivre l'expérience d'une personne vivant avec une limitation. Des kiosques et des jeux permettront d'expérimenter un peu le vécu d'une personne vivant avec une déficience intellectuelle, un trouble envahissant du développement, un problème de surdité, et connaître un peu le langage des signes. Des activités physiques avec une canne blanche par exemple seront organisées avec les élèves qui se mettront dans la peau d'une personne ayant une limitation visuelle ou une mobilité réduite. Un

kiosque de la Fondation des amputés de guerre sera aménagé. Les agentes de la Sûreté du Québec seront là pour parler de la sécurité à vélo, sur les routes et expliquer l'importance de porter un casque de vélo. Plusieurs accidents se produisent chaque année et qui ont des conséquences graves comme le traumatisme crânien.

Le comité local invite la population à surveiller les médias et consulter le dépliant promotionnel. Il vous invite à participer en grand nombre à la Semaine québécoise des personnes handicapées du Québec du 1er au 7 juin.

Ouverture de la pêche au doré et au brochet vendredi

La maison du tourisme de Maniwaki dépositaire des droits d'accès pour la pêche

MANIWAKI - En prévision de la saison de pêche qui débute vendredi 20 mai dans les zones de pêche de la MRC, Tourisme Vallée-de-la-Gatineau (TVG) informe les pêcheurs qu'ils peuvent se procurer à la Maison du tourisme, au coin des rues King et Commerciale à Maniwaki, les droits d'accès quotidiens pour la pêche dans la réserve faunique La Vérendrye, à partir du jeudi 19 mai à midi. Il en est de même pour les autorisations de pêcher du ré-

servoir Baskatong.

Pour faciliter l'achat de votre droit d'accès et exceptionnellement pour l'ouverture de la pêche, la Maison du tourisme est ouverte jeudi 19 mai sur l'heure du midi et jusqu'à 19 h.

Vendredi 20 mai, la Maison du tourisme ouvrira également de 8 h à 19 h et samedi 21 mai de 8 h à midi.

Les droits d'accès et autorisations de pêcher sont disponibles par la suite en tout temps à la Maison du tourisme. Les heures d'ouverture régulières sont du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. À partir du 17 juin prochain, la Maison du tourisme ainsi que les trois autres lieux d'accueil situés dans la MRC seront ouverts 7 jours sur 7 pour toute la saison

estivale.

Le personnel qui vous accueille dispose de toute l'information sur la nouvelle réglementation de la pêche au doré au Québec et pourra vous remettre de la documentation sur le sujet au besoin.

Tourisme Vallée-de-la-Gatineau désire également préciser que «la Maison du tourisme de Maniwaki n'est pas dépositaire des permis de pêche et que les droits d'accès vendus pour la réserve faunique la Vérendrye sont valides pour la pêche d'une journée seulement. Les droits d'accès pour le camping ou pour une excursion de pêche de plus d'une journée sont disponibles uniquement dans les postes d'accueil situés aux entrées de la réserve faunique ».

Blue Sea organise son 6e tournoi de golf annuel

BLUE SEA - La municipalité de Blue Sea vous convie à son 6e tournoi de golf annuel qui aura lieu le samedi 4 juin prochain au club de golf Algonquin à Messines.

Le tournoi de golf sera disputé sous la formule du quator écossais (meilleure balle). Les profits du tournoi seront investis dans l'aménagement du terrain de la fabrique de Blue Sea adjacent au quai public dans le centre du village.

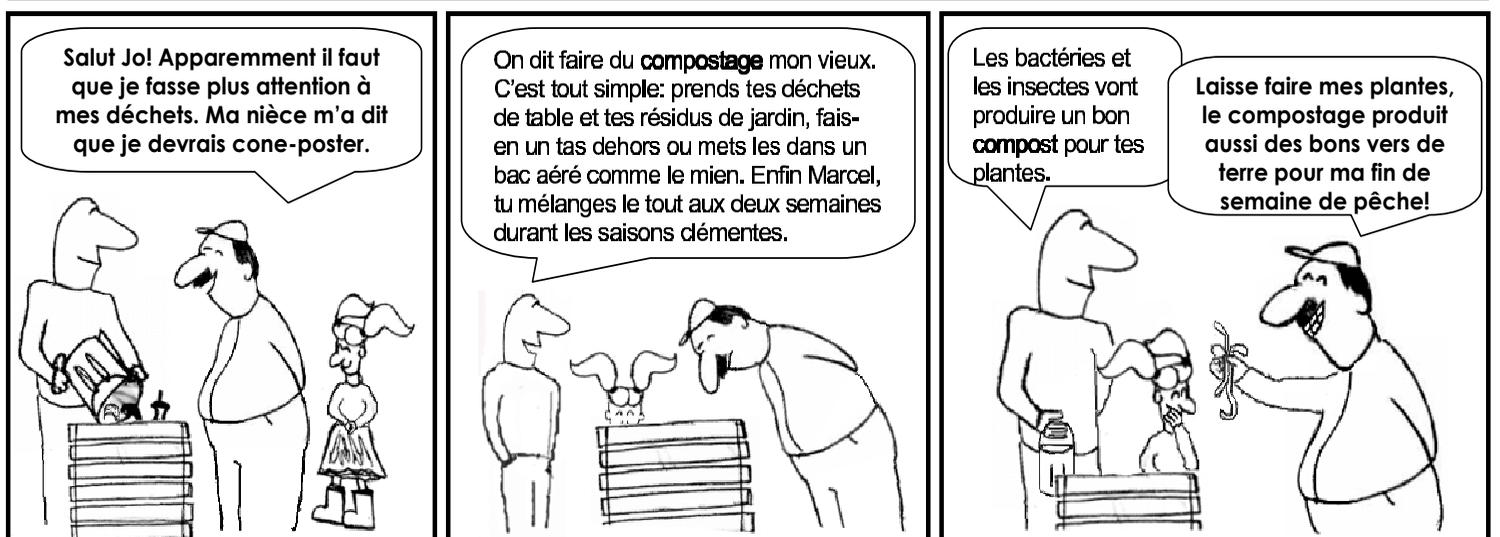
Le coût de participation est de 75 \$ et il comprend le droit de jeu, la voiturette et le souper. Le coût est de 50 \$ pour les membres du club et 20 \$ pour les gens qui opteront pour le souper seulement.

Le souper de steak BBQ aura lieu à centre municipal de Blue Sea dès 18h. Pour de plus amples informations, ou pour vous inscrire, vous devez communiquer avec Mme France Carpentier au 819-463-2261 ou par courriel info@bluese.ca. La date limite pour vous inscrire est le vendredi 27 mai à 1630.



Marcel et ses poubelles

14



ESSAI GRATUIT

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE BRP



SPYDER

CONDUITE AUTORISÉE avec
PERMIS AUTO + FORMATION 7 HEURES

ACHETEZ MAINTENANT
ET OBTENEZ
**LA FORMATION
GRATUITE**



**GARANTIE
DE 3 ANS**



DÉCOUVREZ LE ROADSTER CAN-AM | Freinage antiblocage ABS | Contrôle de la stabilité | Système d'antipatinage

PASSEZ VOIR NOTRE GAMME
D'ACCESSOIRES ET VÊTEMENTS CAN-AM



Visitez votre concessionnaire
pour la Vallée-de-la-Gatineau



1-800-567-4574 **819.623.1724** www.fconstantineau.com

can-am.brp.com

can-am



POUR UN TRAVAIL FACILE **STIHL**



NOUVEAU BAS PRIX

149 95\$
Prix de détail suggéré 189,95\$

27,2 cm³ / 0,65 kW / 4,1 kg / 9,0 lb
Coupe-herbe à essence FS 38



PRIX IMBATTABLE

179 95\$
Prix de détail suggéré 219,95\$

Souffleur à essence BG 55



NOTRE PLUS BAS PRIX JAMAIS VU

199 95\$
avec guide-chaîne de 16"
Prix de détail suggéré 249,95\$

Scie à chaîne à essence MS 170



TRÈS POLYVALENT!

199 95\$
Prix de détail suggéré 229,95\$
Moteur seulement

KombiSystème KM 55



13 ACCESSOIRES

À PARTIR DE SEULEMENT 99 95\$



DEMANDEZ À NOTRE PERSONNEL ACCUEILLANT
DE PLUS AMPLES INFORMATIONS ET UNE

DÉMONSTRATION GRATUITE.

Jour après jour, les propriétaires résidentiels canadiens font confiance à leur détaillant indépendant STIHL pour des démonstrations de produits, des discussions franches et des conseils d'experts. Plus de 1 000 détaillants STIHL à travers le pays sont engagés à offrir un service rapide et à garantir chaque produit STIHL. Pas chez Home Depot^{MD} - pas chez Canadian Tire^{MD}. Grâce à votre appui aux détaillants de service, STIHL N°1: la marque la plus vendue au Canada.



* STIHL N°1: la marque la plus vendue au Canada: résultat d'une recherche indépendante sur les parts de marché des importations des dispositifs à moteur à essence pour l'année 2010.

Home Depot^{MD} et Canadian Tire^{MD} sont des marques de commerce déposées de leur compagnie respective.

Les taxes TVH, TVP, TPS, TVQ applicables ne sont pas comprises dans les prix. STIHL n'est pas responsable des erreurs d'impression. Les prix de la promotion sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2011 pour les scies à chaîne, et jusqu'au 31 juillet 2011 pour les outils motorisés chez les détaillants participants. Pour un temps limité. Visitez votre détaillant pour plus de détails. Sous réserve de disponibilité et de la participation du détaillant. © 2011 STIHL Limitée.

Pour de formidables économies et un service hors pair,

visitez aujourd'hui l'un de vos 10 détaillants STIHL à Gatineau.

A. LOCATION LOU-PRO 80, BOUL. ST-RAYMOND	GATINEAU	819 777-8181
LES ÉQUIPEMENTS POIRIER ET FILS 173, RUE GEORGES	GATINEAU	819 986-8794
ÉQUIPEMENT RD 19, RUE NILPHAS-RICHER	GATINEAU	819 568-5512
LOCATION LOU-X 605, BOUL. MALONEY EST	GATINEAU	819 669-5689
QUINC. R CUBE 924, CHEMIN RIVERSIDE	WAKEFIELD	819 459-1133
ÉQUIP. ST-ANDRÉ 363, ROUTE 321 SUD	ST-ANDRÉ-AVELLIN	819 983-2229
YVON ROBERT 1999, CHEMIN DE LA MONTAGNE	LUSKVILLE	819 455-2497
EARL LEPINE 1235, CHAPEAU WALTHAM RD.	CHAPEAU	819 689-2972
LOCATION GRACEFIELD 37, RUE ST-JOSEPH	GRACEFIELD	819 463-2160
PERFORMANCE PLUS M.S. 197A, BOUL. DESJARDINS	MANIWAKI	819 449-3273

www.stihl.ca



La **VILLE DE MANIWAKI**
en collaboration avec la
MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
invite la population de Maniwaki à une



FORMATION SUR LE COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Vous êtes donc invités à vous joindre à nous : **Gratuit!**



DATE: le mercredi, 25 mai 2011

ENDROIT:
Hôtel de Ville (salle du conseil municipal)
186, rue Principale Sud,
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9

HEURE: 19 h (durée approximative 1h)

Pour vous inscrire, veuillez composer le:
819-449-2822 poste 233

Aucune raison de ne pas composter!

Toutes les personnes, résidentes de Maniwaki, qui assisteront à cette formation se verront accorder, sur présentation de la facture, un montant maximal de 60\$ pour l'achat d'un bac de compostage de leur choix. La facture d'achat faisant preuve de l'acquisition de celui-ci est obligatoire pour l'obtention dudit remboursement et ce avant le mois d'août 2011.



403, Rue des Oblats, Maniwaki 449-5325

2011
14 WideBody
Bateau, Mercury, 9,9 MLH 4-temps et remorque Glide-on
6 396 \$* | 109 \$
Par mois

2011
16 WideBody
Bateau, Mercury, 9,9 MLH 4-temps et remorque Glide-on
6 896 \$* | 112 \$
Par mois

TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES
QUE VOUS VOULEZ À UN PRIX PLUS BAS

Ensemble Valeur Supérieure: Remorque de luxe pour service intense | Pôle pliante pour remorque | Guides d'alignement
Ensemble Valeur Supérieure 998 \$ -> Économisez 599 \$
Payez seulement **399 \$**



Maintenant disponible chez
Maniwaki Sport

2011
15 Angler
Bateau, Mercury 20 EL 4-temps et remorque Glide-on
11 196 \$* | 143 \$
Par mois

TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES
QUE VOUS VOULEZ À UN PRIX PLUS BAS

Ensemble Valeur Supérieure: Pôle pliante pour remorque | Sondeur Humminbird Piranha MAX 170 | Déflecteur d'air teinté amovible | Guides d'alignement | 2 porte-cannes à pêche de luxe | Base de siège supplémentaire à l'avant | Sangles de transport Legend
Ensemble Valeur Supérieure 1386 \$ -> Économisez 887 \$
Payez seulement **499 \$**



Gratuit: moteur électrique sur modèles sélectionnés.
Visitez www.legendboats.com pour plus de détails.

Imagine-toi...

en formation professionnelle au CFP Vallée-de-la-Gatineau

Inscris-toi maintenant en **Assistance à la personne en établissement de santé**

- + Tu veux assister les usagers au lever et au coucher, lors des soins infirmiers et lors des déplacements.
- + Tu aimerais travailler dans les centres d'hébergement, de réadaptation ou les centres hospitaliers.

Début
Automne
2011



Inscris-toi maintenant !

C'est gratuit !



Secrétaire

→ Tu veux rédiger des documents, préparer des réunions et répondre aux demandes de renseignements

Début Automne 2011
(Entrée continue)



Commis à la comptabilité

→ Tu veux travailler avec les chiffres en comptabilisant différentes données.

Début Automne 2011
(Entrée continue)



Cuisinier

→ Tu veux apprendre à concocter des recettes savoureuses, composer différents menus et confectionner des hors-d'oeuvre, des potages, des entrées et des mets froids.

Début Automne 2011



Armurier (unique au Canada)

→ Tu veux réparer, entretenir et modifier différents types d'armes à feu comme des carabines, des fusils, des pistolets ou des revolvers.

Début 9 août 2011



Mécanicien automobile

→ Tu es passionné par la mécanique et tu veux entretenir et réparer des véhicules automobiles.

Début 16 janvier 2012



Mécanicien de véhicules légers

→ Tu veux vérifier, réparer et ajuster les pièces des moteurs sur les motoneiges, les véhicules tout-terrain, les motocyclettes, les souffleuses et les tondeuses.

Début 29 août 2011



CFP Vallée-de-la-Gatineau

211, rue Henri-Bourassa Maniwaki
819 449-7922 poste 19265
1 888 831-9606 poste 19265



Bourses OPTI-MATH : douze élèves récompensés

MANIWAKI – Douze élèves ont reçu des prix lors de la remise annuelle des bourses Opti-Math, vendredi 29 avril, à la Cité étudiante. Voici la liste des gagnants.

Opti-Math secondaire 1 : Sandrine Proulx (1), Maryse Lacelle (2) et Miranka Lemay (3).

Opti-Math secondaire 2 : Gabriel Chaussé (1), Joëlle Beaucage-Bélisle (2) et Chad Raymond Deschênes (3).

Opti-Math + secondaire 4 : Laurence Beaucage-Bélisle (1), Émile Proulx (2) et Zora Lacroix (3).

Opti-Math + secondaire 5 : Alex Lacroix (1), Charles Antoine Besner (2) et Kim Deslauriers (3).

Lors de la remise des prix, une calculatrice à affichage graphique a été remise au hasard parmi les participants. Elle a été gagnée par Laetitia Tshibwabwa, de 4e secondaire. Des bons d'achat de la boutique La Ribambelle ont aussi été offerts à deux élèves.

Une trentaine d'élèves ont participé à la finale régionale, organisée le 24 mars. Quatre copies des résultats des élèves ont été acheminées à la correction nationale. Le cahier des gagnants au niveau national



À l'arrière : Chad Raymond Deschênes, Gabriel Chaussé, Joëlle Beaucage-Bélisle, Line Gravel (Caisse populaire). À l'avant : Zora Lacroix, Laurence Beaucage-Bélisle, Louise Lafrenière, Julien Proulx, Sandrine Proulx, Maryse Lacelle et Miranka Lemay. Absents : Kim Deslauriers, Charles-Antoine Besner, Alex Lacroix.

paraîtra en mai.

Responsables du concours : Louise Lafrenière, enseignante à la CEHG, et Ann Hardy-Lapointe, conseillère pédagogique en mathématique.

URÉTHANE DU NORD
URÉTHANE GICLÉ

Isolation supérieure
819.334.1966

Prop: Daniel Courchesne urethanedunord@hotmail.com

WALLTITE ECO
RBO: 8006-6210-31

TX760B
Tracteur avec chargeur avant et rétrocaveuse arrière

TEREX

PRIX SPÉCIAL
77 000 \$

Équipé d'un moteur Perkins de 87 hp, d'un godet avant de 93 po avec attache hydraulique, godet arrière de 30 po avec attache rapide, rétrocaveuse avec une profondeur d'excavation de 19 pi 3 po à pleine extension. Poids en opération de 6 887 kg (15 150 lb). Grande cabine spacieuse, siège à l'air (ride control), A/C et chauffage, transmission inverseur de marche électro-hydraulique à 4 vitesses avant et 4 arrière.

Carrière & Poirier Equipment Ltd.

Financement S.A.C. à 2.9% ou 4 200 \$ rabais comptant

www.carrierepoirier.com

5024, Country Route 17, Alfred (Ontario) K0B 1A0 613 679-1103 Téléc. : 613 679-4843

Esthétique Suzanne Déménagement

au 87-b St-Joseph à Gracefield (ancien Axep)

Pour cette raison nous serons fermés le 27 et le 31 mai afin d'être prêtes pour la grande ouverture du nouveau local le 1er juin.

Le nom du salon changera pour «Esthétique Suzanne Jr.» car à cette date Emmanuelle Blais-Alie deviendra la nouvelle propriétaire. Le numéro de téléphone restera le même soit le 819-463-4481. Au plaisir de vous recevoir dans nos nouveaux locaux.

Esthétique Suzanne Jr.

819-463-4481

Ajoutez une touche de beauté à votre journée!



ATELIER D'USINAGE MONT-LAURIER INC.

Soyez prêts pour l'été !

Lames et sabots pour chasse-neige

- Lames standard
- Lames au carbure
- Sabots de fonte
- Sabots au carbure

Lames de niveleuse et lames dentelées
Couteaux et coins de bulldozer

Tous nos produits ont reçu un traitement thermique pour une durée de vie prolongée!

Le plus grand inventaire de la région!

Dents & adaptateur pour machinerie

Distributeur depuis 40 ans !

Le plus grand choix de la région pour tous modèles de machinerie.

La qualité a un nom: **HENSLEY**

517, RUE PANET, MONT-LAURIER **819 • 623 • 4480**

PAINTBALL

DANFORD LAKE

GRANDE OUVERTURE
LE 7 MAI 2011

**OUVERT LES SAMEDIS
ET DIMANCHES
OU SUR RÉSERVATION**

Liste des prix:

- Terrain avec équipement.....30\$
- Terrain sans équipement.....10\$
- Balles 2000.....80\$
- 1000.....60\$
- 500.....40\$
- 100.....20\$

**POUR PLUS D'INFORMATIONS
CONTACTER MICHEL**

(819) 213-1855
(819) 661-8955

ADRÉNALINE GARANTIE !!!



REMORQUES

& M

#1
pour votre
remorque dans
la région

Le plus grand
choix de pièces
pour remorque
dans la région

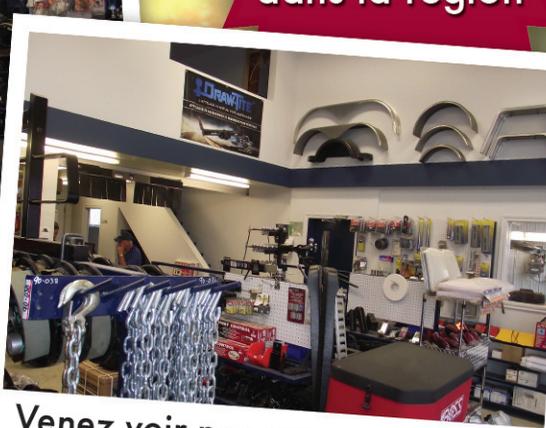
Venez voir nos nouveaux locaux

Vente et réparation
de remorques

819 623.2664

367, boul. Des Ruiseaux
Mont-Laurier





Au Gîte des Grands Chênes

Une halte, un repos
Sous le couvert quiet
des Grands Chênes




304, RUE HILL
Maniwaki
819-449-3508

Touristes et sportifs d'hiver,
rendez-vous au Gîte des Grands Chênes
durant toute la saison hivernale.

Rampe d'accès.
À deux pas de tous les services
Internet haute vitesse
Marthe Hubert, prop.
martheh304@videotron.ca

Chambres
de 1 à 30 jours



Restaurant Sun-Ning

227, boul. Desjardins Maniwaki, 819 441-3888

RÉOUVERTURE

le 19 mai 2011

NOUVELLE ADMINISTRATION

Venez déguster
nos mets chinois
et canadiens

BUFFET
du mardi
au dimanche
de 11h30 à 14h30

Commandes pour apporter
Licencié bière et vin

SERVEUSES DEMANDÉES






Les élèves du Rucher ont appris à parler avec... leurs bottes !

MANIWAKI – Les bottes, ça sert à marcher, parfois à danser, mais on ne les utilise habituellement pas pour parler. Et pourtant...

Le gumboot, c'est une forme d'expression artistique particulière à l'Afrique du sud, héritage des années d'Apartheid. Lorsque les Blancs régnaient sans partage, les mineurs d'or, majoritairement noirs, devaient travailler dans des conditions déplorables, proches de l'esclavage. Ils devaient chausser des bottes pour circuler dans des galeries souvent inondées et n'avaient pas le droit de se parler durant le travail.

Alors, en guise de résistance passive, ils ont développé un code secret, un langage qu'eux seuls comprenaient, avec lequel ils pouvaient communiquer entre eux, sans que les contremaîtres blancs n'y comprennent quoi que ce soit.



Just Aïssi, un passionné de musique originaire de la Côte-d'Ivoire et spécialisé dans les danses africaines, a appris aux enfants les bases du Gumboot.

Ce langage bien spécial, des élèves du Rucher en ont appris des bribes, assez pour présenter un court spectacle lors de la finale du concours d'épellation, mercredi 12 mai.

Avec l'aide du formateur Just Aïssi, un passionné de musique originaire de la Côte-d'Ivoire et spécialisé dans les danses africaines, ces élèves ont passé tout l'avant-midi du 12 mai à apprendre les rudiments du gumboot et à répéter certains mouvements, avant de procéder à leur présentation en soirée.

Une trentaine de jeunes étaient impliqués dans ce projet. Il s'agissait d'élèves de 3e et 4e année, représentant toutes les écoles primaires du Rucher. Cette initiative est

une idée originale de l'enseignante instigatrice du concours d'épellation, Chantal Beaudoin. Elle a voulu faire participer le plus d'élèves possible à cet événement rassembleur qu'est la soirée d'épellation, en y ajoutant une forme d'expression artistique originale dont les jeunes se souviendront longtemps.

Salon PIERRETTE
 Pierrette Labelle, prop.
 Coupe
 Couleur
 Métamorphose
 Transformation
 Service personnalisé
 151 Rte 107
 Délagé, Qc
 J1E 3A8
819.441.1179

À VENDRE

Jolie maison de poupée (Barbie) 54" de hauteur par 40" de longueur par 14" de profondeur. Une pièce unique faite et peinte complètement à la main, solide. 600\$
Infos: (819) 463-3776

Performe MONT-LAURIER **MAZDA** **819-623-4455**
 Sans frais 1-866-929-3052

**Retour de la location !
 Aucune pénurie d'inventaire = livraison immédiate**

avec climatiseur **MAZDA 2 GX 2011**
 B5XB51-AB00
189\$/mois*
 Location 48 mois (basé sur un prix de 16166,24\$*)
 995\$ comptant / 0\$ dépôt de sécurité
 Transport et préparation inclus
La totale au prix minimal!

MAZDA 3 BERLINE 2011
 D4XS51-AA00
199\$/mois*
 Location 48 mois (basé sur un prix de 15938\$*)
 0\$ comptant / 0\$ dépôt de sécurité
 Transport et préparation inclus
La totale au prix minimal!

Location 48 mois (basé sur un prix de 18607\$*)
995\$* comptant / 0\$ dépôt de sécurité
 Transport et préparation inclus
MAZDA 3 SPORT GX 2011
 D5XS51-AA00
219\$/mois*
La totale au prix minimal!

Location 48 mois (basé sur un prix de 23406\$*)
995\$ comptant / 0\$ dépôt de sécurité
 Transport et préparation inclus
MAZDA 5 GS 2012
 E6SD62-AA00
275\$/mois*
La totale au prix minimal!

Location 48 mois (basé sur un prix de 27957\$*)
1995\$ comptant / 0\$ dépôt de sécurité
 Transport et préparation inclus
CX-7 GX 2011
 PVXY81-AA00
339\$/mois*
La totale au prix minimal!

Location 48 mois (basé sur un prix de 26190\$*)
0\$ comptant / 0\$ dépôt de sécurité
 Transport et préparation inclus
MAZDA 6 GS 2011
 G4SY81-AA00
375\$/mois*
La totale au prix minimal!

Me Jean Trépanier
Avocat juriste
 Droit civil et responsabilité civile
 Droit familial
 Droit commercial et corporatif
 Droit immobilier
 Recouvrement de comptes
819-449-4231
 Maintenant situé au 1er étage dans le même édifice
137, boul Desjardins
Maniwaki



819-449-1725

7,12 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

100 ANIMAUX

Jument Quarter Horse enregistrée 12 ans, pour la selle, 2 500\$ très bon cheval. Info: 819-465-1108

Un cheval de selle Quater Horse, 11 ans (personne avec expérience). Un cheval de selle Quater

Horse, 19 ans pour débutant, 800\$ chacun. Info: 819-449-5113

À donner 2 chiots Bouvier-Bernois et labrador, agés de 10 semaines, pour info: 819-449-4993 après 17h00 p.m.

Chatte environ 2 ans, noire et blanche, stérilisées, qui aime vivre à la campagne. Info: 819-441-3234, après 18h.

Cheval à vendre Pinthe (gilding), brun et blanc, 16 mains, 7 ans, 2 500\$. Info: 463-2779

200 - BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Centre professionnel, situé au centre-ville de Maniwaki. Climatisé, chauffé, éclairé, au 198 Notre-Dame. Libre immédiatement. Aussi, plusieurs bureaux. Info: 819-561-4586 ou 441-

0200.

210 - CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer, au centre-ville de Maniwaki. Chauffées, éclairées, cuisine commune. Inclu 2 câbles, TV, laveuse/sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquer avec Sylvain, 819-449-0853 ou André 819-441-5371.

À VENDRE À PRIX COMPÉTITIFS

Bois de chauffage
Bois d'allumage, livraison et réservation disponible.
Service de cordage à domicile
Alain : **(819) 334-1415**
300, rue King, Maniwaki

SERVICES

- Émondage et abattage d'arbres, nettoyage de terrain 25 ans d'expérience
Tree clearance - Land cleaning
- Dénéigement de toitures
Roof snow removed
Assurances responsabilité 1 000 000 \$
Contacter Alain
(819) 334-1415



Centre dentaire Wakefield

819-459-3881

Route 105 - Wakefield -Valley drive - Plaza Tigre Géant

lundi - mardi - mercredi ——— 8:00am - 5:00pm
jeudi ——— 8:00am - 6:00pm
vendredi ——— 8:00am - 4:00pm

nouveaux patients acceptés: urgences, prévention, esthétique, prothèses, implants

Quais Aluminium Hautes-Laurentides 819-585-9988

www.quisaluminium.com

Quais conçus d'une structure d'aluminium, dimensions standards disponibles. Et sur mesure. Aussi quais plus légers et plus économiques.

Élévateur à bateau
Livraison disponible



Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

Les Constructions Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.
Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON
178, St-Joseph, C.P.237 Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
Gracefield, QC J0X 1W0 Cell.: 819-449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Lavage de vitres C.J. Outaouais
Lavage de vitres intérieur et extérieur
NETTOYAGE À HAUTE PRESSION de maison et gouttière
Service commercial et résidentiel!
Tél.: 1-819-463-1477 Responsable
Cell.: 819-334-4307 JACQUES

BAPTISTE OLIVIER
Conseil - Configuration - Dépannage
De système informatique
Service à domicile sur appel
Tél.: 819-441-6293

MANI PIÈCES PLUS
Tél: 819-449-2288
Sans frais: 1-888-449-2288 293, rue Principale Sud
Fax: 819-449-5777 Maniwaki, QC
manipieces@bellnet.ca J9E 2A7

Garage GMP MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délage (Québec) J9E 3A8

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

COUVREURS Rochon
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
1 (888) 449-2849
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Kazabazua
(819) 467-2849
Enlèvement de la neige

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien
propriétaires
& **819 449-8181**
Télé.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

RÉNOVATION PÉCO
R.B.Q. 8342-4077-16
819.463.3247 Cell: 819.334.3217
9 ch. Lac Claude résidentielle & commerciale
Cayamant Qc JOX 1Y0 intérieure & extérieure
Prop. Daniel St-Amour

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835
ÉCOLE DE COUTURE
• machines à coudre
• aspirateurs **JANOME**
• système central
VENTE ET RÉPARATION

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Ford GERARD HUBERT
Hubert Automobile Ltée
MANIWAKI/MONT-LAURIER
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille Représentant

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
449-2245
La nuit: 449-5674

PUITS ARTÉSIENS DUFRESNE LANIEL INC.
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapiere, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente Tél. : 819-449-6222
52, Route 105, Maniwaki Sans Frais : 866-449-6222
(Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191



ANNONCES CLASSÉES

Chambre à louer ou maison à partager sur le bord du lac Blue Sea. Info: 463-3663

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info: 819-449-7011

220 - CHALETS À LOUER

Sur lac Blue Sea, 2 c.c., belle plage sablonneuse, à 2 min du village de Messines et de la piste cyclable. Location pour la saison ou au mois. Info: 465-1806

Lac Blue Sea, 1 km du village de Messines, plage de sable, grand terrain. Pour la saison seulement (mai à octobre). Info: 465-2506

230 - LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Maniwaki- Grand 3 c.c au coeur du centre-ville, non chauffé/ni éclairé au 2e étage d'un édifice nouvellement peinturé et rénové. Libre pour le 1er juin, 600\$/mois. Références demandées, 819-441-6411 (laisser message)

Maniwaki- 2 c.c au coeur du centre-ville, près de la polyvalente, école des adultes, garderie, école primaire au 2e étage d' une maison, idéal pour couple, pas chauffé/pas éclairé. Libre 1er juillet, 475\$/mois. Références demandées, 819-441-6411 (laisser message)

Cayamant - apt. 2 c.c, semi-sous-sol dans un édifice 4 logements, pas chauffé/ni éclairé, 1 stationnement au centre du village près des commodités, idéal pour petite famille, prise lav/séch, accès au lac et quai. Libre 1er juin, 400\$/mois. Références demandées. Info: 819-441-6411 (laisser message)

Gatineau, apt 2 c.c. secteur LaVérendrye/Gréber, très recherché comme emplacement, idéal pour couple avec 1 enfant, non chauffé/ni éclairé, loyer 800\$/mois, libre le 1er aout, 2 stationnements, références demandées. Info: 819 441-6411(laisser message)

Appartement à louer 3 1/2, prise laveuse/sécheuse, 400\$/mois pas chauffé, pas éclairé. Libre 1er juillet. Info: (819) 441-6236 ou (819) 449-6346

Bachelor 253 Notre-Dame au 2e étage, 1c.c., chauffé/éclairé, poel et réfrigérateur inclus, pas

d'animaux, libre immédiatement. Référence demandée, 375\$/mois. Info: 819-449-2485 ou 819-449-1040

Maison à louer secteur Commeauville, semi meublée, 850\$/mois, chauffée/éclairée. Info: 819-449-4140

Logement 2 1/2 à louer à 11 chemin Godin à Délage, sous-sol bien éclairé, très propre idéal pour couple ou personne seule, 425\$/mois chauffé/éclairé. Info: 819-425-6618 ou 819-421-3268

À VENDRE

Terrain boisé en régénération
145 acres, 2 500 pieds face
au Lac Long, Messine Qc
Idéal pour développement
Prix : 325 000.00 \$
819-790-8624

Espace à bureau à louer

(12' x 15') 137, boul. Desjardins,
Maniwaki, services de secrétariat
disponibles, mobilier inclu.
Infos: Me Jean Trépanier 449-4231

À VENDRE !

Bois de chauffage Beaudoin

La saison débute, réservez tôt!
Disponibles : bois franc de qualité
fendu, livraison et bois pour
feu de camp à bas prix.

**Pour info : (819) 449-3527
ou (819) 441-6890**

MANI-JEUNES Maison de jeunes AVIS ASSEMBLÉE PUBLIQUE D'INFORMATION ET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Mesdames,
Messieurs,

Par la présente, nous vous avisons que la Maison des Jeunes Mani-Jeunes tiendra son assemblée publique d'information le 14 juin 2011, suivie de l'assemblée générale annuelle, vous y êtes cordialement invités(es).

DATE : Le mardi 14 juin 2011
HEURE : 19h
ENDROIT : Auberge du draveur,
salle des Pins,
au 85 Principal à Maniwaki

Nous espérons vous compter parmi nous et avoir le plaisir d'échanger avec vous. Nous vous prions de recevoir nos salutations les plus distinguées.

Helen Marga
Directrice Générale

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à sa séance publique du Conseil d'administration.

DATE : Le mercredi 25 mai 2011
ENDROIT : Site / Hôpital
309, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec)
Salle Réjean-Larivière (A&B), 3^e étage
HEURE : 19h

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

La secrétaire du C.A.

Souper reconnaissance de nos bénévoles

La Ville de Maniwaki tiendra encore cette année son souper « Reconnaissance de ses bénévoles » afin de souligner l'effort individuel et collectif de tous les bénévoles œuvrant sur son territoire. L'invitation est lancée à tout organisme ou tout individu qui est impliqué dans le bénévolat.

Si vous êtes bénévole et que vous œuvrez sur le territoire de la Ville de Maniwaki, les membres du conseil vous invitent à un souper le mercredi 8 juin prochain à partir de 17h30 à la cafétéria de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau.

Pour ceux qui font partie d'un organisme, club ou association, nous vous demandons de confirmer votre présence auprès de la personne responsable. Celle-ci nous confirmera le nombre et les noms des personnes qui seront présentes lors de cette soirée. Si vous ne faites pas partie d'un organisme, club ou association et que vous faites du bénévolat et que vous désirez vous joindre à nous, s.v.p. confirmer votre présence en composant le (819) 449-2822, poste 222.



VILLE DE
MANIWAKI

**Une confirmation de votre part
est demandée au plus tard le
mardi 31 mai prochain.**

**Des gens hautement professionnels, compétents et
soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!**

Service de Traiteur Limi
Linda Clément
4-B, chemin Mathews
Lac Cayamant Québec
Tél.: 819 463.4150
Cell.: 819 665.1153

**ATELIER D'USINAGE
J.D.G. inc.**
Soudure
Usinage
Hydraulique
Gilles Cossette
Atelier: (819) 449-7293
Fax: (819) 449-0045
420, Route 105
Bois-Franc (Québec)
J9E 3A9
Depuis
15 ans à votre
service!

Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. : 8195-9025-57
ÉlectroMax
L' électronique au maximum
138-A route 105
Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
819.441.2002
819.449.0569
electromax@videotron.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
**Estimation
gratuite**
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax :
(819) 449-5128
PAG.: (819) 441-4475

**Les entreprises
d'électricité
Marc Gaudette**
38, ch. Monette
Lac-Cayamant (Québec)
J0X 1Y0
Tél.: 819 463-2828
Télé.: 819 463-2967
Membre de la corporation
des maîtres électriciens
du Québec
Sans frais: 1 877 280-2828
Cell.: 819 441-8282
Estimation gratuite
marc-gaudette@bellnet.ca

R.B.Q. 8358-3385-01
**MENUISIER
Denis
THIBAUT**
ÉBÉNISTE
6, ch. Farley
Messines
J0X 2J0
• Rénovation résidentielle
clefs en main
• Construction de tous genres
• Meubles sur mesure
Tél.: 819-441-3152
Cell.: 819-334-1353

LES ENTREPRISES
ÉLECTRIQUES
B.L. 1996 INC.
LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
PROP. GERMAIN MICHAUD MAÎTRE ÉLECTRICIEN
189, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6
BUR.: (819) 449-5044 • Cel.: (819) 449-8937 • Fax: (819) 449-4866
blelectrique@bellnet.ca • Rés.: (819) 449-6814

**GARAGE M. FLEURENT
MARTIN FLEURENT**
819-449-1631
SILENCIEUX - RÉPARATIONS GÉNÉRALES - FREINS
SPÉCIALISTE : MISE AU POINT
290, rue Principale sud, Maniwaki (Québec) J9E 2A6



819-449-1725

7,12 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Grand 2 chambres à Blue Sea , vue sur le Lac, 550\$/mois, pas chauffé, ni éclairé, non-fumeur. Libre le 1er juin. Info:819-463-2144 ou 463-4044

Situé au 465 rue St-Patrice secteur commeauville, app 2c.c., salon/cuisine, 450\$/mois pas chauffé/ni éclairé. Libre le 1er juin. Personnes bruyantes s'abstenir. Info: 819- 449-1656 (jour) ou 819- 449-2985 (soir) demander Rénauld.

Logis 1 c.c., pas chauffé/ pas éclairé, non-fumeur. Libre immédiatement. Logis 2 c.c. pas chauffé/pas éclairé, libre en juin et juillet. Info: 819-449-1180

Apt. 3 1/2, 1 c.c., salon, cuisine, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Vue panoramique sur la rivière Gatineau, Commeauville. Références demandées et visites sur rendez-vous. Libre 1er juin. Info: 449-1438.

Beau grand logement 3c.c, 2 salles de bain, deux portes patio, remise, grand terrain, à Bouchette, libre 1er juin. Info: 465-1661

Logis 3 c.c., grand salon, grande cuisine, salle de bain complète, prise lav/séc, le tout rénové à neuf, pas chauffé, pas éclairé, 550\$/mois. Références exigées. Info: 819-456-9949

App. 2 c.c., pas chauffé/pas éclairé, 320 Notre -Dame, 425\$/mois . Libre immédiatement. Info: 819-441-0526

Logement 2 c.c. au 281 Notre-Dame, très propre, pas chauffé, pas éclairé, libre 1er juin, 530\$/mois. Info: 441-0526

Petit appartement 1 c.c., situé dans un haut, cuisinière et réfrigérateur fournis, secteur Commeauville, pas d'animaux. Libre immédiatement. Info: 449-3884

d'habitation, 3 c.c., pas chauffé/pas éclairé, 675\$/mois. Libre 1er juillet. Info: Francine 449-4306 ou Micheline 441-3397

Maison à louer, Maniwaki, semi-détaché, très grand, 3 c.c. plus sous-sol, propre, plancher flottant, pas chauffé, pas éclairé 695\$/mois. Libre 1er juin. Info: 819-457-1119

Maison de campagne à Moncerf-Lytton, 2 c.c., pas chauffée, pas éclairée, 500\$/mois. possibilité chauffage à bois, Disponible 1er juin. Info: 819-918-6888

Maison à louer , 2 logis de 2c.c. accès à la rivière Kazabazua. Info: 819-467-5185

310 - PROPRIÉTÉS À VENDRE

Maison à vendre 6 c.c., 2 salles de bain, sous-sol

fini, bois franc, céramique, cuisine et salle de bain refaits à neuf au 121 Comeau. Info: 819-449-5978

Maniwaki, belle maison de caractère, 1 900 pi.c. entièrement rénovée, construction supérieure, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 salle d'eau et garage. Possibilité de studio pour parent agé ou à louer. Prix demander 189 000\$. Information: (819) 441-1490

Maison à vendre au 152 rue Gatineau, secteur Commeauville, Maniwaki. 3c.c., plancher de bois franc, chauffage à l'huile, remise, grand terrain, toit refait en 2007 ainsi que la plupart des fenêtres. Prix: 94 000\$. Info: 441-1746, 334-2726 cell. 1-819-379-0364

Maison mobile à vendre, 2 c.c au 182, Laroque, prix demandé 12 500\$. Info: 819-441-1204

Maison à vendre, 3 c.c., avec garage au 187, rue Chénier, Maniwaki. Info: 819-334-1112

MAISON À VENDRE

Maison de 38' x 42' située au 282, Route 107 à Délage, entièrement rénovée, 2 chambres à coucher, 2 chambres de bain, salon, grande cuisine, terrain de 42 acres boisé, garage «atelier» chauffé de 22'x52'.
Prix demandé: 185 000\$ (négociable).
Pour infos: (819) 449-4278 (jour) Robert, (819) 449-1640 (soir), (819) 441-7311 (soir)

LOCAL D'ENTREPOSAGE



Entreposer vos gros objets, ex: cuisinière, meubles, etc., 4 000 pieds carrés de disponibles à Gracefield au 87, ch. principale. Les tarifs sont à discuter.
Info: 819-463-4092 ou 819-334-4092

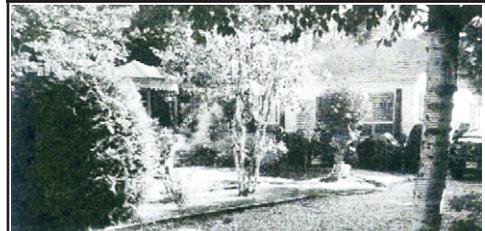
240 - PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison en rangée dans une coopérative



Maison à vendre toute meublée, au 25, rue des Cèdres à Délage, salon, cuisine aire ouverte, 2 chambres à coucher + 1 chambre au sous-sol, plancher laminé 12'x25', 1 salle de bain, 1 salle de lavage, toiture et réservoir septique refaits à neuf, garage double 20'x24' fini canexel, terrain boisé 200'x300', puit artésien. Demande 140 000\$, infos: (819) 441-2072, demandé Yvon.

CHALET À VENDRE



Chalet à vendre, clé-en-main, au camping Brunet sur le magnifique réservoir Baskatong. Prix: 45 000\$. Contactez-nous pour plus de détails au (819) 441-0200.

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS DE CONVOCATION DU COMITÉ DES USAGERS DU CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le dimanche 5 juin à 13h30 au Foyer Père Guinard, 177, rue Des Oblats, Maniwaki

Invités : Mme Martin, Garon, Duciaume, Moreau ainsi que M. Cyr et O'Leary.

Le Comité des Usagers est un regroupement préoccupé du bien-être et de la sécurité des personnes au Centre hospitalier, au Centre d'accueil de Gracefield et au Foyer Père Guinard.

Bienvenue aux membres et non-membres.

Cécile Patry, présidente / 819-463-1737

Cette maison est tellement grande qu'elle se paiera par elle-même !

VOS REVENUS DE LOCATION COUVRIRONT VOS PAIEMENTS ! *

* Plus ou moins selon votre choix de projet, les taux d'intérêt et la durée des paiements.

SECTEUR RÉSIDENTIEL PLUSIEURS POSSIBILITÉS:

- * Hébergement pour personnes âgées.
- * Garderie pouvant recevoir plusieurs enfants.
- * Aménagement d'un logis de 3 ch. à c. et plus au sous-sol.
- * Aménagement de 2 garçonniers (bachelor) au sous-sol.
- * Autres possibilités d'affaires. Renseignez-vous!

Pour visiter, 3 façons de nous rejoindre !

- 1- Par Internet: oneilgrondin@hotmail.com
- 2- Par téléphone: **1 819 449 1237**
- 3- Voir photos et info sur le site: duproprio.com

160,000\$

VENTE DIRECTE PAR LE PROPRIÉTAIRE !
AUCUNE COMMISSION VERSÉE À UN AGENT IMMOBILIER ! C'EST L'ACHETEUR QUI EN BÉNÉFICIE !



Les gens qu'il faut consulter pour du travail de pro!

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance accidents
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne-études (REEE)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Claude Lachapelle
Conseiller en sécurité financière
719, rue de la Madone
Mont-Laurier (Québec) J9L 1T3
Tél. bur. 1 : 819 623-6200
Tél. bur. 2 : 819 449-1863
Télé. : 819 623-2839
clachapelle196@hotmail.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
L'assurance-vie, l'assurance et les services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

Centre Santé ActiLibre

Annie Lafontaine
masso-kinésithérapeute
massothérapeute

180, rue Notre-Dame
Maniwaki, Qc. J9E 2J5
819-441-8274
actilibre@gmail.com

Inspecteur en bâtiment
home inspections certifié

Résidentiel & Commercial
Confidentiel & impartiale
Jacques Rochon

(Qc) 819.463.1409
(Ont) 613.204.3450
inspecteur649@hotmail.com

Assurances Kelly et Associés
Cabinet en assurance de dommages

Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,
courtier en assurance de dommages

87, St-Joseph, Gracefield
(Québec) J0X 1W0
Tél.: 819-463-2898

Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame (819) 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond (819) 771-7415

avocats barristers SENC.R.L. L.L.P.

Jonathan Coulombe, LL.L., M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303



ANNONCES CLASSÉES

Maison à vendre, 3 logis de 2c.c. accès direct à la rivière, 160 000\$, Kazabazua. Info: 819-467-5185

Maison ou commerce (restaurant) à louer ou à vendre, 57, Principale Messines. Info: 449-6202

Commandité par:

85, rue Principale Nord, Maniwaki (QC), J9E 2B5
819-449-7022
 www.aubergedraveur.com

AU BAR DU DRAVEUR **SPÉCIAUX SUR CONSOMMATIONS**
 Tous les jours de la semaine de 16h à 19h **ex: Ailes de poulet**
JEUDI: jusqu'à 21h **6 POUR 2\$ TAXES INCLUSES**

HOROSCOPE de la semaine

À TITRE DE DIVERTISSEMENT SEULEMENT **HUMORISTIQUE**
Coeurs sensibles s'abstenir... **MEILLEUR SIGNE DE LA SEMAINE : CANCER**

BÉLIER - DU 21 MARS AU 20 AVRIL
 Vous serez tourmenté dans les prochains jours. Vous devrez demander à quelqu'un de vous envoyer des ondes positives à la pellette. En effet, le négatif est en train de vous envahir peu à peu. Voici une solution qui marche afin que vous restiez en santé le plus longtemps possible: choisissez une personne de confiance, placez-vous face à face et regardez-vous droit dans les yeux pendant au moins 9 minutes. Attention, il faut que la personne que vous choisissez soit beaucoup plus heureuse que la moyenne.

TAUREAU - DU 21 AVRIL AU 21 MAI
 L'impact qu'a Jupiter sur vous est tout simplement démesuré. Cette planète vous rend beaucoup trop optimiste dans votre métier. Vous voulez aller trop loin tout le temps. Les autres sont fatigués car ils ont toujours de plus en plus de tâches à faire à cause de vous et vos milliers d'idées. Ça me fait penser, lorsqu'on met une cage à ménés dans une crique, il y en a tellement qu'il y en a la moitié qui se gaspillent ! Relaxe vos petits nerfs un peu.

GÉMEAUX - DU 22 MAI AU 21 JUIN
 Si vous avez des enfants, vous devriez les chicaner le plus vite possible. Bien qu'ils n'ont pas demandé à venir au monde, vous n'avez vous-même pas demandé à ce qu'ils soient si imparfaits. Bien que le gouvernement demande de faire le plus d'enfants possible, je sais très bien que ce n'est pas facile dans votre cas. Ces petites pestes doivent vous obéir. Commencez dès maintenant à les punir, car même s'ils n'ont rien fait encore, ce ne sera pas long qu'ils le feront.

CANCER - DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
 Une chanson vous rentrera dans le corps comme la foudre vous frapperait entre les deux omoplates. Le rythme de la chanson pétillera entre vos longs orteils et votre bouche mourra d'envie de s'exprimer à forts décibels. Ne pas vous connaître, les gens auraient raison de penser que vous avez sûrement été quelqu'un à la peau noire dans une autre vie. Votre semaine sera une des plus mémorables.

LION - DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
 Vous, vous n'avez pas le choix d'être une femme, avec la paire de hanches que vous avez. On vous l'a sans doute déjà mentionné en plus. Vous savez la chanson «mes blues passent pu dans porte»? Pour vous on pourrait dire «tes hanches passeront pu dans porte bientôt». C'est le sucre qui vous élargit. Vous devriez le considérer comme votre pire ennemi et l'ignorer complètement. Plus vous en mangez, plus il se donne le droit de rester accroché à vos si laides hanches.

VIERGE - DU 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE
 Vous devriez manger plus d'agrumes. En effet, il y a une étude qui prouve que l'humeur des gens est sensible avec la météo. Comme les oranges viennent de la Floride pour la plupart, ce ne serait pas fou de penser qu'elles sont en fait, la recette du bonheur ! 2 oranges par jour éloignent la maladie, je suis pas mal certaine de ça. Maintenant, il vous reste comme choix de soit : 1) m'écouter et être joyeux ou 2) continuer de faire pitié jusqu'en juillet.

BALANCE - DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
 Un mal de dos vous surveille de près et vous attaquera fort probablement par derrière dans les prochains jours. Si ça se vendait au magasin, je vous conseillerais d'acheter une paire d'yeux que vous pourriez installer à l'aide d'un professionnel pour pouvoir détourner l'attaque féroce. Malheureusement, vous êtes vulnérable et vous n'y échapperez probablement pas. C'est désolant, mais que voulez-vous faire ! C'est la vie.

SCORPION - DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
 Votre partenaire de vie pourrait vous faire la grande demande. Comme c'est souvent lui qui s'occupe de mettre les poubelles au chemin ou de faire la vaisselle, je ne serais pas surprise qu'il vous demande de faire votre part et de l'aider un petit peu ! Ce n'est sûrement pas la grande demande que vous vous attendiez, mais pour lui, c'est beaucoup ! Il doit être tellement stressé à l'idée de vous en parler. Si vous l'aimez, vous ne devriez pas vous obstiner.

SAGITTAIRE - DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE
 C'est très stable par chez vous. Il ne se passe jamais rien dans votre vie de toutes façons. Je n'aurais pas compris si j'avais eu quelque chose d'intéressant à vous dire. Vous êtes quelqu'un de beaucoup trop équilibré pour qu'il se passe des trucs spéciaux dans votre quotidien. On peut dire que vous êtes loin de passer à «La poule aux œufs d'or» le mardi soir à TVA... et si vous y passiez, vous choisiriez l'argent plutôt que l'œuf... Juste pour vous montrez à quel point vous êtes ennuyant et pas de vie.

CAPRICORNE - DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER
 Que vous êtes susceptible ! Je n'ai jamais vu un signe si enragé que vous. Toujours prêt à sauter dans les rideaux, vous détruisez tout ce qui se présente dans votre chemin. Que ce soit votre mère, votre frère, un enfant... La violence verbale fait beaucoup plus mal qu'un coup de poing, ne l'oubliez pas ! Je terminerai en vous disant : «La colère est une haine ouverte et passagère ; la haine, une colère retenue et suivie.» Charles Pinot Duclos.

VERSEAU - DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
 Vous aurez des nouvelles fort désagréables à entendre. Dès lundi. Je suis mal à l'aise. Je n'aurais peut-être pas dû vous en glisser un mot. L'apprendre sans s'en douter est parfois mieux pour l'être humain. Le choc se fait sec. Tandis que là... vous avez le temps de vous poser des questions... Tant pis, comme j'apprécie les Gémeaux, je vais vous le dire : vous serez infesté de pissenlits ! Pourquoi votre maison ? Je ne sais pas ! C'est affreux !

POISSON - DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
 Comme vous êtes d'une humeur fort probablement maussade, lisez ceci.
 Voici 8 vérités: 1-Tu ne peux pas toucher toutes tes dents avec ta langue. 2-Tous les idiots après avoir lu la première vérité l'ont essayé. 4- La première vérité est fautive. 5-Tu souris car tu te sens con... 6-Tas même pas remarqué qu'il n'y avait pas de 3! 7-Tu viens de vérifier. 8- Encore un sourire...
 Si vous n'avez pas aimé le jeu, c'est signe que vous êtes heureux dans la vie, et que vous n'avez pas besoin de questionnaire pour vous amuser.

Offre d'emploi



Conseiller-conseillère en marketing

Le journal La Gatineau est à la recherche d'un conseiller ou d'une conseillère en marketing pour compléter son équipe de vente.

Tâches et responsabilités

- Le conseiller ou la conseillère en marketing remplit les tâches suivantes :
- rencontre des clients et collecte des renseignements concernant les annonces
 - présentation de plans de publicité
 - développement de nouveaux marchés
 - préparation et vente de cahiers de promotion

Qualifications

Une expérience de base dans la vente est essentielle. Des connaissances en marketing ou en publicité et une bonne connaissance du français représentent un atout. Une connaissance de base de logiciels de traitement de texte et de courriels est nécessaire.

Le candidat idéal est autonome et enthousiaste, il possède un bon sens de l'organisation et de l'initiative et peut travailler avec un minimum de supervision.

Conditions

Salaires selon l'expérience et les qualifications. Avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
 Denise Carrière, directrice
 Journal La Gatineau
 135-B, route 105
 Maniwaki
 J9E 3A9

ou par courriel électronique, à :
 direction@lagatineau.com
 en indiquant dans le sujet :
 «poste de conseiller»

Coopérative Funéraire Brunet
 Nous sommes riches de nos valeurs...
819-449-6082

Nicole Nault, conseillère aux familles

Les arrangements préalables : une façon intelligente de gérer l'aspect financier. Contactez-nous pour plus de renseignements.

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Horizontalement

1. Relatifs au cordon ombilical.
2. Joindre - Irrégulier.
3. Ville de Suisse - Prostituée.
4. Porte des aiguilles - Rigorisme de moeurs.
5. Poèmes chantés - Banale.
6. Amollissants - On y circule.
7. Sous les sabots d'un cheval - C'est-à-dire.
8. Monarque - Il écrit dans un journal.
9. Eclair lumineux - Raconte.
10. Boissons fermentées - Fut changée en taure - Au diable vauvert.
11. Dieu à tête de faucon - Coupe.
12. Réjouissent - Sorties.

Verticalement

1. Flinguer - 100 mètres carrés.
2. Fusionne - Camp de prisonniers de guerre pendant la Seconde Guerre mondiale.
3. Conteste - Met un vêtement.
4. Exposé à la radioactivité - Mousseux italien.
5. Grossiers - Île de l'Atlantique.
6. Élimés - Os.
7. S'oppose à ici - Roche poreuse - D'avoir.
8. Le fait d'arriver à.
9. Le soleil fit fondre ses ailes - Modèle légal.
10. Chien de chasse - Dans la violette.
11. Promulgué par le roi - Relative à la matrice.
12. Moutarde sauvage - Courroies.

Solution de la semaine dernière

1	G	E	M	I	S	S	E	M	E	N	T	S
2	A	M	U	S	A	N	T	M	A	R	I	
3	Z	E	R	O	O	I	S	I	V	E	S	
4	O	T	E	A	B	R	A	S	I	V	E	
5	U	N	O	M	E	M	E	R	I			
6	I	B	E	R	I	S	B	E	S	T		
7	L	R	N	I	L	O	T	E	R			
8	L	I	M	E	T	T	E	O	C	O		
9	E	M	U	A	E	R	O	P	O	R	T	
10	R	A	G	O	T	O	D	O	R	A	T	
11	D	I	S	E	T	T	E	A	G	E		
12	P	E	R	E	A	S	S	E	N	E	R	



ANNONCES CLASSÉES



Depuis 1984, Urbacon est un joueur important dans l'industrie de la construction. L'entreprise est aujourd'hui chef de file de l'industrie au Canada. Nous spécialisons dans le développement d'immobilier à intégration clé-en-mains, la construction d'édifice commercial, l'aménagement d'espace de bureau et la construction des centres de data.

OFFRE D'EMPLOI

SURINTENDANT DE CHANTIER.

FONCTIONS:

Se rapportant au vice-président des opérations de chantier, le candidat retenu sera responsable de superviser toutes les activités de chantier reliées à la construction d'un centre data. Les tâches comprendront de :

- Gérer toutes les activités reliées à la construction d'un projet d'un centre data.
- S'assurer que les échéanciers sont vigoureusement respectés.
- Interpréter les plans et devis correctement et de façon minutieuse.
- Appliquer les politiques en matière de santé et sécurité et un niveau de contrôle de la qualité.
- Travailler conjointement avec le gérant de projet pour la coordination des activités relatives à la construction du projet.

EXIGENCES :

- Détenir au minimum 10 ans d'expérience en construction commerciale.
- Travailler efficacement en équipe.
- Faire preuve de proactivité.
- Détenir un DEP dans un métier de la construction serait un atout.
- Bilinguisme.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae immédiatement par courriel à careers@urbacon.net. S.V.P. pas d'appel.

Urbacon souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi. Urbacon offre un salaire compétitif avec des bénéfices.

Seules les candidatures retenues pour les étapes subséquentes du processus de sélection recevront un accusé de réception.



Depuis 1984, Urbacon est un joueur important dans l'industrie de la construction. L'entreprise est aujourd'hui chef de file de l'industrie au Canada. Nous spécialisons dans le développement d'immobilier à intégration clé-en-mains, la construction d'édifice commercial, l'aménagement d'espace de bureau et la construction des centres de data.

OFFRE D'EMPLOI

La Position : **GÉRANT (E) DE PROJETS SÉNIOR.** (centre data)

FONCTIONS:

Se rapportant au vice-président des opérations, le candidat retenu sera responsable de la réalisation et de la gestion complète de projets de construction. Les tâches comprendront de :

- Planifier et Contrôler les coûts et les contraintes budgétaires du projet.
- Établir et respecter les échéanciers des travaux.
- Gérer le programme de prévention en matière de santé et sécurité.
- Gérer le plan de contrôle de la qualité.
- Coordonner les réunions de chantier avec les sous-traitants et le client.
- Négocier et attribuer les contrats reliés au projet.
- Maintenir toutes les communications nécessaires avec tous les intervenants du projet.
- Effectuer un suivi des dessins d'atelier.
- S'assurer que les plans et devis sont respectés contractuellement.

EXIGENCES:

- Détenir au minimum 10 ans d'expérience dans le domaine de la construction et plus précisément en gestion de projets.
- Posséder un diplôme collégial ou universitaire pertinent dans l'industrie.
- Bilinguisme.
- Maîtrise des logiciels reliés à l'industrie.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae immédiatement par courriel à careers@urbacon.net. S.V.P. pas d'appel.

Urbacon souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi. Urbacon offre un salaire compétitif avec des bénéfices.

Seules les candidatures retenues pour les étapes subséquentes du processus de sélection recevront un accusé de réception.

320 - PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtisse à vendre multi-fonctionnelle, commerciale, bon revenu, bien située, près de tout. Vendue sans garantie légale, très bon prix. Raison de la vente: pas de relève, deuxième retraite. Personne sérieuse seulement. Information: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485.

330 - TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre, sur la rue Dominique à Egan, superficie 3079 m.c. Info: 819-449-3003 ou 449-3007, Denis.

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie 6442 m.c. Info: 819-449-3003 ou 449-3007, Denis.

À Délégé, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux 200x200 et plus. Info: 819-449-3157.



Avis de convocation Assemblée générale annuelle

La Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau vous invite à son assemblée générale annuelle.

Date : le 28 mai 2008

Endroit : 224, rue Notre-Dame,
Maniwaki Québec J9E 2J5

Heure : 18 heures 30

En plus de la présentation de différents rapports, il y aura élections aux postes de : représentant d'organisme ou d'établissement, de représentants de parents utilisateurs et de représentant du milieu. Bienvenue à tous.

Grand terrain 1 acre sur le bord du Grand lac des Cèdres. Info: 819-465-1777 laisser message.

Terrain à vendre entre majestueux lac 31 milles et Pemichangan, 7 lots boisés de 7 500\$ à 195 000\$ avec plage et coucher de soleil. Info: (819) 463-4199

510 - OFFRES DE SERVICE

PRET DE 500\$ Sans enquête de crédit. CREDIT COURTAGE 1-866-482-0454

Service de ramonage. Une cheminée sale, c'est jouer avec le feu. Faites appel à un expert Roger Denis. Info: 819-449-4897 ou 441-1292

SCIERIE MOBILE D.A. RICHARD. Disponible pour faire le sciage de vos billes de bois. Info: 819-449-2007

Prêt rapide de 300\$ à 1000\$. 2e chance au crédit. Sécuritaire et confidentiel. Nous sommes là pour vous aider. Crédit Optimum 1-866-964-0505.

À ABAISSER : Vos PAIEMENTS! Problèmes de Dettes\$? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes = 1 seul paiement par mois, selon votre budget, incluant: Carte de Crédit,

À VENDRE



Garage 2 portes avec grands bureaux, grand terrain, salle de bain, cuisinette, sur rue Besner. Infos: 819-449-3701



Depuis 1984, Urbacon est un joueur important dans l'industrie de la construction. L'entreprise est aujourd'hui chef de file de l'industrie au Canada. Nous spécialisons dans le développement d'immobilier à intégration clé-en-mains, la construction d'édifice commercial, l'aménagement d'espace de bureau et la construction des centres de data.

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR(TRICE) DE PROJET.

FONCTIONS:

Se rapportant au gérant de projet, le candidat retenu sera responsable de la coordination de toutes les activités reliées au projet de construction. Les tâches consisteront à :

- Assister le gérant de projets dans toutes les fonctions reliées au projet.
- Organiser les applications de permis (si nécessaire) et en faire un suivi complet.
- Maintenir les communications avec les municipalités pour les inspections.
- Assembler les dessins d'atelier et en faire un suivi
- Assister le contremaître de chantier dans les opérations journalières.
- Coordonner la cédule pour les échéanciers des travaux.
- Assister dans l'implantation et le maintien du programme de prévention en matière de santé et sécurité.
- Coordonner le plan de contrôle de la qualité.
- Coordonner les réunions de chantier et créer les minutes.
- Assister dans l'organisation des soumissions reliées au projet.
- Maintenir toutes les communications nécessaires avec tous les intervenants du projet.

EXIGENCES:

- Détenir au minimum 3 ans d'expérience dans le domaine de la construction dans la capacité de coordonnateur de projets.
- Posséder un diplôme collégial ou universitaire pertinent dans l'industrie.
- Bilinguisme
- Maîtrise des logiciels reliés à l'industrie.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae immédiatement par courriel à careers@urbacon.net. S.V.P. pas d'appel.

Urbacon souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

Urbacon offre un salaire compétitif avec des bénéfices.

Seules les candidatures retenues pour les étapes subséquentes du processus de sélection recevront un accusé de réception.



819-449-1725

7,12 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Hydro, Loyers, Impôt, Prêt, Arrêt de Saisie, etc. Consultation personnalisée, sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 1-877-797-8046

Noyé par les dettes? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuite Robert Bélair adm. Appel et Cie Syndic de Faillite 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal

La vie d'aujourd'hui vous oblige à calculer, à planifier? Une artiste-peintre vous offre ses services pour vous créer un monument funéraire personnalisé, le tout à un prix humain. Également je nettoie et repeins les lettres sur monument

existant. Info: 441-0647

Changez vos vieux bijoux en or pour de l'argent comptant. Info: 819-306-0649 ou 819-463-1190

Cours privés Anglais langue seconde B.A. B.Ed. Info: 819 306-0684

Discothèque mobile, DJ Pierrot, musique de tous genres, spectacles, événements, festivals, sons et lumières. Info: 819-463-0101, 1-866-685-0101, 441-9768 paget.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SCIERIES PORTATIVES- À bande ou à chaîne.

FAITES DE L'ARGENT et ÉPARGNEZ DE L'ARGENT-Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

Rénovation Victor Beaudoin, #9069-8424 Québec inc. Construction générale, commerciale et résidentielle. 40 ans d'expérience, estimation gratuite. R.B.Q. #8229-7813-10. Info: 819-449-2538.

Poseur de tapis, tuiles, prélard, plancher flottant,

à votre service. Danny 819-462-0523

Prêt 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

Surplus d'inventaire. Liquidation de granite et quartz. Fabriquons vos comptoirs de cuisine sur mesure, Livraison et installation, meilleurs prix garantis 819-328-7897, 819-986-7897 www.lesartisansdugranit.com

CORPORATION WASKAHEGEN est un organisme à but non lucratif d'étendue provinciale qui offre des services en matière d'habitation et de développement du marché du travail, au bénéfice des Autochtones demeurant hors réserve.



CORPORATION WASKAHEGEN est à la recherche d'un candidat pour combler un poste permanent à temps complet suivant :

INTERVENANT SOCIOCOMMUNAUTAIRE

SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Habitat Métis du Nord recherche un candidat pour un poste dans le domaine de l'intervention sociale et communautaire pour intervenir auprès de sa clientèle des succursales de Maniwaki et Mansfield. Son bureau sera basé à la succursale de Maniwaki et travaillera sous l'autorité du superviseur aux opérations immobilières.

EXIGENCES :

- Le candidat devra posséder un diplôme d'études collégiales ou un baccalauréat en travail social ou un diplôme dans une spécialisation connexe;
- Posséder de l'expérience en intervention sociale auprès de la clientèle autochtone serait un atout;
- Le candidat devra être disposé à voyager sur le territoire de Maniwaki et Mansfield;
- Il devra donc posséder une voiture et un permis de conduire.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Le salaire annuel est établi entre 30 080\$ et 37 560\$.
- La date d'entrée en fonction est prévue pour le 6 juin 2011.
- Nombre d'heures de travail par semaine : 35 heures.

Vous êtes intéressé à œuvrer au sein d'une équipe dynamique, alors nous vous invitons à transmettre votre candidature avant le 27 mai 2011 en mentionnant le titre du poste concerné à l'adresse suivante :

Madame Monique Lauzier / Habitat Métis du Nord
112, av. de l'Église, bur. 204, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4W4
Télécopieur : (418) 276-8302 / Courriel : habitat@waskahegen.com

À qualifications égales, la préférence sera accordée à un candidat autochtone.
Le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

COMPAGNIE DE CONFISERIE de renommée internationale



recherche une personne d'expérience pour la représentation, la vente et la mise en marché de produits

- Travailleur indépendant
- À contrat
- Territoire de la région de Gatineau
- Devra effectuer la couverture d'accommodation et de magasins grandes surfaces.
- 2-3 jours par semaine (moyenne 15 heures)
- Rémunération fixe (à l'heure)
- Allocation par kilomètre

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE
par courriel à jean-pierre.caouette@ferrero.com
avant le 27 mai 2011



Commission scolaire
Pierre-Neveu
525, rue de la Madone
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S4
Téléphone: (819) 623-4114
www.cspn.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN EN ABATTAGE ET FAÇONNAGE DES BOIS

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à assister le personnel enseignant ou le personnel responsable désigné dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux relatifs à l'apprentissage de notions et aux exercices pratiques dans le cadre de la formation professionnelle. Elle effectue des démonstrations de travaux pratiques nécessitant l'utilisation, l'opération et l'entretien de machineries, d'outils, d'instruments et de leurs accessoires dans le domaine de l'abattage et façonnage des bois.

En plus de donner de la formation sur des abatteuses multifonctionnelles et des transporteurs autochargeurs, le Centre de formation professionnelle Mont-Laurier (CFPML) innove cette année dans le but de répondre à la demande des entrepreneurs forestiers de notre région. En effet, le CFPML ajoute cette année à sa flotte de machinerie, une abatteuse avec tête directionnelle (bois franc), une abatteuse avec tête à scie ainsi qu'un débusqueur à pince.

STATUT : Saisonnier temps plein, selon les conditions d'emploi du personnel au chapitre 10

DÉBUT D'EMPLOI : Le 30 mai 2011

La période d'emploi annuelle est de deux (2) périodes de douze (12) semaines consécutives

LIEU DE TRAVAIL : Lac Savary (réserve La Vérendrye).

Il est à noter que les employés et les étudiants(es) ne seront pas en camp forestier.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales dans une technique appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

ou

Être titulaire d'un certificat de qualification valide ou d'un certificat de compétence-compagnon approprié à la formation dispensée et avoir cinq (5) années d'expérience dans l'exercice du métier visé par cette qualification.

Toute personne intéressée peut poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae au plus tard le **24 mai 2011 à 16h00** à l'attention de :

Service des ressources humaines
Commission scolaire Pierre-Neveu
525, rue de la Madone
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S4
Télécopieur : 819 623-5453
Par courriel : ressources.humaines@cspn.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Veuillez prendre note que tous les concours affichés sont disponibles sur le site Internet de la commission scolaire au www.cspn.qc.ca

Seules les personnes retenues seront contactées.



Coopérative de solidarité
des entrepreneurs de la Gatineau

145, route 105, Messines (Québec) J0X 2J0
Téléphone : 819 449-4105 poste 226
Télécopieur : 819 449-7077
Courriel : cseg@sshg.qc.ca

La Coopérative de solidarité des entrepreneurs de la Gatineau est à la recherche d'un

contremaître forestier

Description du travail :

- Planifier le tracé des chemins
- Superviser une équipe de travail (main d'œuvre et machinerie)
- Contrôler la production et les coûts
- Produire les rapports de production et de temps
- S'assurer du respect des règles de santé et sécurité
- Faire l'inspection des équipements et s'assurer de leur conformité
- Voir au respect des normes du RNI
- Respecter les devis et standards de classification des chemins

Qualifications requises

- Avoir une formation en foresterie (D.E.P. ou technique) ou expérience équivalente
- Avoir une expérience en construction de chemins forestiers
- Avoir une expérience en opérations forestières serait un atout
- Autonome et responsable

Conditions

- Salaires à négocier selon l'expérience
- Fournir sa camionnette personnelle
- Peut avoir à séjourner dans des camps forestiers
- Horaire variable, habituellement 5 jours de travail par semaine

Début des travaux

- Le plus rapidement possible

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 mai 2011 à :

Rodrigue Plourde
Coopérative de solidarité des entrepreneurs de la Gatineau
145, route 105, Messines (Québec) J0X 2J0
Télécopieur : (819) 449-7077
cseg@sshg.qc.ca



ANNONCES CLASSÉES

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

ATTENTION, CONSOLIDATION DE DETTES. Cartes de crédit, Hydro, impôts, saisies. Un paiement par mois, selon votre budget. 7/7 jours, 8h à 19h. Groupe GCP Sans frais 1-877-441-2330

CASIER JUDICIAIRE? Peut-on vous aider? Le Centre du Pardon National est agréé par la GRC. Pour un meilleur prix et un meilleur service, visitez-nous à www.nationalpardon.org Appelez: 1-866-242-2411 ou 514-842-2411

520 - OFFRES D'EMPLOI

Technicien-e en eau demandé, 18.72\$/heure, aucune expérience nécessaire, formation incluse, bilingue un atout. Contactez www.simpleh2ogatineau.com ou 613-755-2440

Recherche aide cuisinière avec expérience pour casse-croûte chez Jo-Jo, temps plein ou temps partiel. Apporter votre c.v. ou venez compléter une demande d'emploi au casse-croûte.

700 - AUTOS USAGÉES À VENDRE

Sunfire 2003 rouge, 4 portes standard avec démarreur. Info: (819) 465-3193 ou cell: (819) 334-5227

Cavalier 1995, système de son Pioneer (de 2 000\$), beaucoup d'extras. 2 800\$ ou meilleur offre. Info: 463-1354

710 - CAMIONS - CAMIONNETTES À VENDRE

Camion Ford Ranger 4x4 2009 V6 4L. 4 pneus d'hiver et été millage 40 000km, 4 portes. Demande la balance des paiements. Info: 819-449-2782 ou 819-449-0781

Chevrolet Silverado 2002, 4X4, moteur 4.8, très bonne condition, 145 000 km, 6 000\$. Info: 819-463-4082

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Caravane à sellette (fifth-wheel) 24 pi avec extension. Sundance ultra-light 2011, avec

attelage et garantie prolongée 33 000\$. Info: (819) 465-1108

Ponton Princecraft 12 pi. 1988, moteur 20 H.P. Prix: 3 750\$. Info: 819-449-1738, 819-441-6802 cell.

Acheterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Info: 819-449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

Ponthon à vendre, très bon état, 12" pieds avec toit au complet, demande 3 900\$. Info: Francois (819) 463-4735

740 - DIVERS À VENDRE

Pneus MS: Pneus usagés toutes grandeurs, aussi reconditionnés à neuf. Info: 819-440-4333

Vente de garage : VTT 1993, meubles extérieurs, outils, etc. Info: 463-2758

Hotte de restaurant en acier inoxydable presque neuve avec ventilateur. Appeler le (819) 441-8976

Pompe jet 1/2 force avec tuyauterie et foot valve 100\$. Petit foyer intérieur sur pattes, porte vitrée, 24"X28", 50\$. Plaque d'amiante 4'X3', 25\$. 30 pi. de tuyau en acier (3'X10'), filtrés, 75\$. Foyer extérieur rond tout en grillage, 25\$. Info: 819-411-0647

Équipement de restaurant à vendre: chaises, tables, poêle au gaz, réfrigérateurs, etc. Aussi balayuse centrale et grand aquarium. Info: 819-463-1212

Créations Loufo: Liquidation de vêtements mariage, graduation et soirée costumée pour hommes, femmes et enfants. (819) 463-4157

VTT Yam 400, 4X4, 1994, 1 800\$. 3 hors bord, Suzuki 4HP, 325\$, Johnson 2HP, 275\$, Merc 10HP, 475\$, un mois garanti Info: 819-449-1881

Congélateur Woods, divan-lit, table de nuit blanche le tout comme neuf. Info: 819-463-4711

À vendre un divan et fauteuil, très bon état en tissu. Prix demandé 200\$. Info: 819-441-1229.

Fourmaise à l'huile neuve plus accessoire 4,000\$, maison à vendre 3 chambres à coucher plus garage 17,500\$ et terrain de 1 acre 12,500\$ tous accès au lac Blue Sea. Pour information: (819) 463-3993

Quatre pneus D'hiver Michelin x-ice 215/70R16 avec jante 550\$/ souffleuse LANDMARK (pour pièces) 25\$ et 2 toilettes 25\$. Info: 819-465-1933

Une chaloupe aluminium 14 pi. pouvant être tirée par un VTT. Une bicyclette 18 vitesses de montagne comme neuve. Le tout à bon prix. Info: 819-465-2039

À vendre équipement de golf avec chariot, bois de poêle et un bain de 5 pi. Info: 819-441-3315

Unité murale de qualité, 2 verreries, une bibliothèque, un bar, 1 000\$. Un lazy boy 250\$, un moulin à coudre (meuble blanc) 50\$. Un orgue Yamaha 1 700\$. Un moulin à laver 225\$. Info: 449-3264

Poêle à bois, 2 portes campagnard avec cheminée complète, aussi 4 à 5 cordes bois secs mélangées, 495\$. Bureau et chaise d'ordinateur, 35\$. Orbitrek élite 150\$. 4 mags de 15", 5 trous pour auto GM, 80\$. Un store pour porte patio, une berceuse antique. Info: 819-306-0539

Bateau 14 pi. en aluminium avec remorque, sans moteur. Prix à discuter. Info: 819-449-1969

BLOCS DE MOUSSE 4X8 pi., 30 po. d'épaisseur. Idéal pour quai flottant, 100\$ pièce. Info: 819-463-3528 ou 441-5289

Réfrigérateur Amana 22 p.c., très bonne condition, 200\$. Info: 819-463-1254 ou 441-5289

VENTE de BÂTIMENTS!...Directement du fabricant canadien. 25x40 6,320\$, 30x40 7,370\$ 35x50 9,980\$ 40x80 18,900\$ 47x100 31,600\$. Parois optionnelles. Plusieurs autres Bâtiments Pioneer Steel 1-888-412-9990 poste 818

750 - DIVERS

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

Je fabrique des quais de tout dimension, contacter moi au 819-463-2414

VENTE DE GARAGE le 21 et 22 mai, 137, chemin Émard, vers le lac Murray. Les familles Piché vous attendent. Aussi kiosque de hot dog sur place. Au profit de la marche Relais pour la vie.

Pièces neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commander directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

760 - RECHERCHÉ

Acheterais balance de revêtement extérieur, imitation de briques ou pierres. Info: 819-441-3234, après 18h.

805 - AMITIÉS ET RENCONTRES

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

Le Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-

3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

PARLER EN DIRECT Des tonnes de célibataires t'attendent à tout moment pour discuter. Simple, Rapide et surtout Excitant! Que tu désires une relation sérieuse, une aventure ou une discussion vraiment mémorable appelle maintenant. Compose le 514-687-7444 ou le 1-877-489-0870 ou par cellulaire le #5353

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/ Court-terme, APPEL GRATUIT! 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18+)

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tel: 819-336-4320. Towel Party 21 mai. Festival fantasmes 21,22,23,24,25 juillet. Carnaval de Rio 28,29,30,31 juillet et 1er août. Festival érotique 4,5,6,7,8 août. Festival échangiste 11,12,13,14,15 août.

810 - ASTROLOGIE

Un appel va éclairer votre Futur! Avec MEDIUM Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Ecoutez-les au 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell, ou Fido, faites le #(carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

Jade, medium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Info: 1-900-788-2778 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire: #2555

ASTROLOGIE. voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222(2.90\$/min) depuis un cellulaire #2555

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #2555(2.90\$/MIN)

Tout savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MEDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

ABORDABLE-Ligne de voyance - code promotionnel 96872 pour obtenir 15 MINUTES GRATUITES chez *CONNEXION MEDIUM* Téléphonez maintenant au 1-866-9MEDIUM. 2.59\$/min. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24/24 7j/7

Douze (12) minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

Jo-Soleil, besoin de bons conseils? Astrologie, numérogie, voyance, tarot, rêves, retour être aimé, pour des réponses rapides et précises 1-900-789-3010 à 3.99\$/min. +taxes 18+ Blocs de temps carte de crédit 514-250-3010 à prix réduit. Cell #3010, question gratuite par mail. Web cam. Skype Josoleil11 Site: www.josoleil.com

OFFRE D'EMPLOI

Caissier(ère)/Aide-cuisinier(ère)

Environ 30 à 40 heures/semaine
Pour plus d'information, se présenter avec votre c.v. au Café Cristina aux Galeries Maniwaki, demander Steve. Tél.: 819-449-4499



OFFRE D'EMPLOI

FEMME DE CHAMBRE

Poste saisonnier à temps plein.

Pour informations : demander Patricia, 819-438-2844



Tim Hortons

Apportez votre C.V. à Louise Bordeleau au Tim Hortons de Maniwaki, du lundi au vendredi entre 8h et 15h

Imaginez un emploi qui convient à votre style de vie.

Service à la clientèle / Poste de nuit et de soir / 30 heures/semaine
Disponible en tout temps, expérience non requise

• Personne sociable et responsable • Uniforme gratuit • Nous donnons la formation

DÉCÈS



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

M. HENRI CLÉMENT

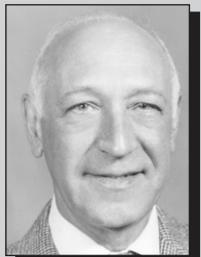
De Maniwaki, est décédé le 10 mai 2011 au Foyer Père Guinard, à l'âge de 54 ans. Il était le fils de feu Marcel Clément et de feu Lise Bertrand. Il laisse dans le deuil ses enfants; Caroline, Marcel (Dania Desrochers), Rémi (Céleste Danis), la mère de ses enfants Françoise Laprise de Maniwaki, ses petits-enfants; Laurianne et Alexy, sa soeur Anne, ses frères; Rolland, Daniel, Denis et Eric, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par son fils Rock. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** À la demande du défunt il n'y aura pas de visite au salon et pas de service religieux. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation du Foyer Père Guinard.

**MME RAYMONDE PAUL ST-AMOUR**

De Maniwaki, est décédée le 14 mai 2011 au CSSSVG, à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Albert St-Amour, la fille de feu David Paul et de feu Marie-St-Amour. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Gilles (Hélène Mathieu) et Cécile (Alain Langevin), 2 petits-fils; Denis (Lucie) et Patrick (Josée), ses arrière-petits-enfants; Eric, Mégan et Mathieu, sa sœur Irène (Omer Lacroix) et sa sœur très proche Marielle (Albini Valiquette), ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut précédée par son frère René. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** À la demande de la défunte il n'y aura pas de visite au salon et pas de service religieux. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation du CSSSVG.

**Remerciements****Henri-Claude Calvé**

Nous désirons adresser nos remerciements les plus sincères à toutes les personnes qui nous ont exprimé leurs sympathies lors du décès de monsieur Henri-Claude Calvé survenu le 14 mars dernier. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Madame Yolande Calvé et les enfants

MME JEANNE CHAUSSÉ (née Langevin)

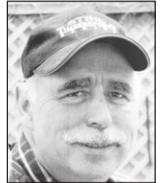
De Maniwaki, est décédée le 6 mai 2011 au CHSLD de St-Romuald, à l'âge de 91 ans. Elle était la fille de feu Georges Langevin et de feu Georgiana Allaire, épouse de feu Robert Chaussé. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Gordon de Fulton NY et Lucie (son ami Marc Charrette) de Québec, ses petits-enfants; Johanne (Sylvain Denis), Michel et Pierre Dupéré, Susan, Brook et Robert Chaussé et leur conjoint(e), ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle fut précédée par ses frères et sœurs. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame du Rosaire à compter de 10h le lundi 23 mai 2011, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière Assomption.

**MME LAURETTE BRUNET (née Ethier)**

De Maniwaki, est décédée le 13 mai 2011 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 95 ans. Elle était la fille de feu Joseph Ethier et de feu Adélaïde Roy, épouse de feu Gilbert Brunet. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Pierre (Madeleine Caron) et Suzanne (Bob McDonald), 7 petits-enfants; Hélène, Michel, Caroline, Geneviève, Daniel, Jill et France, 4 arrière-petits-enfants; Steven, Gabrielle, Malik et Marilie, sa sœur Lucienne (feu Edouard Lapointe), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut précédée par 1 fille Marie-Paule et 1 fils Gilles B (Isabelle Dault). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** Le service religieux aura lieu le vendredi 20 mai 2011 à 14h en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'incinération. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la société Alzheimer. Heures de visite: jeudi 19 mai 2011 de 19h à 22h et le vendredi à compter de 11h.

**1^{er} Anniversaire
Marcel Séguin (17 mai 2010)**

Déjà une longue et difficile année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Ton absence nous est très pénible. Il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons. Continue de veiller sur nous, et de nous protéger comme tu le faisais si bien dans le passé. Mille mercis, tu es notre ange d'amour. Nous t'aimons très fort xxxx
On se console un peu en regardant tes enfants et petits-enfants qui ont tous un petit peu de toi dans eux.



Ta femme, tes enfants et tes brus

MME MARIE-JEANNE GAUVREAU NÉE LARCHE

De Maniwaki, est décédée le 16 mai 2011 au CSSSVG, à l'âge de 93 ans. Elle était l'épouse de feu Ronald Gauvreau, la fille de feu Alfred Larche et de feu Marie-Louise Dalton. Elle laisse dans le deuil sa fille Sylvie (Philippe Larivière) 1 petite-fille Audrey et un petit-fils Louis-Philippe, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut précédée par 5 sœurs; Rosanna (feu Ambroise Dion), Maria (feu Gédéon Lacroix), Délima (feu Edouard Toussaint), Annie (feu Cyprien Lacroix), Elizabeth (feu Théophile Ethier), Albertine (feu Thomas Brennan), et 1 frère Antonio (feu Irene Carle). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** Le service religieux aura lieu le jeudi 19 mai 2011 à 14 h en l'église L'assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Croix Rouge ou la Fondation Des Centres Jeunesse de l'Outaouais. Heures de visite : mercredi le 18 mai de 14h à 17h et de 19h à 21h, le jeudi à compter de 11h.

**1^{er} Anniversaire****Lise Martin**

Il y a un an, tu fermas doucement les yeux malgré notre grande perte et douleur, tu avais une grande valeur familiale et amicale car tu donnais tant d'amour autour de toi. Chère petite soeur, tu es unique et irremplaçable dans nos cœurs. Ta présence nous manque énormément. Jamais nous ne t'oublirons. De là-haut, veille sur nous car tu es notre ange. Que notre amour pour toi te rejoigne dans ton beau paradis.



De ta famille et amis(es) qui t'aiment

**2^e Anniversaire
Vincent Grondin
(9 mai 1990-19 mai 2009)**

Aujourd'hui, 2 années viennent de s'écouler depuis ton départ inattendu et c'est toujours aussi douloureux de ne pas t'avoir avec nous. Vincent, tu es hors de notre vue mais on sait que tu es pas loin, juste de l'autre côté du chemin, d'où un jour tu nous accueilleras à notre tour. D'ici là, veilles sur nous, ta famille et tes amis.
Tu nous manques tellement...



ton père Mario, ta mère Jacinthe,
tes frères Simon, Sébastien et Gabriel,
ta grand-mère Denise



Salle Apollo 819-449-7772
Bill Laforest 819-449-7542
cell. 819-334-1427
Pierre St-Amour 819-449-2827

Location de deux salles
Service de traiteur sur place (Méchoui)
(Menu pour enfants disponible)
Salles de réunion pour toutes occasions

MME. LÉONIE LEFEBVRE (née Laviolette)

De Déleage, est décédée le 11 mai 2011 au CHVO de Gatineau, à l'âge de 56 ans. Elle était la fille de feu Léon Laviolette et de feu Madeleine Carpentier. Elle laisse dans le deuil son époux François Lefebvre, ses enfants François JR et Albert (Nancy Fortin), ses frères et sœurs; Adrienne, Armand (Jeanne Fournier), Gérard, Jean-Claude, Gervais (Nicole St-Amour), Claudette, Gertrude (Marcel Lacroix) et Daniel (Lyne Bureau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut précédée par ses frères et sœurs; Mireille, Bernard, Lise et René (Henriette Carré). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église Assomption à compter de 10h le vendredi 20 mai 2011, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial.

**MME FERNANDE ROBITAILLE NÉE COUSINEAU**

De Maniwaki, est décédée le 16 mai 2011 au CSSSVG, à l'âge de 82 ans. Elle était la fille de feu Solomon Cousineau et de feu Esther Langevin, épouse de feu Marcel Robitaille. Elle laisse dans le deuil ses filles; Denise (François Lacroix) et Nicole (Louis-Arthur Branchaud), ses petits-enfants; Julie (Jocelyn Taillon), Véronique (Guy Lacroix), Roxanne, et Philippe (Shany Jolivette), ses arrière-petits-enfants; Eve-Marie, Gabriel, Laurie, Annie-Anne et Antony, ses frères et sœurs; Benoît (Lucille), Jean-Pierre (Thérèse), Marie-Ange (feu Jean-Claude) et Marguerite, ses demi-frères et demi-sœurs; Bernard, Maurice (Ruth), Adèle (Bernard) et Denise (Roger), sa tante Rose Couture, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut précédée par sa fille Sylvie, son arrière-petit-fils Haleck, sa sœur Thérèse. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 télécopieur 819-449-7437 courriel : sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église l'Assomption de Maniwaki à compter de 13h30 le Jeudi 26 mai 2011, suivi du service religieux à 14h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.



DÉCÈS

À la douce mémoire de

Lise Martin

Le dimanche 22 mai fera déjà 1 an que tu nous a quitté MAMAN.



Ton absence nous est très pénible, chaque jour on pense à toi, la peine et la douleur est aussi intense qu'au premier jour. Ta bonne humeur et la chaleur de ton grand coeur nous manques énormément.

De là-haut, continue de veiller sur nous et de nous guider comme tu l'a toujours si bien fait. Tu resteras à jamais dans nos coeurs !

On t'aime MAMAN.

Stéphane, Sylvie, Arianne, Julie, Dan, Katrine et Maxime

Avis de décès

Pelletier-Lacroix, Lise (1945-2011)



Au CSSSG de Gatineau, est décédée, le 14 mai 2011, à l'âge de 65 ans, Madame Noëlla-Lise Pelletier, de Ste Thérèse de Gatineau, fille de feu Lucienne Aubé et de feu Hormidas Pelletier. Elle laisse dans le deuil, son conjoint, Clément Lacroix, de même que sa fille, Linda (Michaël Crites). Elle fut précédée par son fils, Eric.

Lui survivent : ses petits-enfants : Vyncent Lacroix-Alie, Cynthia Crites (Jonathan) ainsi qu'un arrière-petit-fils James Oliveri, ses sœurs : Simone (Claude Pomainville), Diane (Jules Joanisse), Denise, ses frères : Ernest (Thérèse Bornet), Lucien (Nicole Langevin) Robert (Fernande Lapointe), Denis (Lucie Éthier), Gilles (Céline Beauchamps) et Fernand, de même que de nombreux parents et amis..

Madame Pelletier sera exposée mercredi le 18 mai de 19h à 22h et jeudi à compter de 9h30 au salon de la Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki. Les funérailles seront célébrées jeudi le 19 mai à 10h30 en l'église de l'Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière de Ste-Thérèse de Gatineau

La Coopérative funéraire Brunet et son personnel, sympathisent avec la famille éprouvée et les remercient de leurs confiances.

Coopérative funéraire Brunet
«Nous sommes riches de nos valeurs...»
Deuil-entraide: <http://lagentiane.org>

24^e Anniversaire

Basil Brennan



De longues années se sont écoulées depuis que le Seigneur t'a appelé auprès de lui mais ton souvenir est toujours présent en nous. Ta grande bonté et les moments si heureux passés ensemble resteront à jamais gravés dans notre coeur. Nous savons que tu es toujours près de nous afin de nous donner la force, le courage dont nous avons besoin chaque jour. Seule la pensée de se retrouver un jour au ciel près de toi nous reconforte. Nous t'aimerons toujours.

De oncle Aldéo, tante Claudette et tante Jeanne, papa, maman, frère et soeurs

Remerciements

M. Wilmer Guilbeault



Les membres de la famille Guilbeault désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Wilmer survenu le 23 avril 2011 leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrande de messe, fleurs, dons, visite ou assistance aux funérailles. Nous avons profondément été touchés. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

*Un gros merci.
Son épouse Blanche,
les enfants et petits-enfants*

1^{er} Anniversaire

Nelson Ethier



Cher époux et papa chéri, Depuis ton départ, il y a un an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Se souvenir de toi est facile mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Ton départ si soudain nous a fait très mal. Nous nous souvenons aussi de ton sourire, ta douceur, tes gestes et tous les moments heureux. Nous savons que ces moments ne s'effaceront jamais et c'est une consolation. Tu étais aimé de tous parce que tu savais t'oublier pour tous. Ta mort a laissé dans nos coeurs une plaie profonde. Aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

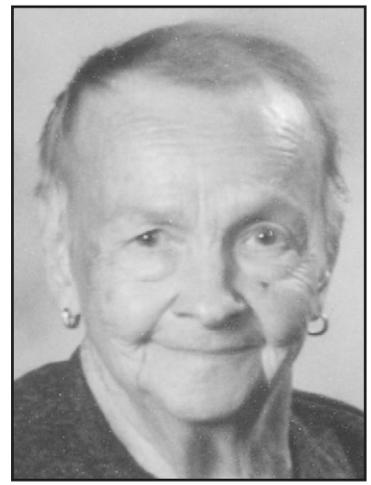
Parents et amis (es), souvenez-vous de lui, particulièrement le 22 mai 2011, à 11:00 h., où une messe anniversaire sera célébrée en l'église de l'Assomption de Marie, à Maniwaki.

Le temps pourra s'enfuir mais n'effacera jamais dans nos coeurs ce qu'il a été pour nous.

*Ton épouse Lise,
tes enfants Ann et Nelson Jr.*

1^{er} Anniversaire

Rita Patry Carrière
(Décédée le 25 mai 2010)



Chère mère, grand-mère, arrière-grand-mère, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous, les qualités d'une grande dame. De là-haut, veille sur nous afin que l'on puisse rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.

De tes enfants qui t'aiment

8^e Anniversaire

Caroline Lacroix



Quelqu'un d'exceptionnel Huit ans se sont écoulés depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement... La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'une personne extraordinaire, une personne d'exception... Puisse-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois béni éternellement... et repose en paix.

Gaston et Yan

À la douce mémoire

Eugène Cloutier



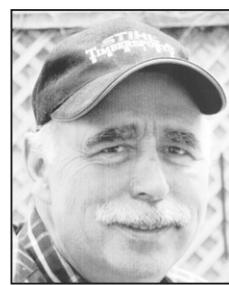
Quelqu'un d'exceptionnel Deux ans se sont écoulés depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement... La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'une personne extraordinaire, une personne d'exception... Puisse-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois béni éternellement... et repose en paix.

De tes enfants et petits-enfants

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 mai à Grand-Remous.

1^{er} Anniversaire

Grand-papa Marcel



Nous étions tes 2 anges adorés. Tu nous prenais dans tes bras et nous fesaiis rire aux éclats. Maintenant c'est toi qui est notre ange gardien. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours si bien fait. Tu nous manques beaucoup. On t'aime.

Tes 2 anges Maude et Sam

1^{er} Anniversaire

John (Jackie) Levis



À la douce mémoire de John (Jackie) Levis décédé le 23 mai 2010. Cher époux, une longue année s'est écoulée depuis que le Seigneur a requis ta présence auprès de lui mais ton souvenir est toujours présent en nous. Ta grande bonté et les moments si heureux passés ensemble resteront à jamais gravés dans notre coeur. Nous savons que tu es toujours près de nous afin de nous donner la force, le courage dont nous avons besoin chaque jour. Seule la pensée de nous retrouver un jour au ciel près de toi nous reconforte. Nous t'aimerons toujours.

Pour toi Marcel 17 mai 2010

Un geste d'amour, une tendre pensée pour nous rappeler.

De tous ces bons moments passés.

Le soleil qui rayonne.

Le geai bleu qui s'envole.

Les lacs qui silonent.

La forêt qui s'épanouit.

La nuit qui arrive...

Tu es avec nous partout..

On t'aime xxx

Ta maman & la famille Séquin



Défilé de mode à la Cité étudiante

La soirée était destinée à amasser des fonds en vue de la soirée des finissants

MANIWAKI - Pour amasser des fonds en vue de la soirée des finissants de la Cité étudiante, un défilé de mode était organisé mercredi 11 mai, en soirée, à l'auditorium.

Tous les billets ont été vendus et la salle était pleine. L'événement a permis de collecter 1 600 \$.

Simon Fortin et Meghan Houle ont animé la soirée. La directrice artistique était Kim Deslauriers, assistée de Caroline Mantha. Les directeurs techniques étaient Gabriel Lafrenière (son) et Joël Labrecque (lumière).

Les 25 mannequins féminins et 18 mannequins masculins ont défilé et présenté des vêtements provenant de plusieurs boutiques locales. Chacun avait son technicien attitré pour l'aider lors des changements de costumes. Les organisateurs tiennent à remercier les commanditaires.

Voici la liste des mannequins qui ont participé au défilé : Kariane Hubert, Émilie Robert, Michèle Hilliker, Roxanne Croteau, Joanie Courchaine, Audrey Séguin, Carolanne Saumure, Angie Séguin, Emmanuelle Chouinard, Valérie Moreau, Amélie Lafond, Karolanne Lyrette, Annie-Claude Leclair, Justine Tissot, Élise Huot, Joanie Saucier, Carolanne Brunet, Amélie Thibault, Élisabeth Rollin, Francesca Brazeau, Annabelle Tissot-Lafrance, Annie Gauthier, Maggie



L'ensemble des mannequins qui ont pris part au défilé, en portant des vêtements de magasins locaux.

Lacasse, Caroline Gagnon, Laurie Marinier, Brandon Marga, Hugo St-Amour, Michaël Pauzé, Rafael Rivera, Manuel Robitaille, Michel Martel, Alex Guertin, Étienne Langevin, Jérémie Couture, Yannick Lévesque, Vincent Gauthier, Nicolas Lyrette, Charles-Antoine Besner, Félix Monette, Vincent Morin, Vincent Desjardins et Danny Villeneuve.

Produits d'entretien standards ou écologiques

SERCO
SERVICE D'ENTRETIEN COMMERCIAL

RÉCURAGE ENTRETIEN
POLISSAGE LAVAGE DE
CIRAGE TAPIS



Serge Côté Cellulaire
propriétaire 819.334.0312

service@entretiensercos.com

Bienvenue Juliane



Nous, les grands-parents, sommes heureux de vous présenter notre petite-fille JULIANE, qui est arrivée le 16 avril 2011 à l'hôpital de Gatineau. Une belle petite fille de 7 livres et 4 onces. Son petit frère Émile et ses parents Heidi et Yan sont comblés de cette nouvelle enfant dans la famille. Nos félicitations

Claire et Conrad Bénard de Blue Sea

Loto-Pub
Resto-Bar
10 machines de loterie vidéo

Ambiance Casino

Sonny Constantineau: propriétaire
412, rue des Oblats
Téléphone: 819.449.6140

L'ACCENT 2011
GARANTIE
7 ANS
/ 120 000 KM

ET 30¢/L DE MOINS SUR LE CARBURANT JUSQU'EN 2012*

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

0% FINANCEMENT À L'ACHAT

HYUNDAI

* Basé sur une consommation moyenne allant jusqu'à 1 000 litres. Consulter les journaux de l'hydreCanada.com pour obtenir les détails.

Nous sommes imbattables!

1453, boul. A-Paquette, Mont-Laurier
819-623-4844

Performe
MONT-LAURIER
DEVENEZ MEMBRE PRIVILÉGIÉ DU **Performance** GROUPE
HYUNDAI

NOS IMBATTABLES ...ÇA CONTINUE!

2008 Canyon SLE
 Cabine multi-place - 4 roues motrices
 Balance de garantie
 5 ans / 160 000 km
 gr. propulseur
 49 751 km

21 995\$

8644A

2007 Pontiac Vibe
 Automatique - climatiseur
 Lecteur CD
 Balance de garantie
 5 ans / 160 000 km
 gr. propulseur
 58 026 km

10 995\$

8666A

2007 Cobalt LS
 Climatiseur - Automatique
 Lecteur CD
 Balance de garantie
 5 ans / 160 000 km
 gr. propulseur
 36 984 km

8 495\$

8716A

2009 Pontiac Vibe
 Gr. électrique - lecteur CD
 Climatiseur
 Balance de garantie
 5 ans / 160 000 km
 36 mois / 60 000 km
 gr. propulseur
 18 585 km

14 995\$

8588A

2008 Silverado W/T
 4 roues motrices - cabine régulière
 4.8 l - automatique - climatiseur
 Balance de garantie
 5 ans / 160 000 km
 gr. propulseur
 45 099 km

17 995\$

8622A

2007 Uplander
 7 passagers - climatiseur
 Lecteur CD
 Balance de garantie
 5 ans / 160 000 km
 gr. propulseur
 68 121 km

10 995\$

8744A

2006 Impala LT
 Sièges baquets - aileron
 Lecteur CD
 93 427 km

~~10 995\$~~
9 495\$

8313A

2009 Traverse
 Traction intégrale
 Balance de garantie
 36 mois / 60 000 km
 + 5 ans / 100 000 km
 gr. propulseur
 41 254 km

~~26 995\$~~
25 995\$

8522A

2002 Tahoe
 7 passagers
 4 roues motrices
 Tout équipé

~~6 495\$~~
5 995\$

8684A

Liquidation

À 1 clic pour plus de 2000 véhicules

GM
 Canada

Les véhicules d'occasion
 Optimum incluent:
 1- Une garantie d'un manufacturier
 2- Un privilège d'échange de
 30 jours / 2 500 km sans tracas
 3- Une inspection en plus de
 150 points
 4- L'assistance routière 24 heures

Concours gagnez votre occasion

819-449-1632
 Sans frais: 1 888 449-1632

France Pageau
 Directrice
 commerciale

Pierre Séguin
 Directeur

Fred Joanis
 Représentant

Luc Morin
 Représentant

Jean-Guy Séguin
 Représentant



1^{ère} 2^e 3^e chances
 au crédit : appeler
 pour obtenir une
 pré-approbation

GM MCCONNERY
 DEPUIS 1927



La Corporation des concessionnaires
 d'automobiles du Québec



www.garagemcconnery.com

Canada 105 boul. Desjardins, Maniwaki